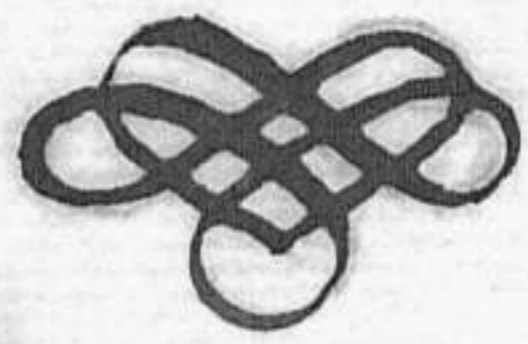
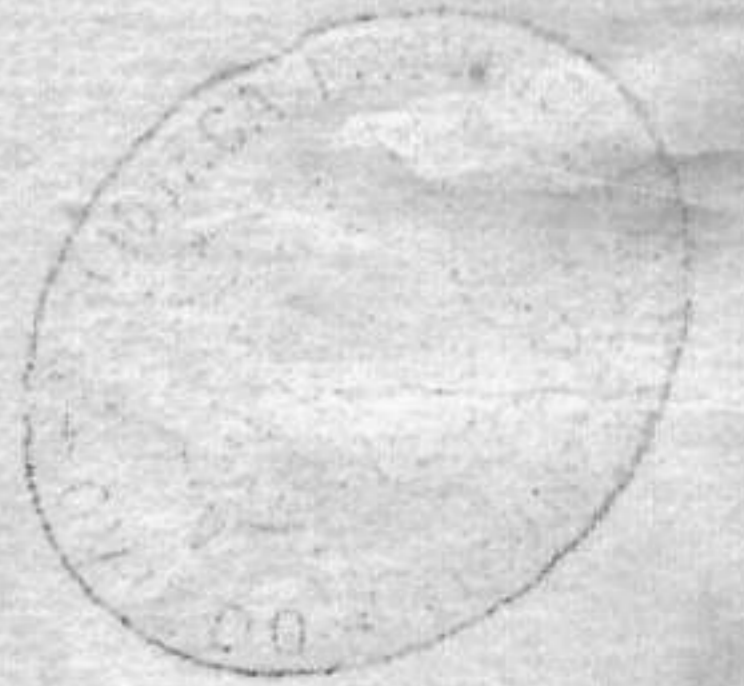


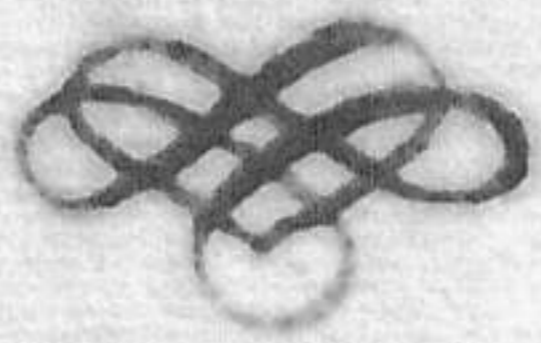
X



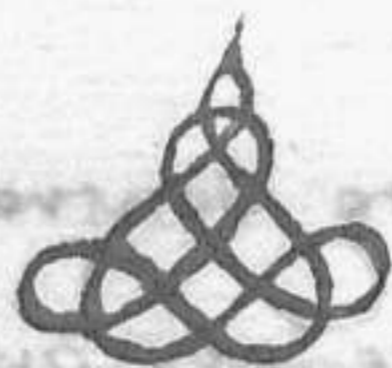


Libro de Faceteria de  
D.<sup>no</sup> Pedro Lopez de Ayala,  
copiado de un código M.S.  
antiguo por el Ex<sup>mo</sup> Señor  
D. Eugenio de Saaguno y  
Amirola, Secretario de Gra-  
cia y Justicia, del Consejo  
de S. M. y Caballero Gran  
Cruz de la Orden de  
Carlos 3.<sup>o</sup>





Cartas 2.



En el nombre del Padre, é del Fijo, é del Espiritu Santo, Amen.  
Dice, e amonestanos el Apóstol, que todas las cosas que avemos  
de hacer, hagamos en el nombre del Señor, por que todo don  
bueno é acabado del viene, é sin él non puede ser fecha  
alguna cosa: É por ende llamamos la su ayuda, é la su  
gracia.

Comenzaré una pequeña obra para exercicio de los  
hombres, por los tirar de ocio é pensamiento, é puedan  
aver los sus enojos e cuidados algun placer é recreami-  
ento sin pecado: la qual Obra será un pequeño escrito,  
en que departirá de la caza delas Aves, é de sus plumages,  
é dolencias, e melecaminientos.

Al muy honrado Padre é señor D.<sup>n</sup> Gonzalo de Mena  
por la gracia de Dios Obispo de la muy noble Ciudad de  
Burgos, Pero Lopez de Ayala, vuestro humil pariente, é  
servidor, me encomiendo en la vuestra merced.

Señor: Dice el filósofo Aristotiles en el octavo libro  
de las Ethicas en filosofía moral, que á los verdaderos  
amigos de buena é onesta amistad no los departe  
la distancia de lugares: que quiere decir, que no por  
estar los amigos verdaderos alongados uno de otro, é  
arredrados por luenga tierra, la verdadera é onesta

2.

amistanza non se parte dentre ellos; antes está, é dura firme en su virtud. É señor, gran tiempo á que fui es alongado de vuestra presencia é vista por luengos departamentos de tierra; enpero siempre la vuestra buena verdadera é ouesta amistad tuvo en mí toda su virtud. É señor, como en las quejas é cuidados sea gran consolacion al paciente aver memoria de sus amigos; por ende, señor, en la mí gran cuita é queja que tove de tiempo acá en la prision dó está, ove por consolacion acordarme de vuestra verdadera amistad. Ca segun dice Sant Ysidoro, la verdadera amistad, quando el ome está en buen estado é seguro, face las cosas muy mas dulces que son: é si el amigo está en tribulacion, la buena é verdadera amistad pone en las cosas contrarias é tristes consolacion é grand alivio: ca consolacion del amigo sostiene al tribulado en su corazon, é no pueda caer. É como por muchas vegadas fui alegre é consolado de vos en la caza delas Aves, asi como de aquel que tove siempre en ella por maestro é señor: é por quanto en esta arte é ciencia dela caza delas Aves oi, é vi muchas dudas, asi en el departamento de los plumages, é condiciones, é naturas delas aves, otro si en las facer é ordenar para tomar aquellas prisiones que deben, otro si para las melencinar quando adolescen ó son fetidas, é desto vi algunos escriptos que departian desto; pero no acordaban unos con otros. Otro si vi muchos cazadores departir en ello, y cada uno tenia su opinion: é por esto acordé de trabajar, por no estar



ocioso, de poner en este pequeño libro todo aquello que más cierto fallé, así en los libros, como en las opiniones de los cazadores, según la experiencia que de este fecho prové, é vi. É fecho este pequeño libro, acordé de vos lo enviar, así como á mi señor é mi Maestro, para que lo vos veades é enmendades, é tiredes, é añadades, lo que á vuestra merced pluguiere: ca en aquella opinión en que vos quisiéredes, é determináredes, en aquella me acuerdo.

En este libro tomaré esta orden: primeramente qual fué la razón que movió los homes á la caza de las aves: é despues porné por capítulos ciertos todo lo que aprendí, é vi, é oí en esta arte, así de los plumages, como naturas é condiciones de las aves. É deude porne primeramente la practica del Falcon neblí, por que es el más noble, é más gentil de todos. Otro si deude porné las dolencias, é señales dellas, é remedios, é melecaminientos para ellos.

Nuestro señor Dios quando crió el mundo, é fizo al ome, todas las animalias por el criadas fizo despues para ser á servicio del ome. Por ende dixo el Profeta David en el verso del Psalterio alabando á Dios de las gracias é mercedes señaladas que fizo al ome: todas las obras, señor, fechas por las tus manos se supugastes al servicio de ome, é las aves del cielo. É por que los servicios que ome ha de tomar de tales cosas deben ser honestas é con razón: por que acordaron siempre todos los sabidores que los omes deben mucho escusar de estar ociosos, ca el ocio es causa é achaque de pecar, é no se ocupando el ome en algunas cosas

4.

buenas é onestas, nascele de pensamiento en el  
corazon; del qual pensamiento nasce tristura é amortifica-  
miento, é de tal tristura viene escandalo é desesperamiento,  
que es raíz de todo perdimiento. Otro si, como segund  
avemos dicho, trae estos males é daños al alma, así trae  
gran daño al cuerpo: ca quando ome está ocioso sin facer  
exercicio é trabajar con el cuerpo, é mudar el ayre, car-  
garse los humores en el cuerpo, donde se recrecen do-  
lencias é enfermedades. É por excusar estos dos daños, q<sup>e</sup>  
viene al alma é al cuerpo en estar los ome ociosos, fallan  
non aquellos que ovieron de criar los hijos delos Reyes, é de  
los Príncipes, é grandes señores, que los toviesen á todo  
su poder guardados de ser ociosos, é trabajasen, é fuesen  
exercicio por sus cuerpos en algunas cosas buenas, é  
onestas, con que tomasen placer, sin pecado, sirviendose  
é aprovechandose delas cosas que Dios crió é hizo  
para servicio del ome, segun dicho es. Vieron otro si  
que era bien que los dichos señores, é Príncipes, andubie-  
ren algunas oras del día, como en la mañana, é en las  
tardes por los campos, é mudasen el ayre, é fuesen  
con sus cuerpos exercicio: é pues así andaban, que  
era bien que oviesen ome sabidores que topiesen tomar  
las aves bravas, é las asegurasen, é amansasen, é fi-  
ciesenlas amigas é familiares del ome: é despues con  
las tales aves tomasen delas otras aves que andan bra-  
vas é esquivas por el ayre. É que los tales maestros  
para facer esto fuesen muy sotiles, é muy ciertos en la  
tal arte; ca asaz sotileza é maravilla es, que por  
arte é sabiduria del ome una ave tomar á otra delas

que por su naturaleza nunca tomara, ni en aquella<sup>5</sup> manera que gela facen tomar. Asi vemos como un Falcon tagarote por rabiduria del ome toma una Grua, que es una ave tan grande, é tan laida: otro si derriba al Eime, é á la Abutarda, é á la Cigüeña, é á la Anisbiana, é las embarga en tal manera, que un galgo traba de ellas, é las tiene, fasta quel cazador llega é las toma. Otro si en la casa delas aves ha otros bienes, ca es una virtud que llama el Filosofo en el quarto libro delas Eticas, magnificencia, que quiere decir grandera, ó fecho de grandes señores: ca noble cosa es, é grandera á un señor, tomar Falcones, é Azores, é aves de casa en su casa: ca quien lo tiene como debe, parescen muy bien las tales aves en las casas delos grandes señores, otro si en el campo delante dellos quando cavalgan é van á ver tal casa; é por ende trabafaronse de requirir la tal casa de aves. Epues que della es la presente materia deste libro, ponme aquí los capitulos, por los quales podrán saber aquellos que desta arte tomaren placer, algunas cosas provechosas para ayuda dela dicha arte.

f. ladina

f tener

Cap. I. Delas aves que son llamadas de rapiña, asi como Azores, Falcones, Gavilanes, Emerejones, Alcotanes.

Cap. II. Delos plumages delos Alcones. Primeramente del Falcon Nebli.

Cap. III. Del Falcon Bahari, é Tagarote.

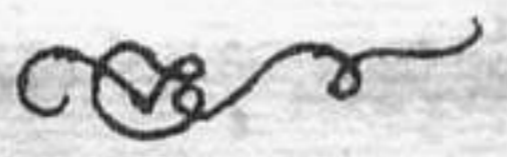
Cap. IV. Del Falcon Girifalte.

Cap. V. Del Falcon Saure.

- Cap. VI. Del Falcon Burni.
- Cap. VII. Del Falcon Alfanaque.
- Cap. VIII. Como se debe governar é seguir el Falcon Nelli,  
é cierta reglas é praticas para ello.
- Cap. IX. Como se debe alimpiar el Falco del piofo.
- Cap. X. Como se debe purgar el Falcon del agua comun?  
que no es vidriada.
- Cap. XI. Como se debe purgar el Falcon del agua vidriada.
- Cap. XII. De la purga comun para purgar el Falcon del  
cuerpo.
- Cap. XIII. Del Falcon de seca.
- Cap. XIV. Del Falcon que es asombrado.
- Cap. XV. Del Falcon que há guernisees.
- Cap. XVI. Del Falcon que le remanese el papo.
- Cap. XVII. Del Falcon que tiene el papo lleno de viento?
- Cap. XVIII. Del Falcon que tiene plumadas viejas.
- Cap. XIX. Del Falcon que ha finchamiento en el  
buche.
- Cap. XX. Del Falcon que ha lombrices.
- Cap. XXI. Del Falcon que tiene filadras, ó filomenas.
- Cap. XXII. Del Falcon que tiene piedra.
- Cap. XXIII. De la fistola que se face en la llaga.
- Cap. XXIV. De la comexon que el Falcon tiene en las  
penolas, é se las come é tira.
- Cap. XXV. De quando se le tira ó cae al Falcon la  
uña.
- Cap. XXVI. Del Falcon que ha clavos en los pies.
- Cap. XXVII. Del Falcon que tiene los pies hinchados, é

le arden.

- Cap. XXVIII. Del Falcon que se le quebra la pierna.
- Cap. XXIX. Del Falcon que quebra el ala.
- Cap. XXX. Del Falcon que se le quebra el ojo.
- Cap. XXXI. Del Falcon que ha topico, é finchazon.
- Cap. XXXII. Del Falcon que ha finchazon entre cuero é carne.
- Cap. XXXIII. Del Falcon que vegeta lo que come, é tiene el papo é tripas frias.
- Cap. XXXIV. De la ferida del Falcon abierta, ó cerrada.
- Cap. XXXV. De la caída, ó de la batidura del Falcon con que se él fiere.
- Cap. XXXVI. Del Falcon que tiene las tripas fuera.
- Cap. XXXVII. Del Falcon que tiene la quexada torcida.
- Cap. XXXVIII. Como debes hacer la muda á tu Falcon.
- Cap. XXXIX. De algunos Falcones que non quieren mudar: é como farás para que tu Falcon mude bien, é aina.
- Cap. XL. Como farás desque tu Falcon fuere mudado.
- Cap. XLI. De los Azores.
- Cap. XLII. De los Gavilanes.
- Cap. XLIII. De los Emberpones.
- Cap. XLIV. De los Alcotanes.
- Cap. XLV. Del paso delas Aves.
- Cap. XLVI. De como se deben enxerir las peñolas quebradas.
- Cap. XLVII. De quales cosas, é melcuras debe andar aperce- vido el cazador, é traer consigo para sus Aves.



## Cap. 1.

De las Aves que son llamadas de rapina, así como Azores, Falcones, Gavilanes, Emerejones, é Alcotanes.

De cada día vieron los omes de como naturalmente unas aves toman á las otras, é se ceban é gobiernan dellas: é las tales aves son llamadas de rapina, así como son Aquilas, Azores, Falcones, Emerejones, Alcotanes, é otras. Estas sobredichas aves, salvo el Aquila, nunca comen otra carne si no fuere de aves que ellas por sí toman, é cazan; pero el Aquila quando no puede tomar ó cazar alguna ave delas que acostumbra tomar, ó cazar, torna á tomar la liebre, é conejo, é cordero pequeño; é aun el perro muerto, por la gran tragonia que en ella ha. Otro si ha otras aves, que algunas veces se ceban delas aves que toman; pero comunmente su vianda son carniceras de bestias muertas, así como son los cuervos carniceros, que muchas veces toman ave viva; pero su caza naturalmente es la carnicera delas bestias muertas, é de aquello han su mantenimiento. Otro si ha otras aves, que son contadas entre las aves de rapina, é toman é cazan aves vivas, é eso mismo toman, é cebanse de ratones, é de tales cosas que se crían en la tierra: é destas son Acaformas, Budalones, Cartalones, Aquilochos. É todas las aves de rapina son mayores las hembras, que los machos. Otro si ha otras aves que su mantenimiento solo es de carniceras, é no toman aves vivas, así

como son Buitres, Abancos, Quebrantahuesos. Otro si ha otras aves que su mantenimiento es carnicas, gusanos dela tierra, é frutas, assi como son Cornejas, Licazas, é otras. Otro si ha otras aves, que su mantenimiento es de simientes, asi como son Abutandas, Gruas, Perdices, Palomas, Tortolas, Pajaros. Otro si ha otras aves, que su mantenimiento es de pescados, assi como Aquila pescadora, é Alcatraces, é otras aves de mar. Otro si ha otras aves que andan rivera delas aguas, é su mantenimiento son peces muertos é gusanos delos que se crian en el agua, é pascen fuera en las hierbas, assi como son Anades, Cimer, Ansares bravos, é otras. É assi ha aves de muchas maneras é diversas, é diversos governamientos.

Pero de todas las aves de caza las mas limpias son aquellas que solamente se mantienen de Aves vivas, é cada vez que se quiere cevar toman ave viva, é desque della son cevasas, non curan dello que finca, é aunque otro dia lo fallan, non comen dello; salvo buscar é cazar otra ave viva para su comer: é estas son Azores, Falcones, Gavilanes, Emerejones, Alcotanes. É de tales como estas tovieron por bien aquellos questa arte fallaron delas tomar é amansar, é facer conocidas al ome, é tomar con ellas delas otras aves bravas: é no solamente tomar con ellas aquellas aves é presiones, é en aquella manera que la natura les otorgó de tomar; mas con el trabajo é otileza del cazador tomaren otras aves é presiones, é por mas extrañas guisas que las solian tomar: asi como el Falcon tomar la Garza alta en las

nunca perdida de vista: otro sí tomar la Grúa yendo alta  
 por el ayre; é así otras aves, en muy extraña manera, lo  
 que nunca tomaran si no fuese por la maestría é sotil-  
 leza del cazador. É por esta razón los señores, é los que  
 tomaron placer en tal caza, buscaron omei maestros, é  
 sabidores, é de buen tiento, é de gran sufrimiento para  
 ordenar, é guardar, é cazar con las tales aves. É puesto  
 que los señores, é los que esta tal caza pluguiese, toma-  
 ren gran placer de aver tales aves, é las cobrasen, é las  
 pudiesen aver, fincabales saberlas regir; é otro si puesto  
 que las supiesen regir, como dicho avemos, é governar,  
 fincabales saberlas guarescer, é melecinar quando  
 adolescian, ó eran feridas. É por esto decía D.<sup>no</sup> Juan  
 fixo del Infante D.<sup>no</sup> Manuel, Señor de Villena, que  
 fue muy gran señor, é era muy cazador, é muy sutil  
 en la ciencia delas aves, que gran diferencia avia de  
 querer cazar, é ser sabidor de ello en las regir é facer  
 las aves: é otro si avia gran diferencia de saber facer  
 un ave, á la saber guarescer, é ser buen cazador: é Ce-  
 treso quiere decir, buen físico, é buen cirujano para  
 ellas. É por que estas tres cosas, primeramente, querer  
 cazar, é aver gran voluntad dello: lo segundo, saberlo  
 facer, é ordenar que tomasen tan extrañas aves, é  
 por tan extraña manera como dicho avemos: lo ter-  
 cero, quando un ave adolesce, ó fuese ferida, saberla  
 guarescer; é todas estas tres cosas son menester al  
 buen cazador, fablaron los que esta caza plugo en  
 muchas maneras en ello, é fiiéron algunos libros,  
 cada uno segun sele entendió, é alcanzó por experiencia.



É como dixé en el comienzo, por que avía diversas opi-  
 niones entre los cazadores, acordé de ayuntar en este  
 libro todo aquello que oí á grandes señores, é muy  
 cazadores que mas cierto avian hablado; é puse lo  
 aquí, lo enmienda delos que mas en ello entendieren;  
 lo que yo oí á grandes señores cazadores en muchas  
 partidas, otro si lo que dixeron algunos delos que  
 no ví yo: primeramente en Francia á D.<sup>m</sup> Felipe hijo  
 del Rey de Francia, Duque de Borgoña, Conde de Flandes,  
 é al Conde de <sup>(1)</sup>rrauq̄tavilla: é en Aragon al Vizconde  
 dita, é á D.<sup>m</sup> Pedro Jordan <sup>(2)</sup>durrez de Ixar, Ricohome:  
 é en Castilla lo que dixo D.<sup>m</sup> Juan hijo del Infante D.<sup>m</sup>  
 Manuel, señor de Villena, é D.<sup>m</sup> Gonzalo de Mena  
 Obispo de Burgos, é D.<sup>m</sup> Enrique Enriquez, é D.<sup>m</sup> Juan  
 Alfonso de Guzman, é á Ramir Laurencio Comen-  
 dador de Calabraba, é á Garci Alon dela Vega Caballero  
 de Toledo, é á Juan Nuñez de Villaxan Alguacil ma-  
 yor del Rey, é á D.<sup>m</sup> Fernan Gomez de Albornoz Comen-  
 dador de Montalvan: é lo que dixeron dos Falconeros,  
 el uno del Rey D.<sup>m</sup> Fernando de Portugal, que se llama  
 Pero Menino, é Juan Fernandez Buriello Falconero  
 del Rey D.<sup>m</sup> Pedro: ca todos estos saben é supieron  
 mucho en esta arte, é hicieron muchas curas en las  
 aves, que son muy ciertas é muy provadas. É luego  
 primeramente diré delos plumages delos Falcones, é  
 quantas maneras de plumages hay en ellos. Otro si  
 donde crían ó nascen, é que faciones é plumas  
 deben aver. É despues diré como se deben melesinar

(1)

(2) f. de Urrea

quando adolescen, ó son feridos de Garzas ó Gruas, ó en otra manera qualquier. É trabasé mas en la practica del Falcon Nebli, é en su regimiento: que en verdad esta es la mas noble é mejor de todas las aves de caza, é quien buen tiento tomare con el Nebli, en todas las demas aves podrá tomar tiento.

### Cap. 11.

De los plumages delos Falcones: é primeramente del Falcon Nebli, é de sus facciones

Falcones entre los cazadores comunmente son llamados seis plumages, ó seis linages dellos, es á saber Nebli, Bahari, Gerifaltes, Sacres, Boruis, Alfanaques. É delos Tagarotes no hacen mencion, por que son contados por Baharis: ca como quier que en el plumage haya diferencia del Bahari Sardo, ó Mallorquin, ó de Romania, con el Bahari Tagarote, pero en todas las condiciones son una naturaleza, segun mas cumplidamente dire adelante en el capitulo donde hablare del Falcon Bahari.

É debedes saber, que en todas las tierras de veranos, salvo en España, son llamados estos seis plumages por sus nombres: cá al Gerifalte llaman por su nombre así, Gerifalte, mas no Falcon: é al Sacre, é al Borui, é al Alfanaque, llamandolos Laneros: é á estos todos no los llaman Falcones, antes dicen que son villanos, así como quien dice Falcones bastardos, ó fornicinos. Solam<sup>te</sup>

al Nebli, é Bahari llaman Falcones, é gentiles: ca han las manos grandes, é los dedos delgados, é en sus talles son mas gentiles, que han las cabexas mas primas, é las alas en las puntas mejor sacadas, é las colas mas cortas, é mas derribadas delas espaldas, é mas apercevidos, é mas ardides, y de mayor esfuerzo, é en sus governamientos son mas delicados que los otros que dicho avemos, é quieran ser gobernados de mejores viandas, é ser siempre traídos muy bien en la mano por el gran orgullo que han, é no soñegan mucho en el Alcándara, é son de gran corazon. Elos Genifaltes, é Saues, é Boruis, é Alfaneques, son de otros talles é faciones en los cuerpos, é las colas mas luengas, é las cabezas grandes, é las manos mas gruesas, é los dedos mas gordos é mas gruesos, é sufren mejor que les den é gobiernen de mas gruesas viandas; como quier que de qualquier plumage que sea el ave, si le dieres buena vianda, é sea bien traído, siempre lo fallaredes en el su volar é cazar, é en estar mas sano. Pero unos Falcones ha que mejor se paran á sofrir de ser gobernados de mas gruesas viandas que otros: ca si tu dieres la vianda con que el Borui, ó el Saue se gobierna, al Nebli, poco tiempo te servirás del; ca de su naturaleza es delicado, que luego se cargaria de dolencias, é se perderia. Elos Falcones Nebli en todas las tierras son llamados gentiles, que quiere decir fidalgos: é en Castilla é Portugal son llamados Nebli, por que al conienzo fueron llamados Nebri, é por tiempo corrompiete este vocablo, é dicenlos Nebli: é en Aragon é Cataluña llamanlos peligrinos,

f. Nobilis.

por comparacion de los pelegrinos é vromeros que andan  
 por todas las tierras, é por todo el mundo: que así son  
 los Falcones Neblis, ó gentiles, ó pelegrinos, que todo  
 el mundo andan é traxieran con el su volar, partiendo  
 de la tierra dó nascieron. Pero en Francia, ó Alemania,  
 é Italia llaman Falcones pelegrinos á unos Falcones Ne-  
 blis, que algunas veces son fallados é tomados, que han  
 las tiseras mas luengas ya quanto que los cuchillos ma-  
 yores, é pasan dellos; lo que communmente no han  
 los Falcones. É quando tales Falcones pelegrinos son  
 tomados, precianlos mucho, ca salen muy buenos.  
 É debedes saber, que los Falcones Neblis crian é nas-  
 cen en la alta Alemaña en una comarca que es  
 llamada Atuega, otro sí en Noruega, é en Pruxa;  
 é de allí los compran los Mercaderes, é los traen  
 en las coques de Alemania quando vienen en Flandes, é  
 traenlos á Brujas, é de allí los lievan á todas las tierras,  
 á Paris, en Bramante, é Enhaot, é en Inglaterra, é de  
 ellos traen en España á los Reyes, é á los Señores, que  
 lo encomiendan á los Mercaderes quando allá van á  
 Brujas, é se los traen. Estos Falcones así traídos de los  
 Mercaderes son muy peligrosos de tomar; ca vienen  
 cargados de agua é de malos humores, por el gobierno  
 delas malas viandas que les an dado; ca non hacen los  
 Mercaderes grandes cosas ni despenas con ellos. Danles  
 carne de baca, é de oveja, é communmente lo mas les  
 dån perros; é aun dicen aquellos que los traen, que  
 la vianda mas liviana que fallan para ellos es la carne

del perro. Pero estos Falcones así gobernados como dicho he  
son en gran peligro: ca desque los toman los señores  
é cazadores que los compran, é los tornan á las buenas  
viandas, mueven mucho dellas de las filandras, ó filo-  
neras, é del agua viada, é dellas que desecan. E  
esto es por que con la buena vianda que despues comen,  
mueven los malos humores de que habian cargado con  
las malas viandas, é vienen á resolverse en dolencias  
mortales. Otro si los tales Falcones de que dicho avemos  
son duros de facer, por quanto son tomados muy cerca de  
donde nacieron é criaron, é aun algunos dellas en los  
nidos, é no saben mucho del cazar, por que muy poco  
tiempo se cebaron por si: pero los que escapan, é son  
fechos, salen muy buenos, é muy seguros. Otro si  
ha Falcones Neblis que crian en el Condado de Saboya,  
é en las montañas que son, é parten el dho Condado de  
Saboya, é la tierra del Señor de Milan: é estos tomados  
en los nidros, é no salen tan buenos; é quando los tienen  
los mercaderes para vender entre otros Falcones muyos, luego  
conocera óme, que así como muestran la calidad para  
que óme vea los Falcones do están en sus alcázaras,  
luego los Falcones tomados de los nidros gritan é dan voces,  
é espeluganse, é abran las alas, é parece é muestran  
su pequeño esfuerço. Otro si muchos Falcones Neblis  
se toman bravos por muchas partidas del mundo, é  
en muchos Reynos; é vienen de la tierra é comarcas  
donde crian é nascen, é vienen con el paso de las  
aves, así como con sirones, é palomas, é otras aves

de paso. Estos Falcones así venidos, unos se toman muy tempranos, como en el mes de Septiembre é Octubre, é Noviembre, é Diciembre: é los que se toman deude adelante hasta comienzo de Febrero son mas tardios para ser hacer, é llamanlos en Francia á estos Falcones tardios así tomados Falcones de Repela: é salen muy buenos; ca saben ya mucho del cazar: é traen todo el plumage deslabado delas aguas, que ha gran tiempo que duermen fuera, é traen la cola toda destrozada en las puntas de las penolas del estribar que hacen sobre ella quando toman las presiones y se ceban en el campo. Preciando mucho los Cazadores, por que tales Falcones como estos no ha en ellos otro trabajo sino hacerlos seguros é enseñarlos: que quanto al cazar, ellos lo saben ya. É á los Falcones primos, que diximos que eran tomados mas tempranos, llaman en Francia Falcones presos sobre el país. En Castilla á todos los Falcones así tomados, de qualquier plumage que sea, llaman Falcones Zahareños, ó Chamegos: é quanto en Castilla, los mejores Nebli que se toman son los de las Rocinas, é en tierra de Sevilla. Otro si son muy buenos en Portugal los que se toman en el campo de Santarén. Todos estos Falcones salen muy buenos, ca se toman muy lexos dela tierra donde nascieron: ca segun todos cuidan, ellos vienen de Noruega, é Pruxa, é á Suega, é de cabo dela alta Alemaña, dó criaron é nascieron. E vienen con el paso delas Aves; ca en España no fué ome que fallase nido de Falcon Nebli. Otro si son muy buenos estos

Falcones así tomados en las Rocinas, é cerca las Marismas, por quanto de cada día se ceban de Aves de ribera, así como Abucastas, Anades, é Garcetas, é otras que son reales buenas, por que el Falcon Nebli de su naturaleza ha de tomar á ellas. Otros Falcones Nebli se toman en Castilla en los pinares de Olmedo, é de aquellas comarcas; é estos no salen tan ciertos, nin tan seguros como los q<sup>d</sup> diximos que se toman en las Rocinas: ca estos Falcones que se toman en los pinares son mas bolliciosos, ca siempre se ceban en las Palomas, é Cornejas, é Sisones, que son reales peligrosos, lo uno por que ha muchas dellas, lo otro por que el Falcon se va muy longe á perder con ellas, é si las alcanza, cébale, é pierdelo muy aína el cazador. Otro si en muchos Reynos é partidas se toman Falcones Nebli bravos, é los unos de las otras comarcas salen mejores que los otros; pero tan noble es el Falcon Nebli, é de tan buen esfuerzo, que si en él trabaxares, siempre fará todo bien: como quier que el plumage bueno, é ser tomado en buena comarca, é en buen tiempo, é buena mano de cazador, é gran sofrimiento, é buena vianda, mucho enmiendan el Nebli. É él desto non ha duda que daña?

É debedes saber que pocas veces acaesce al home de escoger en ellos; ca non ha en esta tierra tantos; é quando home los cobra toma lo que falla. Pero si acaesiere que hayas de escoger, así como en los logares que los Mercaderes los tienen ayuntados para vender, ó si los vederos que los toman acaesce á las vegadas tener

reales

reales peligrosas

dos ó tres dedos, debes saber conocer los plumages, por que tomes de lo mejor. Falcones Neblis ha que han lo blanco mucho é muy blanco, é lo al como gris: é son estos Falcones llamados en Francia Falcones de Dames, que quiere decir Falcones de Dueñas, é son muy firmos, é muy dulces de hacer, é de muy buen talante, é han el plumage muy bueno, é no tan broso como los otros plumages, é aun han las colas un poco mas luengas; é salen muy buenos garceros: é á tales Falcones de tal plumage suelen en Castilla llamar los Falconeros é cazadores, Doncellas; é en Francia llamanlos Franchantes. Otros Falcones ha, que son como ~~ellos~~ é la cabeza pintada, é la pinta arlada de amarillo: é son Falcones espesos, é de buena facion, é mucho emplumados, é llamanlos en Castilla á tales como estos, Coronados: e si tal lo fallares, trabaja con él, é no te suela el tiempo que con él afanares. Otros Falcones ha Neblis, que es su plumage avér una pinta menuda, é delgada, é mucha, é como amarilla: á estos llamanlos en Castilla Falcones zorzalesños, que quiere decir pintados como zorzales: é comunmente son Falcones menudos, é muy bolliciosos, é van mucho á las raleas, é á las palomas, é de poco sosiego son: é á tales como estos cargantos de cascabeles fasta que vayan sosiegando. Destos salen buenos altaneros. Otros Falcones ha que han el plumage como prieto, é son llamados Roqueres, é son duros de hacer; pero danse á bien, é salen muy buenos altaneros, é garceros, é



gruesos: é guarda de los afanar, ca de ligero se afanan.  
 E despues que por el plumage, segun dicho hé, ovieren  
 catado tu Falcon, catarlohias por las facion en esta ma-  
 nera: que aya las espaldas descargadas, é de buen pecho,  
 é de gran carne en el cuerpo é en las ancas, zanco gru-  
 ero é corto, é las manos grandes, é los dedos delgados é luen-  
 gos, é las ventanas bien abiertas, é que aya unas po-  
 cas plumas que le salgan por encima de los onbrillos de  
 cada parte; ca pocos Falcones lo han; é que sean bien  
 emplumados, é la cola de pluma mucha, é gran  
 estropajo della, é la penola dura; é quanto mas bra-  
 vo é mas esquivo fuere al comienzo, tanto mejor fi-  
 anza tén dél. Otro si al Torzuelo Nebli si lo fallares  
 de buen plumage, trabaja con él, ca salen muy buenos  
 Altaneros, é son muy buena compañía el Torzuelo Ne-  
 bli é el Torzuelo Borni ca el Nebli Torzuelo es muy  
 ligero é ponerse muy alto; é el Borni Torzuelo siguelo  
 é sube con él, é asoniega el Nebli con el Borni, por que  
 el Borni no sabe ir á raleas. Eió cierto que facen  
 fermosa volateria los dos. E yo vi un Nebli Torzuelo  
 muy buen garcero al Señor dela Rivera Camareno  
 Camareno mayor del Rey de Francia.

### Cap. 111.

#### Del Falcon Bahari, e Tagarote

Algunos ternan que es sinrazon hablar antes del Falcon  
 Bahari, que del Falcon Girifalte, por quanto los Girifaltes;

son muy grandes Falcones, é de muy gran parecer, é los precian mucho los señores: é los que buenos salen son muy maravillosos gáveros é gruesos. Pero no deben tener á maravilla; ca segun diximos en el comienzo deste libro, hablando de los plumages de los Falcones, el Falcon Bahari es llamado en todas las tierras, salvo en España, Falcon gentil, segun sus condiciones, é faciones, é manos, é dedos, é ardidera en que parece al Falcon Nebli: lo que no han los Falcones Gerifaltes. Quien catare é considerare un Gerifalte, fallará que parece un gran Borui: é otro si segun de suso diximos es villano en aver las manos gruesas, é los dedos cortos. Otro si no ha duda que los Gerifaltes, como quier que despues que son hechos son muy buenos Falcones; pero al comienzo son muy graves de facer, ca de su naturaleza son cobardes, lo que no han los Baharis, que son ardidos, é apercevidos de su natura. É por ende diré aqui primero del Falcon Bahari.

É debedes saber que los Falcones Baharis caen dellos, é los mas, en la Ysla de Cerdeña, é son llamados Sardos: é otros Baharis caen en la Ysla de Mallorca, é son mejores: é otros caen en Romania, é estos son granados Falcones, é muy buenos. É todos estos son muy buenos Falcones para gruesos, por quanto son muy rabiosos é caninos é trabadores. É los Falcones Tagavotes que son contados por Baharis, crian allende la mar en Africa: É de todos los Falcones Baharis pocos dellos ha para altaneros; ca con la gran fambre que muestran non se tienen en lo alto, é desque

ven las Anades aguadas luego se poran é quieren pescar,  
 é toda su ligereza es en lo bajo. Pero algunos dellos salen  
 buenos Altaneros: é yo vi al Rey D.<sup>no</sup> Pedro un Falcon  
 Bahari Mallorques, que llamaban Doncella, é traialo  
 un Falconero que decian Alfonso Mendez, que era muy  
 buen garcero, é en la ribera mas alto que Nebli  
 de quantos el Rey tenia: é traia estonce, quando  
 yo esto vi, bien quarenta Altaneros Nebli, sin gar-  
 ceros, é sin grueros (que avia seis lances de gruas de  
 Nebli é de Baharis) é sin Gerifaltes é sacres. Son los Ba-  
 haris muy buenos grueros de ventaja; é yo vi un Bahari  
 sardo al Rey D.<sup>no</sup> Pedro, que traia Rui Gonzalez de Nierca  
 Comendador de Santiago, que era su Falconero, que sin ayu-  
 da de otro Falcon derrivaba la grua, é la cieueña prieta,  
 é la Anas braba, é el Cisne, é lo tenia fasta que lle-  
 gaba el galgo. Otro si los Falcones Baharis, é Tagarotes,  
 son buenos grueros, é corredores; é yo vi al Rey D.<sup>no</sup> Pedro  
 un Tagarote, que traia un Falconero que decian Juan  
 Criado, é llamaban al Tagarote bota-fuego, que sin ayuda  
 de otro Falcon mataba la Grua: é no era muy grande.  
 Otro si todos los Baharis, asi sardos, como Mallorqueses,  
 é de Romania, é Tagarotes, son muy buenos perdigue-  
 ros; cá su ligereza es en lo bajo, é volar el pecho por  
 el uelo, é muy fermoso, é volan bien por él alcantara:  
 é son los Baharis Falcones muy seguros, é no van á las  
 raleas como los Nebli. En sus plumages son desta ma-  
 nera: Los Baharis sardos son roqueres: é comunmente  
 los Mallorqueses, é de Romania son mas rubios, é mas

granados, é mayores espaldas, é mas ardidos: é los Tagarotes ion mas apartados en el color é en el talle; ca ion Falcones pequeños mucho, é non ha de ningun plumage tan pequeño Falcon: é ion como amarillos. É como dixe en el cap. del Nebli, á todos estos Baharis llaman en Francia Falcones gentiles, é dicen Falcon gentil de Cerdeña, Falcon gentil de Romania: é por el tagarote Falcon gentil Tagarote. En Aragon llaman á todos los Falcones Baharis, Monteris. É en sus faciones, catarlos asi como al Falcon Nebli, que haya derribadas las espaldas, é de gran garra, é gran coxa, é buen zanco, é gran mano, é los dedos luengos é delgados, é grandes ventanas.

#### Cap. IV.

#### Del Falcon Gerifalte.

Los Gerifaltes ion Falcones que han grandes cuerpos mas que ningunos otros Falcones: é crían en Noruega, é en aquellas partidas do diximos que crían los Falcones Neblis; é no se falla que en ningunas otras tierras críen. Traenlos á Flandes quando traen los Neblis. É ion los Gerifaltes muy duvos Falcones de facer; é comunmente pocos dellos escapan que no sean gotosos, ó ciegos, ó de poca vista, ó cobardes, ó de pequeño corazon. É ion de guardar los Gerifaltes al conuenzo al facer al capirote; ca ion los Falcones de todos que peor le toman: é así no toma ome buen

tiento en ello. Al principio toman con el capirote tan grande enojo, que no lo quieren consentir, é con la portía del que gelo quiere poner vienesse á asombrar.

Los plumages de los Gerifaltes son estos: unos ha que son llamados blancos, en manera que han muy poco de lo gris. Estos son finos de Noruega, é son muy preciados de los grandes señores por la su fermosura, é salen muy buenos ganceros. É yo ví un Gerifalte que fué presentado al Rey D.<sup>no</sup> Carlos de Francia que agora reyna, é fué tomado en la Isla de Laricon, que es cerca de la Rochela; é fué tomado bravo, que es maravilla, ca yo nunca oí decir que Gerifalte se tome en estas tierras de aquí zahareño. É era este Gerifalte tan blanco como una paloma blanca; salvo que tenía una peca prieta al traves en las coxas: é por su grandexa, é cabeza, é manos, é talle se conocía por Gerifalte. É no curaron de facer en él que fuese gancero, ni volase por presión; salvo tenerlo así por maravilla: ca el Rey lo preciaba mucho.

Otro sí ha Gerifaltes que son llamados Letrados, por que lo blanco han muy blanco, é lo ál muy prieto, é bien compartido todo, en guisa que parece como Libro escrito de letras gruesas; é por esa comparacion son llamados Letrados: é salen dellos muy buenos. Otros Falcones Gerifaltes ha que son llamados Grises, por que lo que han prieto es una pequeña grisa, é un

ferrnoso plumage; é salen buenos, é muy ligeros. Otros Gerifaltes ha que son prietos, é son llamados Roqueses, é son de grande esfuerzo; pero que sean feos. É desto así prietos vi uno á Monsen Burea, Señor de la Rivera Camanero mayor del Rey de Francia, é enviógelo en presente el Gran Maestro de Prusa: é era tan roquez é prieto, que á penas se desviaba lo blanco: é era el mejor garcero del mundo. É debedes saber, que Gerifalte que se dá á bien, mata muy bien, é mas ligero, é mejor garza, ó grua, é la presion á que fuere lanzado, que ningun otro Falcon: ca á la garza mata muy alto, é al subir no face tantos tornos como el Nebli, é va mas derecho en sus vueltas: é como quier que por su grandera salga pesado de la mano; pero desde que comienza á cabalgar el ayre todavia cobra mayor ligereza. É debedes facer al Gerifalte en el comienzo matar liebre; ca lo uno pierde las corquillas que ha en las manos, ca de su naturaleza son corquillosos, é cobra ligereza, é sabe sofrir el vuelgo en el trabajar que face con la liebre, en el alzar, é venir á ella. Otro si es muy bueno al Gerifalte facerlo volar la perdiz, por quanto la perdiz vola luego trecho, é saca mucho el vuelo al Falcon, é á qualquier ave que la sigue. Otro si es bueno al Gerifalte volar por la lechura, por que monta mucho é portia, é este como trayna de Garza para adelante. É desde que estas cosas oviere volado algun tiempo el Gerifalte, é cobrado ligereza, podrás facerle garcero

En el Maestra de la Orden Teutonica.

dándole sus traynas, é hechándole con otro maestro  
deique la Garza se rinda. É algunos ha que son de buen  
estuerzo, é de buen talante, é amatan por su voluntad.  
Los Gerifaltes es bien delos traer siempre en la mano;  
ca como son pesados, si se derraman en el Alcáudara  
podrian peligrar. É cada vez que el capirote tiran  
quierense falagar con el roedero, é facerle placer.

Quando quisieres escoger Gerifalte, lo primero  
catale por los pies si ha clavos en ellos, ó los tiene  
finchados, que es comienzo dellor. Otro si, catale  
por la vista, como quier sea grave de catar; ca terná  
los ojos clavos, é avrá poca vista: pero catalo como  
mostrandole algun roedero, ó otra cosa, por ver si  
es apercevido en la vista. É por las faciones catalo  
que sea bien derribado delas espaldas, é no sea corco-  
bado, é que sea de buena carne, é de buena curxa,  
é de buen zanco, é de buenas ventanas, é buenas  
manos, é los dedos cortos é gruesos, al contrario del  
Nebli; é no sea cabezudo. El Torzuelo del Gerifalte  
es muy bueno, é sale buen garcero, é es muy ligero:  
mas es sañudo, é muy delicado, é malencónico, é  
á menester ome sofrido.

## Cap. V.

### Del Falcon Sacre.

Los Sacres son Falcones grandes de cuerpo, é han las  
colas luengas, é crian en Noruega, é en aquellas

partidas do diximos que erian los Neblis, é Garifaltas; é con ellos los traen los Mercaderes. Otro si Falcones Sacres ha que erian en Romania, é son muy buenos. É delos Sacres ha lo que delos otros Falcones, ca dellos ha rubios, é dellos mas prietos, é dellos mas blancos, é de todos salen buenos. É han los Sacres en sus plumages lo que no han otros Falcones; ca por muchas mudas quel Falcon Sacre muda, tal se finca como era antes, é no muda el color delas plumas, como hacen los otros Falcones; salvo quel plumage no finca tan broxno como quando era pollo, é faensele unas overladuras en derredor delas plumas, que asaz poco se desvan. Pero yo vi un Falcon Sacre que era delos de Romania, é fué mio, é dilo á D.<sup>n</sup> Alvar Perez de Guzman, que á las quatro mudas fizo los cuchillos mayores, dos de cada ala, casi blancos todos como de una paloma blanca, é todas las plumas de en derredor del cuello, grandes é pequeñas, é una penola dela cola. É perdióse: é creo que si no se perdiera, é lo pudiera ome mudar, quel oviera á otra muda muchas mas penolas blancas, fasta que por tiempo todo fuera blanco; ca muchas penolas grandes é pequeñas tenia yaí como pintadas de blanco. Otro si delos Sacres es lo que delos Neblis; ca los que toman brabos por las tierras, que son llamados Zahareños, son los mejores; por que ha en ellos algun afan delos hacer: é salen dellos muy buenos garceros, é gueros, é para toda cosa buenos. Otro si los Sacres son buenos perdigueros, é buenos lebreros; pero no entran en la liebre salvo los que son



tomados zahareños como dicho avemos: é montan bien lechuzas é alcarabán: é volan mejor con viento, é parayse mejor á él que otros Falcones ningunos. E los torzuelos dellos son así buenos mucho: ca yo vi al Rey D.<sup>no</sup> Pedro un sacre torzuelo, que fue del Rey D.<sup>no</sup> Alonso su padre, é traialo Rui Gonzalez de Yliscas, Comendador, é era muy orgulloso gacero. Han menester los Falcones sacres buen viento, é quieren siempre andar cebadizos: ca muy de ligero se rebotan. E á los Falcones sacres non los ponen en la rívera, por que son Falcones pesados para remontar; pero en Bramante, é en Francia volan con ellos en la rívera; mas no son altos, é los torzuelos son mejores para ello. E quando los catanes, para mientes que sean descargados de las espaldas, é de buena carne, é buena cuxa, é buen zanco, é los dedos cortos é gruesos, é la cola mas corta que pudiere ser, é las puntas de las alas luengas, é buenas ventanas bien abiertas: é no lo olvideis en el Alcándara; ca se facen truhanes, é dellos embrabecen. La buena mano del cazador es la mejor Alcándara que qualquier Falcon puede aver.

## Cap. VI.

### Del Falcon Borní.

Los Falcones Bornís crían en muchas partidas. Crían en la alta Alemania, é en Noruega, é en aquellos logares do crían los Néblis, é Gerifaltes, é Sacres. E en todas las tierras, salvo en España, son llamados laneros.

Los que traen de Alemania son buenos, é leguros, é de grandes cuerpos. Otros Bormis crían en tierra de Saboya, é de Leon del Ruédano, que es entre el Imperio, é Francia, é son muy buenos. Otros crían en Castilla, é en Alava, é en Dipuzcoa, é en Vizcaya, é en Mena, é en Lora, é en Asturias de Santillana, é en Asturias de Oviedo, é en Galicia, é en Santiago de Montetizon. É de estos son muy buenos los de Galicia, é son roqueros, é muy buenos. É en Asturias de Santillana ha una muda, que llaman Tagres, é han plumas entre los dedos. É de estos desta muda de tagre vi al Rey D.<sup>n</sup> Pedro un torzuelo, que fuera de Garci Lopez dela Vega, que le decian cristalejo, que era buen altanero, en manera que sin compañía mataba dos paves de Anades mayores tan bien como Neblí. É vi de los de Asturias de Oviedo un Falcón Bormi prima, tuerto, al Obispo de Leon D.<sup>n</sup> Diego Ramirez de Guzman, é diólo al Rey D.<sup>n</sup> Pedro, que era muy buen Jarcero. Pero de todos los Bormis los que llaman provinciales en Castilla, é en Francia son llamados laneros, de criar estos son los mejores: é tomanlos de paso despues de S.<sup>n</sup> Juan, fasta S.<sup>n</sup> Miguel, en el trao de Arle, que es en Provençia: é tomanlos en la playa de Xuel, é en Florencia, é en derredor de aquella comarca que es en Lengnadoque en el señorío del Rey de Francia, é todos son llamados de trao; é son muy buenos para perdiz, é liebre, é lechura, é alcaraban, donal, é garzota. É de estos los torzuelos, que son llamados laneros, precianlos

mucho en toda Francia para la rívera, é no curan de otros  
 salvo que sean de traço: é salen muy buenos altaneros, é  
 hacen muy buena compañía con el Nebli, é soniegan  
 mucho con ellos; ca todo el día andan sobre el agua, y  
 non se parten de allí, nin van á raleas. Hechanlo pri-  
 mero que los Neblis, por que si á raleas algunas, fu-  
 yen, é ellos non las siguen. Otro si soniegan las anades,  
 é quando el Nebli es fechado, talla la rívera, é vola  
 mas seguro, ca no ha raleas á que vaya. Luego al  
 comienzo son graves é duros de hacer altaneros, ca su  
 naturaleza no es aquella, é luego se potan; pero con  
 los Neblis usando cada día facense. Equieren andar  
 en buena carne. É lo primero debedeslo poner que  
 vole Picaxas; ca de allí toman á andar alto, é tenerle,  
 é guardar á su maestro, é á la presión. É desde que al-  
 gunos días volare así á las Picaxas, echarlohas con el  
 Nebli en la rívera; é aunque se pote no te enofes de  
 ello, ca mando de cada día volar con el Nebli, él tomará  
 á lo guardar. É desde que fuere fecho altanero dale si-  
 empre á roer en el Anade; ca de otra manera se debe  
 gobernar que él Nebli, ca es altanero contrafecho,  
 é no saben remontar si les dan á roer como face el  
 Nebli. Otro si haslo de lebantar á su memoria, é que  
 esté cerca quando lebantares; ca no puede de los al-  
 canzar así como el Nebli. Quiereuse tener en la  
 mano. Quando son dos facense muy buena compañía.  
 En Francia qualquier Señor, aunque mucho Neblis  
 tenga, siempre terná una compañía dellos, que son dos:

é toman siempre los mas granados. Yo vi en Paris una  
 compañía dellos, que son torzuelos volantes..... cien  
 francos de oro: é volaban por todas las marismas que  
 fallasen. É son muy placenteros. É en los Boruis, dellos  
 á blancos, dellos rubios, dellos roqueres, é de todos salen  
 buenos. En sus faciones catarlos has que sean bien des-  
 cargados delas espaldas, é no sean corbados, ni estrechos  
 de ombros, é sean de buena carne, é no luengos de pier-  
 nas, é buen zanco, é buena cuxa, é grand mano, é  
 los dedos cortos é gruesos, é la cabeza llana, é el ojo  
 combado, é aun en pico, é la cola corta, é buen estro-  
 pajo de cola, é buenas ventanas. É como quien que  
 dicen quel Borui con qualquier vianda para, pero si tu  
 le dieres buena gallina, ó buena vianda, vercelohar  
 en el volar. É si son zahareños valen mas, é quie-  
 rense traer en la mano.

### Cap. VII.

#### Del Falcon Alfanegue:

Los Falcones Alfanegues comunmente son blancos,  
 é las cabezas rubias, é dellos ha mas roqueres, algunos co-  
 mo prietos. É crian allende la mar en Africa en el  
 Reyno de Tremecen, é en la Ysla dela Alhabiba. É  
 non sabe ome que en estas partidas de aquende crien  
 Alfanegues, ni Tagarotes. Otros Falcones crian en el  
 Reyno de Tunet, que son mas roqueres, é las colas luan-  
 gas, é son llamados Tunices, é son como entre Alfanegues,

é Boruis. Otros Falcones ha, que son llamados entre ce-  
 lí, é dicen que son voltura de Tagarote, é Alfaneque,  
 son muy buenos; pero pocas veces parecen. Estando yo  
 en Alicante, que es en Aragon rívera de la mar, llegó y  
 una nao que venia de la Berberia, é traia muchos Al-  
 faneques, é compré dellor: é el señor é Maestro de la  
 nao dióme uno, que decía él que era entrececi. En  
 verdad el talle, é manos, é rostro era de Tagarote; mas  
 las plumas, é su color eran de Alfaneque. É tovelo  
 gran tiempo, é no curé de facer en él al salvo perdi-  
 guero; é aquello facia él muy bien, é era muy ligero.  
 Los Falcones Alfaneques son muy placenteros, é ma-  
 tan bien é fermoso la liebre, señaladamente quando  
 son dor, é no entran en ella. É la perdiz vuelan muy  
 bien; pero pocos la presan. É matan bien doral Garzo-  
 ta, cuerva, é sison. Puestos á la rívera facenlo bien.  
 Yo vi en Castilla un Alfaneque del Rey D.<sup>n</sup> Pedro torzuelo  
 muy pequeño, que llamaban picafigo, é fue de D.<sup>n</sup> En-  
 rique Enriquez, é mataba así bien un par de anades  
 sin compañía como un Yebli: é mataba cuerva  
 prieta, é de las capusayas, é doral viniendo por el cie-  
 lo, é garzota. Todas estas cosas face el bueno é portiado  
 cazador, é sofrido. É los Alfaneques quieren andar  
 delgados, é bien señoleros, ca luego que les dá un poco  
 de rol se pierden, é dicen que se tornan á tremecen  
 donde vinieron: é creo que pasan allá, ca nunca oí  
 decir que fuesen aguede tomados Zahareños; salvo  
 si tomasen á pocos días alguno delor que se pierden así.

É ion mejores los Alfanques en la tierra fría, que en la tierra caliente. É ion Falcones que aina cobran clavos en las manos. É catales por las faciones é figuras todas que catares al Borni.

### Cap. VIII.

Como se debe gobernar é regir el Falcon Nebli, é ciertas reglas practicas para ello.

A algunos cazadores parecerá que estas reglas que yó aquí pome para gobernar un Falcon Nebli, que ion demas; cá dirán, que no es cazador el que esto no sabe. Yó no las pongo para los que así ion maestros; pero los omes quando comienzan á cazar no lo saben todo, é han menester de ver é oír algunos delos que mas vieron, é mas provaron: que quando yó comencé á afanar con el Nebli mucho me pluguiera haber fallado un pequeño escrito tal como este por dó me pudiese regir é gobernar, é guardar de facer algunos que fice en la cara, con que dañe muchos Falcones: E yo era sin culpa, ca no sabia mas. É quando me acompañaba con falcioneros que sabian el arte paraba mientes, é por aventura en un mes aprendia un capitulo delo que veia; é aquí, si quieres, todos los capitulos que principalmente cumplen á regimiento de un Nebli en pequeño espacio los verás, é de cada día te podras apercevir. É por ende los nuevos cazadores aprovecharse han dello: é por tanto pome reglas ciertas para gobernamiento del

Nebli: ca enverdad este es el señor é príncipe delas aves  
 dela caza, é quien bien supiere regir é governar el Nebli,  
 todo el regimiento delas otras aves puede mas ligera-  
 mente saber.

Debedes saber que los Falcones Nebli, segun avemos  
 dicho de ruso, que los traen de Suega é Norvega á la  
 alta Alemania dó criari, é los traen en las Coques que  
 vienen en Flandes, e á Brusas, vienen muy enterados é  
 dolientes en los cuerpos, maguera no lo muestran.  
 Esto es, lo uno por las malas viandas de que los mer-  
 caderes, é los que los traen los han governado: otro si  
 por que vienen en el navio maltratados dela mar, é  
 han estado gran tiempo presos sin volar, é sin aver sus  
 plumadas, é sus curas. E aun quando los ome tiene, é  
 los piensa, é cura dellos, é volan asaz, que hacer ha en  
 los tener sanos; quanto mas con todas estas ocasiones.

Por ende, si tales Falcones ovieres á comprar de mer-  
 caderes que así los tengan, has menester de te apercevir  
 é catar, é avisar bien, que tomas, en lo que de fuera  
 puede parecer; é farás así:

Quando catares el Falcon, catalo primero por las  
 faciones é plumages, segun dicho es de ruso: é si todo no  
 lo fallares ayuntado en un Falcon, toma lo mejor que pu-  
 dieres: é si ál no pudieres, á lo menos lo primero é prín-  
 cipal catalo de buen plumage; ca Falcon tal nunca se  
 puede dar sino á bien.

Otro si cata quel Falcon Nebli con que ovieres de  
 afanar aya cuerpo; ca si feble es, é de poca compliçion,

no es duradero, aunque al comienzo muéstre hacer todo bien.

É desque lo ovieres escogido por plumage, é por el cuerpo, catala la boca si la tiene sana, é si ha huermeces, ó comienzo dellas. É catala los ojos si los ha sanos de nuve.

Otro si catala si tiene todas sus penolas en alas y cola, é no le fallescan del todo, que aunque sean quebradas pueden ser enjerrir; como quier que mas valdria que fueren sanas.

Otro si, cata si ha alguna penola, como tiera, ó cuchillo mayor quebrado, que non se pueda enjerrir; ca mas valdria que le fallesiese del todo, ca nasceria: é la penola quebrada por el cañon bajo que no se puede enjerrir, está en peligro: que ví alguna vez que el Falcon no la mudaba, por no se poder ayudar del pico en trabar della: pero acaesce pocas veces.

Otro si, catala si ha clavos en los pies, ó comienzo dellos, é si tiene todas sus uñas. É desque ovieres escogido é tomado tu Falcon, lo primero que fayas luego ese día, bañalo con el oro pimiente, que sea una onza bien molido, é muy cernido: é dagelo seco en polvo, e hechandogelo por todo el flossal, é poniendolo por todas sus plumas: é guardale los ojos, é las orejas quanto pudieres. É guarda bien que dulcemente le derribes quando este baño le ficieres, é que dulcemente lo tengas: é tén quien te ayude á ello. Este baño es bueno para el Falcon pollo; ca él no tiene plumage fermoso por que ayas cuidado del teñir las penolas.



El oro pimiente de cada dia hace su obra por la calentura que en él ha; é alimpio mucho el Falcon del piofo. É es menester este baño luego; por que jamas nunca bien podrás hacer el Falcon en quanto piofo oviere; ca en el piofo que tobiere abria afar que entender.

Otro si es bueno questo baño le sea luego fecho antes que comience en él ninguna cosa; ca si lo comenrase á amansar é hacer conocer la mano, é el roñuelo, é el roitro del ome, todo lo perderias é esto naceria de quando lo cogieses para lo bañar, é le ficieres algun sin sabor. É por tanto es bien lo primero que pase aquella malencionia é trabajo, é dende en adelante facerle bien, é non le enojar. Diximos aqui del oro pimiente para los Falcones pollos; pero despues que son mudados, é tienen sus plumas firmotas sin piofo, es mejor baño el agua é pimienta, segun adelante diremos.

Otro si, despues que tu Falcon fuere bañado del piofo, guarnecelo de buenas pihuelas, é cascabeles, é capirotes: é las pihuelas que sean de buen cuero é bien adobado, é que no le aprieten en el zanco.

Otro si los cascabeles comunalmente deben ser grandes segun el cuerpo del Falcon: é el capirote sea de buen cuero delgado, é tiesto, é bien fecho, en guisa que le no llegue á los ojos, é que sea tal que le non derrive dela cabeza quando se saudiere. É la primera vez que le oviere á tirar el capirote con que veno de Flandes, ó le oviere de decorar los ojos, si le tomaron aqui zahareño y los traia corridos, faz que sea de noche

á la candela; que entonces se asegura mas: é ponte el capirote que él ha de traer desde en adelante. É farlo velar de noche toda, é el dia no caya dela mano, nin en los veinte dias é noches, ó mas, segun que vieres que se asegura no fagas menos comoquier que el velar toda la noche no has delo facer afinadamente como los primeros dias. Pero todo esto va segun fuere la voluntad del Falcon. É guarda bien que lo no escarvientes en el poner del capirote, que gelo pongas dulcemente. É desde que se vaya asegurando trae siempre contigo roedero que le muestres, e sea de buena vianda, é tenga carne de que el Falcon tome algunas picaduras, é vaya perdiendo la esquivera en el comer. É quando lo tubiere de noche á la candela tirale el capirote, é muestrale el roedero, por que vaya tomando placer: y siempre le torna el capirote con la mano liviana, no le yerves, é le des en el rostro, é le ensañes. É si luego al comienzo no quisiere comer, no te crees por ello, ca lo non facen sino con brabera. É el que lo velare toda la noche tenga la candela delante: é no se olvide el vino al Falconero, é á los que le ayudaren. É desde que vieres que tu falcon comienza de aver hambre, é abre la garganta como tragando, dale algunos dias dela bacia labada con agua tibia fecha pedazos pequeños, é apurada dela grosura é nervios: é despues torna á darle de una polla, ó gallina que no sea muy grande, así fecha pedazos, é labada en el agua tibia: é en la noche dale sus plumadas, e unturas de huesos del pescuero dela

gallina, ó de los nudos de la cuxa, é un po de carne con ello: é aguardalo bien en las mañanas, que veas si ha fecho la plumada.

Otro si, deique vieres que tu Falcon cata por la mano quando le tirares el capivote por ver si tienes que le dar de comer, quita entoncez que trayas contigo en una pequeña linganera de lienzo limpiamente una pierna de gallina, ó una ala, é dale dello algunas picaduras, é dale á desplumar: é quando él estuviere en el mejor sabor de comer, tornale el capivote dulcemente.

É deique vieres que tiene ya hambre verdadera, apartate con él, é prueba si querra sobir con él en la mano atada la longa á la luna larga: é quando subiere en la mano dale buena vianda, é faxle todo placer.

Despues que tu Falcon sin ninguna duda salta en la mano cada vez que le muestres el roedero, é no cata por ál si no por comer, entonce encarna bien tu señuelo de un corpanzo de gallina con su cuello, é cabeza, é cola, en maña que de cada parte esté bien encarnado; é cata un cordel bien viejo é delgado, é ata tu falcon á parte fuera en el campo en logar que sea llano, sin matas é sin piedras, por que no trave el cordel, é dale allí de comer en el señuelo, fasta que lo conozca, de la mejor vianda que subieres, é dale el coraxon de la gallina, é de los raynes, é de la pierna: é dale allí grandes voces, é andando en derredor dél dando con la luna

en tierra, por que vaya perdiendo el miedo, é aprenda á lo que ha de tomar. É todo esto le farás con tiento, que le non asombres. É todavía en la noche dale un poco de vianda en agua tibia labada, é sus plumadas, é unturas.

Otro si despues que tu Falcon conosciere bien el señuelo, é lo sigue, é no lo puedes sacar dél, farlo venir por vuelo al señuelo todavía con el cordel. É cate el que tiene el Falcon que lo tenga derecho en la mano, en maneua que vea bien el señuelo quando gelo mostraven: é no le hechen de la mano fasta que él de su voluntad salga. Otro si non le señuelen de ojo al sol, ca no verá bien el rodear del señuelo, é podrá perderse. Otro si vaya el pico al viento: é hechenle el señuelo en lugar limpio, sin matas, que lo vea, é pose luego en él. É no gelo hechen de rostro, salvo al traves, ó á espaldas del que señuela: é desque el Falcon se poniere en el señuelo ve á él muy quedo fablandole mansam<sup>te</sup>, é dale allí toda la mejor vianda que tovieres. É desque oviere comido, sacalo con un roedero, é desalo al limpiar su pico, é que se sacuda. Entonces ponte su capirote, é traelo muy rosegado en la mano. Otro si desque vieres que ya tiene bien al señuelo, llamalo á la tira, sin cordel, arredrado de villa é de monte: é dale algunas gallinas á degollar en el señuelo, encobierta la gallina que no la vea, é beba la sangre della. É todo afan para concertar é amansar un Yebli será treinta dias para lo facer como debes; pero donde en

adelante que vuela en la rívera. Pero todo esto es segun  
fuere el tino del cazador, é plumage é corazón del  
Falcon.

Otro si quando ficiere buen dia claro, é sol, pruevale  
el agua en lugar apartado al sol, é buena gamella, é bue-  
na vasija: é está cerca del siempre apercevido con el  
roedero en la mano, por que si vieres que no quiere aro-  
regar, que le tomes. É cata que no le fagas por fuerza  
entrar en el agua, ca escarmentará; antes ten algu-  
nos raynetes, é muestragelos en el agua, por que con  
codicia dellos salte en el agua: é dagelos allá que los  
coma. É quando assi te ovieres á provar en el agua,  
faz que tu Falcon haya comido primero media pierna  
de gallina; ca si mucho comiese tendria dos trabajos,  
de se enfugar, é de gastar lo comido. É siempre le prueva  
dende adelante el agua, al mas tardar, á los quatro dias.  
É desque fuere bañado, ponlo á la sombra un poco, por que con  
el sol, si fuere veio, torcerseia las peñolas: é luego á poco  
espacio tornalo al sol, por que se enxugue, é piense de si;  
é desalo bien pensar de si á toda su voluntad antes que  
le fagas volar. É si fuere tarde, é non ovo lugar de se  
enxugar, ponte dos candelas en la noche delante en  
una camara, é pensará de si, é se sacudirá muy veio.

Otro si la vianda de tu Falcon es aiaz en la mañana  
un miembro de gallina; pero si fuere Gerifalte, ó Ta-  
garote, á estos darás á cada uno segun el cuerpo que  
ha. É en la noche dale sus plumas, é juntas, é algunas  
picaduras de buena vianda con ello todavia las plumas

bañadas en el agua tibia: é guarda siempre no le des navios  
ni carne dura, ca no la puede molar, é dura mucho en el  
buche. Otro si note des grosura, á lo empalaga, é en-  
gruesa la tripa que vá al buche, y facelo no aver tam-  
bre.

Otro si, como quier que en España no lo usan, pero  
en todas las tierras que cazaven con el Nebli é con  
qualesquier otros Falcones, señaladamente en Braban-  
te, que es en Alemania, é eso mesmo en Francia, é  
en Inglaterra, é Italia, tienen esta regla: quando  
dan de comer á su Falcon, si le dan de ave viva, siem-  
pre pasan la vianda que le dan por el agua fria;  
é si la carne que le dan es fria, pasanla por el agua  
caliente tibia: ca es provechosa para tener el Falcon  
sano, é sin orgullo; que la vianda muy caliente  
enciende el Falcon, é la muy fria enfrialo: é por  
tanto es bueno temprallo todo: é así lo facen los  
Bramanzones, que son gente de Bramante, que son  
oy los mejores Falconeros del mundo, é que mas sepan  
de esta arte. É la razon por que lo usan mas que nin-  
gunas otras gentes: ca la tierra de Bramante es buena  
tierra, é muy llana, é de muchas lagunas, que ellos  
llaman flachas por lagunas, é ha muchas aves; é  
quando vienen los coqs á Flandes, que traen los Fal-  
cones de Alemania é de Norvega, luego van allí los  
Falconeros de Bramante, ca es muy cerca de allí, é  
compran muchos Falcones para los facer de su tierra.  
É quando viene la quaresma que sus Falcones son yá

bolantes, é concertados, van muchos con ellos á Paris, é otros en Inglaterra, é otros en Colonia en el imperio, é lievanlos á vender á los señores. Quien quisiere garceros todo fallará. É vale un Nebli pollo altanero quarenta francos de oro, é un Falcon garcero sesenta: é si son mudados valen mas; ca todo el peligro mayor de los Falcones, que vienen de aquellas tierras donde los traen, es en la muda, señaladamente al derribar de las tiseras. Enmueren de filandras. É por esta razon son los Bramanzones buenos Falconeros, que lo han por oficio. É á mi acaesció comprar dello en Paris los Falcones, é los Falconeros de Bramante que me los vendieron venirme con mi go en Castilla por sus soldadas.

Otro si, si tu Falcon oviere pequeñas ventanas, que es gran tacha, señaladamente para el Falcon altanero, que á menester de venir abaxo, é alzarle, é traer el refuelgouelto: é si tal oviera las ventanas pequeñas, labralo con cañivete tirandole un poco de la cosa; é desque sangre ponle allí un poco de algodón, é luego cesará, é finca el Falcon con buena ventana abierta. É guardate no lo labres de fuego; ca maguer algunos lo usan, es muy mal labrar, ca el fuego cada día obra mas, é muchos Falcones pierden los picos por ende.

Otro si, cata de dar á tu Falcon, quando en ella oviere de estar, buena alcándara gruesa é firme, é que non ayan estado en ella gallinas. Nin si podieres excusallo nunca pongas tu Nebli en el alcándara do sacre, ni Bonni hayan estado; ca el sacre é el Bonni an mucho

piolo.

Otro si, la casa sea sin fumo, é sin sereno, é sin polvo, é que no esté en ella cal, que los ciega. É tenga el suelo de yuso dela Alcándara limpio, por que veas la plumada quando la ficiere, é otro si las tolleduras. É guarda siempre que nunca des de comer á tu Falcon fasta que haga su plumada: é si la non ficiere, farás como manda en el capitulo delas plumadas viejas é ponerle siempre la <sup>\*</sup>luna de yuso delos pies que sea blanda, ó un paño de color atado á la vara, ca le es muy sano para los pies.

f. lana.

Otro si, desque tu Falcon fuere ya buen señolero, farle volar la picaxa en logar que no oviere arboles; ca es buena toleria, lo uno muestrase á alzar é abajar, é tener el remelgo, é guarda á su maestro é con hito é ligereza. É desque oviere una gran pieza volado, dale el señuelo, é de comer. Despues que algunos dias oviere asi volado as menester de catar otro Falcon maestro, é echale con el sobre el agua; é ande con él sus tornos, é antes que veas que se quiere abajar, dale el señuelo, é de comer.

Despues que tu Falcon sepa ya andar sus tornos, é fuere en ribera, deja volar primero al Falcon maestro que ague las anades. Entonces echa tu Falcon, é defalo andar con el Maestro, é ague con él: é si ves que lebantarás las Anades, si rigiere el tu Falcon al maestro, é ague con él, é cobrades el Anade, dá señuelo á tu Falcon, é lievalo alli al anade, é dágela en el señuelo, é conozcalá; é dale la lengua marcada entre



Los dientes, é el corazón, é una piedra del Anade: é en esta guisa lo gobierna fasta que dé rapsadamente por sí.

Otro sí, adelante gobernarás tu Falcon en esta guisa. Desde algunos dias aya andado con el maestro, quando supieres que tienes aves sobre que tu Falcon vuela, é sean en logar de lo puedas acorren, é puedas echar por raso, é no sean marismas, ni muy altos juncares, é tremadales, ni aya arboles muchos, como salces, que se lijaría el Falcon, nin sea arroyo muy fondo que se non pueda pasar é acorren el Falcon, mas sean arroyos llanos, ó lagunas avitadas: quando asi fallares, vé al viento ayuso, é arredrate dela rivena, é faz volar tu Falcon, é defalo andar é tomar su altura; ca si en otra guisa lo ficieres, é no tomases el viento, las anades no esperarian tan bien, é el Falcon tiraría por ellas, é podría perderse: é haciendo asi como te digo, el Falcon toma su altura, é pasa por cima delas anades, é ellas aseguranse, é veclar el Falcon, é entonce conoce sobre que vuela, é todavia se pone mas alto.

Otro sí, no seas codicioso nin quefoso de levantar fasta que tu Falcon tenga su altura: ca si de otra manera lo haces, tu Falcon tomaría mala costumbre, é no se alzaría mucho, é temía que le avrias luego á levantar. Otro sí, si levantares andando el Falcon bajo, é que las anades se levantasen, el Falcon no temía altura para alcanzar, é golpear, é tiraría por el anade á la tira, é sería grand enojo, é peligro de perder el Falcon.

É quando vieres que tu Falcon está en su altura, lebanta siempre el viento arriba é al traves, en manera que le echas las anades por reco, ca entonces vernaá mejor tu Falcon, ca entiende que puede recadar. É si aguare, tirate fuera dela riberá, é de la tomar altura á tu Falcon, é torna á lebantarle las anades: é si matare acorra luego; é si recabdo, llega luego quedo á él, é tiragela de las manos muy dulcemente, é cabalga é corre la riberá fasta que tu Falcon se lebante. É si otras ánades ay oviera, faz como de primero feriste: é si no las ay, ó non quisieres mas volar, dá señuelo á tu Falcon, é de comer, é todavia le dá la lengua é corazón del ánade, é una pierna: ó si quisieres, é vale mas, dale una pierna de gallina: é está quedo con él fasta que sea limpio é se sacuda.

Otro si, si tu Falcon andando en la riberá sale é sigue alguna ralea, si el Falcon es pollo es en el comienzo de su volar, está quedo tu, é dale voces por que torne; é si no quisiere tomar, muestrale el señuelo: é si tomare dale el señuelo, é de comer. É no curas dello facer mas volar entonces, é ten que ha fecho asax pues tomó á tu mandado. Pero si el Falcon es yá volante, é sabe bien lo que ha de facer, é torna, défalo andar: é si ánades há, lebanta é faz como debes.

Otro si, cata que no fagas volar tu Falcon sobre aves menudas, é sobre poca agua; ca quando el Falcon viene á agolpar, non falla así grande una Cerceta, é dá en tierra, é lisiase. Pero si el agua

45  
Es una cosa que los Falcones hacen a menudo desde que a  
fuere mucha, así como gran laguna, é oviere y Arroyillos,  
é Cercetas, é Alcademas, é de tales aves menudas, lebanta  
gelas, ca todavía toman al agua; é en esto se afeytan  
mucho los Falcones nuevos, en venir abaxo, é alzarle;  
é engolorināse mucho. É desde gran pieza oviere ahí  
volado é acuchillado en ellas, dale señuelo cerca del  
agua, é dale de comer; é no cures aunque recade  
alguna dellas.

Otro si, si las ánades estobieren en seco, non fagas volar tu  
Falcon fasta que entren las ánades en la agua; ca en otra  
manera lebantariēian, é el Falcon tiraria, é perderia  
su vuelo. Pero si vieres que estan á la orilla del agua, es-  
peralas que entren en la agua. É si vieres que no quie-  
ren, é no fallas al, é tienes Borni torzuelo altanero,  
fazole volar é por aventura entrarán entonces en el  
agua las ánades: é si se fueren, el Borni las seguirá;  
é así escusaras de no aventurar el Nebli. Comunmente  
esto hacen las ánades en el tiempo delas grandes heladas,  
que no pueden romper el agua. Otro si, están las ánades  
fuera delos arroyos é lagunas quando ha llovido mucho,  
é hay muchas aguas sobradas, en guisa que los prados  
estan, é todas las yervas, cubiertas de agua; é las ánades  
poran ay, é piensan de si, é no tienen sino los pies cubi-  
ertos de agua, é no entran en los arroyos, por quanto  
el agua corre recio; é dela mucha agua que traen el pe-  
ligro: é entonces veela el Falcon, ca estan las ánades tanto  
como en dero: é guardatehas de facer volar tu Falcon  
en tal lugar.

Otro si, pon todo tu saber, é toda tu acucia en que tu Falcon  
reñuele é remonte, é en esto afana quanto pudieres; ca esto  
es el cabdal del Nebli. Otro si guisa, quier mata, ó quier no,  
no des reñuelo estando tu Falcon volando algun poco alto;  
como quier que quanto mas alto estoviere quando reñuelo  
le dieres ierá mejor. É si estoviere posado en suelo, ó en  
arbol, ó en casa, esperalo fasta que se rebante, é cabalga  
la rivera, é dale voces. É desque se lebantara, é anduvie-  
re un poco sobre el agua, si ánades non ha que levantes,  
estonce le dá reñuelo é de comer, ó de roer, si quisieres  
ir á cazar otras ánades.

Otro si, si acaesiere que las ánades desque son gol-  
padas, ó aguadas, é se enfierran asi en el agua, que con  
el gran miedo del Falcon no quieren salir, é á Falco-  
nes asi rabiosos é caminos, que quando las veen asi  
venidas é rendidas en el agua, se posan en la ribera  
cerca de ellas, é quando las veen, lanzanse en el agua  
por las tomar; é llaman los caradores á esto pescar; é  
esto esualo con el remedio que se pudiere poner: é  
no ha otro cobro sino lo mas ayua que pudieres, ó con  
vara, ó con arroxaque, ó con ballesta, que cobres el  
ánade, pues anda muerta: é cabalga, é corre la ri-  
bera, por que tu Falcon se alee. É desque le vieres alto,  
dá reñuelo: é si se oviere mojado, é estoviere en tierra  
que no se pueda lebantar á volar, tómalo, é no le des  
esa hora de comer. É desde adelante, si vieres que el Falcon  
á menudo face esto, antes iutve que se pierda el ánade,  
é dá reñuelo á tu Falcon antes que venga aquello.

È es una cosa que los Falcones hacen á menudo desde que á ello se usan: é todavía para mientes si lo face con grande hambre, por que anda baxo de carne; é si aquello fuere, subelo en la carne.

Otro si, vengate siempre miente que el día que el Nebli nació para tomarlo ome é carar con él, ese día nació la gallina; ca siempre la trae contigo viva. Aunque tu Falcon mate otras presiones, é le des algunas picaduras dellas, ó el corazón; pero la gorija siempre se la fax de gallina; ca lo trae siempre temprado é sin orgullo; ca la carne de ánades, é aves de ribera, é otras qualesquier presiones, es montina é salvage, é orgullesce el Falcon, é finchelo de orura, é no anda mandado al señuelo, é cura de valeas. É la gallina que ovieres de dar á tu Falcon no sea muy vieja. É cata que sea sana; ca si doliente fuere, ó pepitosa, sería gran daño para tu Falcon.

Otro si, el día que tu Falcon no volare en ribera, ó por otra presión, no olvides el señolar á la tira, si buen tiempo ficiere que no llueva, ó haga gran viento, ó niebla, ó estovieres en monte; ca estonce sería peligro, é lo podrias perder. É dale señuelo cabo ti, é de comer; pero si á la tira señolares, é tovieres gallina encubiertamente, dagela á degollar por la boca, é beba la sangre; ca aquella sangre dela gallina es muy sana; é así lo oi al Vizconde Dila de Aragon, que es muy cazador é sabidor de : é dice que es muy buena la sangre dela gallina por recelo delas filandras ó filomenas; Otro si toma el Falcon gran creencia con el señuelo.

Otro si, de todas aves yo no fallo de tan diversas é tantas  
naturas como ánades; ca y son contadas avecastas, ána-  
des reales, ánades getas, capirotadas, góveras, truyllos,  
golondrinos, calcaderas, rayllos, negras, é otras muchas:  
é á todas estas, é de tal natura, faras volar tu Falcon  
una mañana, faziendo primero volar tu Falcon é que  
tome altura, é despues lebantar. Pero á todas las otras  
previones, salvo riones, asi como grua, garza, ave re-  
mia, martinete, cuervo, alcaraban, lechuzca, vitor,  
le echarás á brazo tornado

Otro si, antes que los Falcones pollos entren en la mu-  
da, quando son pollos, es bueno en el Mayo facerles vo-  
lar sobre los riones; ca los facen ligeros é altos; é á  
estos faras primero volar tu Falcon; é despues leban-  
talo los riones: é si recabdare, ayragelo cor-  
mente delas manos, é cabalga, é fazle revolvar. Si  
mas quisiere que vuele por otros, si los ha, é si nó  
diere señalo, otro si en aquel tiempo es buen volar  
á los Martinetes, que facen tan buena volaria como  
garza: otro si á los cuervos calvos. Otro si quando tu  
Falcon quisiere que vuele ave remia, cata que no  
faga gran viento. Otro si al tu Nebli pollo fazle vo-  
lar algunas veces sobre las perdices; ca los face la  
tal volaria de perdices muy altos é muy redondos, é ter-  
nan los Falcones en ello gran golorina, é gran labor:  
é vuele como dixé que debe volar sobre los riones:  
é si recabdare, tiragela delas manos; é si nó, le dex  
de voer. É cabalga, é revuele, é quando viere que

ha aiaz volado, é está alto, antes que desemballeste dale el señuelo é de comer. É guarda, quando quisiere que tu Falcon vuele así por pendiz, no trayas sino un podenco ó dos, é bien mandador: é eso mesmo no le fagas volar en lugar que haya árboles muchos; ca se podría el Falcon lijar quando viene á golpar.

Otroí acasere muchas veces que se toman los Falcones zaaveños tan tarde, en manera que finca muy poco tiempo desde al tiempo dela muda, é es febre el tiempo para lo facer é cazar con él: é para esto conviene que fagas así, que todo ese verano no curei delo poner ni asoregar en la muda; mas por las mañanas frias, é tardes, lo fagas volar por ríon, por alcaraban, por ánade: é no curei de al, salvo de pasar así el tiempo, si quier volando, é dando señuelo: é eso mesmo por el martinete es bueno volar. É desque viere que ya derriba mucho, así delas alas, como dela cola; traelo en la mano, é nufre quanto pudieres delo non poner en la muda; pero desque viere que las peñolas vienen en sangre, por que sería gran peligro, entonces asoregalo en su muda.

Otroí el día que tu Falcon no oviere de volar, aquel día en la mañana poulo en el prado en lugar apartado sobre una piedra bien atado con su longa; é allí folgará, é pensará de si. Cata quel lugar do así lo ovieres á poner que sea entre paredes, é no sea en el campo; por que verá las aves que atrabieran por el cielo, é no asoregará. É tu no te partas del con el roedero, por que si viere que no quisiere asoregar, que lo tomes. Este poner así en el prado no lo usan los cazadores en Castilla; mas el Falconero.....

no leiscusaria por cosa del mundo; ca dice que el tu Falcon  
ha menester de pensar de si, é de tomar placer, é que  
es mejor que no en el alcándara.

Otro si, como dixes primero, siempre guarnese tu  
5 Falcon de buenos cascabeles, é buenas pihuelas, é buen  
capiroto; ca si el capiroto se daña, é arrojase en los ojos, po-  
dría perder la vista, é aver niue, é eso mesmo escar-  
vientalo en manera que aborresca el capiroto. Otro  
si la mala pihuela del mal cuero duro, ó muy apretada, fa-  
10 cele hinchar los pies, d'onde le creescen gota y clavor. Otro  
si, los cascabeles sean buenos é doblados de Milan: é si tu  
Falcon es bollucioso, é sale a menudo dela ribera, é va con  
la valeza, cárgalo, é héchale quatro, ó si menester fuere,  
seis, segun vieres el cuerpo del Falcon é su orgullo. Algu-  
15 nos cazadores ha que quando cargan su Falcon por ser orgulloso  
é sale dela ribera, le ponen cascabeles en la cola; é aquello pa-  
recese muy mal é feo. Otro si, otros ha que le ponen cascade-  
les llenos de plomo; é esto me parece muy peligroso, que el  
Falcon podría por esto mancarle muy ayua: por ende es me-  
20 jor cargarle de muchos cascabeles, que mas empachan al  
Falcon é lo enojan, é le farán asoregar por ser muchos, ante  
que por la pesadura que han, en quanto son quatro, ó  
seis, segun le cumple: é yo asi lo uso, é lo queria usar  
aunque..... son muy buenos, no le empeco tanto que  
25 menen, por quanto oviera á traer los cascabeles que le  
cumple, quando andubiesen bien ordenados, el Falcon. É  
los cascabeles sean primos é gruesos uno..... é otro bordon;  
no sea tan grande el uno como el otro, é hagan buena



- melodía. É son buenos, lo uno por que el Falcon parece bien quando vuela; lo otro, las ánades é aves sobre que volare mas se aombraun; lo otro, si perdieres el Falcon, fallarás mas ayua vastro del, ca le oyen muchos delos que andan por la tierra, é podrás tomar é saber tiento del; Otro si, no te se olvide de traer contigo siempre capirote sobrado; por que si perdieres el capirote que el Falcon trae, que acaesce á menudo, tengas de que te acorrer; ca de otra manera, verteías en grande enojo, é peligro, é quebrantamiento del Falcon.

- Otro si, si perdieres tu Falcon, serás bien diligente en lo buscar, é no te enofes de ello: é lieva contigo gallina viva, é tu señuelo bien encamiado. É si fue con ralea, cata á tiento dela tierra que leva, é cata si alcanzó, é guarda bien; ca muchas veces se encubren, deique alcanzan, con la ralea, é callan los cascabeles, que no meza ni come, fasta que ome para. É si otro tiento no tienes, catalo viento arriba, é á las riberas; ca alli recudirá. É si lo cobraves, é toviera ralea, tiragela delas manos, en manera que él entienda que te pesó. É si alguna noche duerme fuera de tu poder cargado de cascabeles, . . . . que veas que es asegurado, é que quando lo buscas recudiere á ti al señuelo, farle quanto placer pudieres, é dale la gallina á degollar en el señuelo.
- Otro si, requiera á tu Falcon que no traya gran pico; ca lo uno parece mal, é esle dañoso, ca no come como debe, é resolla, é cargare de agua, é quando le mucho ani crece, lebantaniete esquinas, de que viene á perder

el pico, ó apovtellarle.

Otro si, quando le ficiere el pico, hazle con buen tien-  
to, é no le raques sangre, ni le llegues al maslo. Otro si, las  
uñas, si es altanero, trayalas cortas: é si garcero es, non  
5. se las cortas.

Otro si, faz siempre volar tu Falcon por la gran ma-  
ñana madrugando bien con él: é esto lo uno es buena  
costumbre; otro si, las valesas, ni..... no parecen.

Otro si, aun le farás volar á las tardes; ca el Nebli dos ve-  
10. ces al dia quiere volar.

Otro si, quando tovieres Nebli que de ventaja sea  
alto é vedoudo en la rivera, por consejo mio en ello lo  
manternas, é no lo farás garcero: ca despues que gar-  
ceros son, dexan mucho del altaneria; é el caudal é otile-  
15. za del arte del Nebli todo es el altaneria: é tarde falla  
ome tal falcon para ello qual querria; que garcero  
ayna se face el Falcon: é los cazadores siempre conta-  
ron la garza por valea.

Otro si, tu Falcon duermia en tu camara, ó del que  
20. le toviera en cargo de curar del; é tenga candela toda  
la noche. En España usan los Falconeros dexar sus Falco-  
nes muelto; por que si de noche se mueltan dela alcan-  
dara, que acasce, sonando los cascabeles.....

..... así en Francia, como  
25. en aquellas otras tierras á tales: ca dicen que el Falco-  
nero no debe tener su Falcon tan arretrado de si, que  
no lo oya; é si estoviese muelto, que podría dar en la  
pared, ó en alguna otra cosa, é lisiarle. Cada uno.

pone buena razon por si; pero yo siempre lo dexé vuelto,  
 é cerca de mi cama, si era Falcon de que me pagué.

- Otro si, quando tu Falcon tomare alguna prision, asi como  
 garza, ó otra prision, sobre que le has á dar de comer, no le  
 5. dexes comer luego fasta que pele; ca el Falcon está en-  
 cendido, é la carne dela prision arde, é ayuntase todo  
 é face gran daño al Falcon. E desde que una pieza asi pela-  
 ve, dale de comer, é guardalo dela sangre, ca no le es  
 buena; ca como ya dixé, son las presiones salvages, é  
 10. orgullose el Falcon con su sangre, é aun con la carne,  
 si mucha le das de ella: é deberlo guardar desto, ca el  
 Nebli de su naturaleza es bravo, por el ardidera é estu-  
 erzo que en el ha; é por tanto es menester delo gover-  
 nar tempradamente. Pero decia Juan Fernandez Burri-  
 15. llo, que el Falcon que no descendia derrafadamente  
 en la rivera, que era bien darle algunas veces á co-  
 mer el pecho dela Anade, por que tomaba gran creen-  
 cia é favor; é yo no dudo que esto es verdad. Pero á la  
 tira es mas presto el Nebli de seguir el anade que prime-  
 20. ro ficiera si esto le fúieres; é podriarlo ante perder.  
 Pero si el Falcon es tan duro de facer que no desciende,  
 conviene algunas veces darle asi de comer del ánade,  
 é sea muy pocas veces.

- Otro si, quando tu Falcon toma vuela, asi como conesa,  
 25. rion, paloma, ó otra contra tu voluntad, sacagela de las ma-  
 nos en manera que el entienda que te pesó dello; é no le  
 tagas bien ninguno, mas luego ponte el capirote, é no le  
 dexes volar fasta que esté así una gran pieza.

- Otro si es bien algunas veces dar á tu Falcon de la liebre caliente, ca es vianda liviana, é que remonda é alimpia mucho el buche del Falcon; é esto es una vez en el mes, é dale de ella buena gorla; mas guardate de la sangre
5. della, ca seca es mucho, é face huéltago. Quando el Falcon mucho trabaja es buena vianda: é vi que Remiv Lorenio, Comendador de Calatraba, que nuso fue mencion del entre los cazadores é grandes Falconeros, é fue buen cazador, especialmente buen cetrero, que quando tenia Azor de Noruega, é fallaba garza en Tajo, que es río caudal, é el moraba cerca de allí, hacia guardar la garza, é con los Falcones Alfaneques que tenia, iba buscar la liebre; é despues que la mataba tomaba entonces su Azor, é ibale hechar á la garza: é si su Azor la tomaba en guisa que cayese en la
10. agua grande, é se molaba, dabale aquel día el corazon de la garza, é todo el papo le daba de la liebre, por que era vianda liviana, é el Azor levabalo luego al buche: é decia, que aiaz tenia el Azor en trabajar de se enjugar; é por tanto que avia menester no ser governado
15. de vianda sino liviana, como es de liebre.

- Otro si, quando tu Falcon quisieres facer garcero fahas así: si tu vieres que tu Falcon tiene ojo por la garza, é llega á ella, mas no pega con ella, abasale un poco de la carne, é dale hambre. É si vieres que con
20. esto no quiere trabar della, entonces casta Falcon maestro, que sea buen garcero. É quando vieres que el Falcon maestro vuela, é la garza se rinde, entonces tira el capirote á tu Falcon, é déxalo volar; é luego se

- ayuntará con el maestro á lo que ve vendido. É si la garza muere, hazle allí todo placer que pudieres, é dale en la garza á pelar que la conozca, é dale el corazon della, é cañadas, é una pierna de gallina, é coma algunas picaduras en la tabla dela garza. Mas jamas nunca des á tu Falcon fartura dela carne dela garza, ca es muy viscosa é montina, é enpalaga mucho, é abarrescenta los Falcones muchas veces. Otro si despues que tu Falcon haya comido en cinco ó seis garzas, é lo mas denodadamente sin maestro, donde en adelante dale garza esquivada, é que algun Falcon la esquive, é la haga amontar: ó deique con razon estoviere alzada la garza, cata estonces hecharás tu Falcon; ca no lo debes usar á matar garza baja: que aquello se querria él. Otro si, quando hecharas tu Falcon á Garza, echaras viento arriba al contrario que haces á las ánades; por que la Garza luego toma el viento á yuso, é falla al Falcon en el encuentro. Otro si, no heches en rio grande en lugar que lo no puedas acorrer. Otro si quando ovieres de hacer que tu Falcon vuele por garza, guisa que no haya estado al sol, é que haya buena hambre: É si cascabeles grandes tragiere, descargalo, é vuele con cascabeles livianos. Otro si, quando tu ovieres Falcon garcero, é fallares garza é ánades todo en uno en la rivera cerca lo uno delo otro, estonce harás primero levantar las ánades, é hecharlas has de allí, y otras vales si las haya; ca en otra manera, si hecharas tu Falcon á la garza, é andando con ella se levantasen

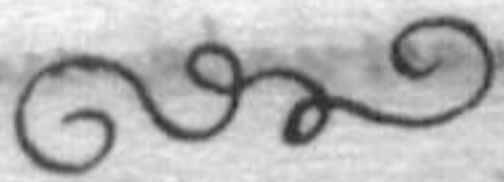
## Capitulo X.

Como se debe purgar el Falcon del aguacomun  
que es vidriada.

5. **Acaesce**, segun dicho avemos, que los mercaderes compran y ayuntan Falcones para vender, é no curan de al rino de los gobernar á la menor coita que pueden; é por tanto, no les dan rino malas viandas: é por esto, é por estar encerrados que no ven el sol, ni les pruevan agua, no estan sanos, é carganse de agua. É si bien que quando los cazadores los traen, por les no dan á tirar, ó les dan casa con fumo, é sereno, cargase de agua; pero esta agua es facil de curar antes que se vidrie. É conocerlo has en esto: cale verás quando le das de comer, é tiva, que la cae agua
10. por las narices, é estornuda en guisa que al cazador que le da de comer vuera el rostro con l'agua, é sacude. É si tu vieres que el agua es tan cargada que tiene las señales que di en el cap. XI.º que es el siguiente deste, que habla del agua vedriada, farás é curarlo has como
20. allí se dice. Pero rino es tanta como dicho es en este capitulo, dale fabarras bien mondado é limpio, apretado en un paño en el agua caliente, en guisa que salga tan claro que apenas tenga leche, é ponte en cada ventana quatro gotas, ó cada tres, segun vieres la curacion del Falcon: é muéstrole un poco el sol, é tivalo luego á la sombra, é esté quedo en una alcándara fasta que haga sus bañadas, é poulo desi en una camara fria, é bien tarde dale de comer de una pierna de pollo.
- 25,

- cudiendose á menudo, é algunas veces son tantos que  
 los verás salir al sol por encima delas plumas) tomarás  
 para un Falcon una onza de pimienta bien molida  
 é cevada, é un quarto de onza de albarraz molido,  
 5. é átaló en un trapo, é pon en un vacín, é en una gamo-  
 lla pequeña, del agua tibia, é algun vino blanco quan-  
 to el quarto, é faz salir toda la fuerza delos polvos dela  
 pimienta y del albarraz que tienes en el trapo en el  
 agua; é despues pon un paño de lino en el bacín, é  
 10. coge tu Falcon dulcemente que lo non aprietas, pon  
 que non se fiere en los hombros é en las espaldas, ca  
 tiene allí los huesos é poca carne, é ten alguno que  
 te ayude, é derriba tu Falcon allí, é mófalo bien todas  
 las plumas con la agua así vuelta con el polvo dela  
 15. pimienta é fabarrax como te dixere. É desque bien lo  
 oviere así bañado é requerido, envuelvelo en un paño  
 de lino blanco é limpio, é este así encamizado ana  
 pieza encima de un hacenuelo; é despues desenvu-  
 elvelo, é tómalo en la mano, é tenlo al sol fasta que  
 20. se vaya enxugando. É verás salir el piojo, é tiragelo  
 con una caña así como fuere saliendo. É desde á qua-  
 tro ó cinco dias pruevale el agua dulce por que se bañe  
 si quiere.

En unas partes dice albarraz,  
 y en otras fabarrax.



ánades, el Falcon venia á ellas, é desavia la garra. É si no viste las ánades fasta que tu Falcon volaba, aguarda quanto pudieres, no gelas lebantes las ánades; ca ya entonce no hay otro remedio.

5.

## Capitulo IX.

Como se debe alimpiav el Falcon del piojo.

Suso habemos dicho, que los Falcones, asi los que traen  
10. de Noruega que vienen de Flandes, como los que toman zahareños, que lo primero que les debes fazer es bañarlos del piojo; ca no es duda que los que traen de Flandes, por la compañía de muchos Falcones que vienen en uno, otrosí los que se toman brabos, han piojo  
15. delas aves que toman en que se ceban cada día; é fasta que los bañes é alimpies del piojo, no pueden estar en su labor, ni farás dellos lo que quisieres: ca luego q<sup>e</sup> le dá el sol, el piojo bulle, é tanto tiene que ver en tornar allí, que no cura de al; ca la pluma se le es  
20. caliente, é el piojo muevese, é façelo ir á perder. É como dixes, quando son pollos el oropimiento es buen baño para ellos; pero desque son mudados, é estan bien vestidos de fermosas plumas, non los quieren los cazadores teñir del oropimiento, segun dicho es en el  
25. octavo capitulo luego en el comienzo. É para lo alimpiav, quando tu Falcon tuere mudado, é sintieres que tiene piojo (ca se lo verás que toda la noche trae los cascabeles, é no asosiega vaseandose con los pies, é la-



5. Para mientes quando así oviere á purgar tu Falcon que  
 esté bien viejo; ca de otra manera será gran peligro.  
 Otro si, desan de darle el fabarrax, é untarle al Falcon  
 los paladares con la miel, é despues fregangelos con orti-  
 ga molida, é facentes purgar el agua, é es mas sin peli-  
 gro. É por excusar desde adelante esto, dá siempre á tu  
 Falcon á tirar é desplumar dos veces al dia á lo menos:  
 é guardalo dele dar veneno á la noche, ó fumo, ó mala  
 vianda; é así nunca se cargará de agua para que lo  
 10. haya de melecinar.

## Capitulo XI.

Como se debe purgar el Falcon del agua  
 que es llamada vidriada.

15. Por que la cabeza es principal miembro de todo el cuerpo,  
 que quando este miembro es enfermo, todo el cuerpo padece, p-  
 ende digo, que esta agua vidriada de que este capitulo habla,  
 es la principal dolencia delas dolencias que son engendradas  
 20. en los cuerpos delos Falcones. É quando esta dolencia es en  
 la cabeza del Falcon, luego el Falcon es tollido delas otras do-  
 lencias é dolores. É tu conocerás esta dolencia en esta maña.  
 Para mientes al rostro del Falcon, é verás su semblante tris-  
 te, é los lagrimales delos ojos finchados, é el cuello grueso,  
 25. é quando se debate, ó quando dexa de volar, tiente en la  
 boca, é dá en lobero. Otro si, quando come, no lo fallarás así  
 valiente como solia, ni en el desplumar é mesar como de  
 antes que esta dolencia oviese. Esta dolencia se cura así:

- Toma en la noche deique no toviera papo, é echale del agua tibia con un poco de vinagre, que no sea mas que l'agua, salvo que l'agua sea un poco aceda, é ponlo en l'alcañara, é desalo sacudir: é deique vieres que de la de sacudir, tómallo
5. en la mano, é dale á tirar por un roedero, é á desplumar. Otro dia toma la miel en ternon un poco dura, é metele della en la boca: é despues que gela dieres, atapale la boca teniendole el pico con la mano, fasta que lo lance por las ventanas: é despues ponlo en la alcañara, é sacudir
  10. ha de aquella agua. E quando le metieres esta miel, no gelo fagas ir al vientre; ca le seria gran trabajo. E dale un poco de comer ese dia é tarde: é en ese mesmo dia á la tarde, deique le ovieres dado de comer, pruevale el agua, é beba della lo que quisiere. E toma el espic, y los
  15. clavos de girofre, é la canela, é flor de canela, é atalo todo en un paño limpio, é ponlo en una jarrilla pequena, é finchala d'agua, é fazla fervir fasta que tome sabor delas especias: é deique fuere couida, desala tibiar, de guisa que sea tibia: é dale la pierna dela gallina mosandola
  20. allí en el agua, é un ala de gallina cada dia: é el agua sea siempre tibia cada que asi le ovieres á dar de comer. Otro si, debes saber que desta agua se face otra agua peor, que es mas vidriada que la suso dicha. Esta primera, que fasta aqui he hablado, no le debes fazer otra cura
  25. ninguna, salvo la que dicho es; pero esta otra agua vidriada tu la conoceras por las señales que he dicho; é demas veras una señal por que la puedas mejor conocer. Sabe que allí do dixere de suso que le verás los lagrimales

de los ojos finchados, en ese lugar le verás hacer como las  
 fuelles, que finchan é desfinchan: é quando el Falcon  
 mas se debate, tanto aquellos lagrimales mas hacen aque-  
 llo. É demas, para miente, é verás en las ventanas del Falcon  
 como muermo quafado, é no viene fuera sobre el pico. É á esta  
 dolencia del agua vedriada farás asi: Toma un fierro fecho  
 por esta figura que aqui está figurado:

é sea tanto luengo, que quando le escalentares de una  
 parte, que lo puedas tener dela otra parte con la mano  
 sin te quemar: é verá asar un gemo de luengo. É este  
 fierro tiene dela una parte un boton: é sea tan grande  
 el boton como la cabera de alfiler: é es tal como el fierro  
 con que labran las bestias: é calientalo en el fuego. É  
 derribalo muy mansamente el tu Falcon: é ponle  
 aquel boton bien caliente en una cueva que le fallará entre el  
 ojo é la ventana; é por tanta gelo pon, quel boton vaya dentro  
 á las ventanas delas narices: é asi dela otra parte. Otro si,  
 le debes poner otro boton en la cabera / uno entrambos ojos. É  
 esto fecho, debes tomar entonce un poco de miel, é pongelo en  
 la boca segun dicho de / uno, y que lo lance por las narices,  
 que no vaya al vientre. É en otro dia debes hacer un saquete  
 de lienzo tan grande como tu palma, é finchelo de rotas  
 secas, é metelo en una olla pequena nueva llena de agua,  
 é farlo hervir; é desque tuere couido, desalo atibiar. É far otros  
 dos saquetes de rotas tan grandes como aquel, é hinchelov

de niſo, é colelos todos en derredor; é pon una teſa en el  
fuego que eſté bien caliente: é deſque fuéva bien caliente,  
tívala del fuego, é derriba el Falcon ſobre un caberal, é es-  
calienta aquellos ſaquetes de niſo en aquella teſa en ma-  
nera que no ſe quemon: é deſque eſtovieren bien calientes,  
ponle el ſaquete del niſo por encima dela cabeza, é delos  
oſos, é de las orejas, é ſobre el pico, é ſobre lo llano dela ca-  
beza. É deſque el uno fuere frio, ponle el otro caliente,  
por tantas veces, que la cabeza del Falcon ſea bien escalen-  
tada. É deſque la cabeza del Falcon fuere bien escalentada,  
toma el ſaquete delas rotas, que no ſea mas caliente que  
quando tu lo podras ſufrir, é caldeale la cabeza, é los loga-  
res ſobredichos, poniéndole allí el ſaquete delas rotas. É  
dale eſe día de comer de una pierna de gallina moſada  
la carne en el agua del ſpic, que ſea tibia, por la guiſa  
que de niſo he dicho. É eſte ſuaderio é laboratorio la fa-  
rás de tres en tres días, é tres veces al día. En el día  
luego ſiguiente deſpues del laboratorio, le darás tres pildo-  
ras del acibar cecotrin, hechas por eſta guiſa: Tomarás  
el acibar cecotrin, é muelelo, é toma el zumo del finoſo,  
é hecha gota á gota en el acibar, de guiſa que no ſea  
muelle, antes ſea un poco duro; é faz entre tus manos las  
pildoras tan grandes como garbanzos, é dale luego tres  
dellas. E ſi no fuere tiempo para aver finoſo, como quier  
que niempre ſe fallará, toma el agua del finoſo que tie-  
nen los Boticarios. É eſtas pildoras le comenzarás á dar  
en el ſobre dicho día, é deude en adelante de tres en tres  
días, aunque ſean dadas en nueve días nueve pildoras,

tres pildoras cada vez. É dargelas has desta guisa: toma la tripa de la gallina, é labala, é mete en un pedazo de la tripa una pildora, é así las otras, é metegelas por fuerza en sus terminos, segun dicho he.

Otroí, esta dolencia mesma que de suso dixé acaesce por tal figura, que esta agua vedriada atapa los caños, así de las ventanas, é de los ojos, é narices, é esta agua no ha por do salir, é tornase á la cabera donde se engendra; é por fuerza del atapamiento de los caños, ponese sobre el meollo, é hace perder la vista al Falcon, é vienele vagido, é cae en tierra, é no se puede levantar, é tuerce la cabera, é treme, é parece que es demoniado. É á esta dolencia acorverás con las melecunas que suso avemos dicho para la primera é segunda dolencia; é demas labrarlo has en las ventanas para selas hacer mayores: é toma un fierro delgado rotíl como lengua bien caliente fecho en esta guisa:

Con este fierro le pasarás las narices; é sea bien caliente, é pase hasta el mango, que sea del fierro mesmo, é sea bien polido é bien limado, é tan luengo todo el fierro como un palmo por el calentav, é por que lo podrás mejor meneav para labrar con él: é pásale las ventanas del un cabo al otro.

É despues toma los otros fierros sobre dichos é figurados en este capitulo para la primera é segunda dolencia, é calientalos bien, é quémale en las partes sobre dichas, otroí en la cabera entre amos los ojos encima; é despues ponle un boton

caliente en el testuzo donde se junta el pescuero con la cabeza, é hazle todas las otras curas sobredichas segun dicho es. E debes saber que estas dolencias sobre dichas se engendran por muchas maneras é razones. La primera razon, por las malas viandas de carne desolladiza é no fresca que da á sus Falcones algunos cazadores. Otro si, por non les dar á tirar é desplumar. Otro si, quando las aves vienen moladas en el tiempo del invierno, é son puestas en alcázaras malas é delgadas, é no firmes, é los Falcones no osan pensar de ir ni acudirse. Otro si, si son puestas en casa de fumo. Otro si, si no son puestas al sol, ni son purgados quando les cumple, ni son puestas en el agua quando face tiempo para ello, ni les hacen volar, ni les dan reñuelo á la tira. E destas cosas de malos governamientos crecen estas dolencias; por la qual razon cumple á los cazadores, que siempre se vean en sus Falcones, como la muger en el espejo, por ver si parezca bien: tal debe ver el cazador con su Falcon, para ver si se le muda el semblante; é si ha algun enojo luego el Falcon muda el semblante.

E desta dolencia desta agua vedriada, que tanto carga que es menester hacer estas obras, pocos Falcones guarescen; pero yo vi á Juan Fernandez Burrillo hacer esta cura á un Nebli del Rey D. Pedro, que llamaban Calavra, é traíalo un su Falconero que avia nombre Fernan Garcia el Romo, é vito guarescer, é despues matar muchas garzas. Esto digo por que no desesperen de medicinar á su Falcon los que este libro tovieren; ca no se puede menos aventurar, que estar en la aventura que lo tiene perdido.

## Capitulo XII.

### De la purga comun para purgar el Falcon del cuerpo.

Por muchas maneras acaesce los Falcones haber menester de ser purgados en los cuerpos, especialmente luego que los ome compra de los mercaderes, por las malas viandas que han comido; otrosi, por algun tiempo que los han tenido enarrados, é están cargados de malos humores. Otrosi, quando á los Falcones purgan de la cabeza, tragan babadas, é agua de aquella que hechan quando los dan á sacudir, é han menester ser alimpiados dello; que quando los Falcones no estan purgados, no han verdadera hambre, é no los puede ome ordenar así como cumple, ni andar obedientes al señuelo, ni mirar de hacer bien ninguno. Otro si, les revescen otras dolencias mayores, por donde pueden peligrar: é por esto conviene los purgar si los Falcones están viejos. É verás las señales dello que ha menester en esto. Lo primero, que estando en su verdadera carne, non ha buena hambre, ni vuela como debe, é desecha las presiones que solia matar; é si lo no hace por orgullo de estar muy grueso, ten por cierto que lo hace por no tener el cuerpo purgado. Otro si hace las tolleduras feas é de mala color, é con mucho prieto como estiercol, é mal ordenadas. É quando esto vieres, farás así: Dale su tártago, segun que todos los cazadores se lo muelen dar, catando el cuerpo, é la complexion del Falcon; ca uno ha menester mas granos que otro. É desque gelo ovieres dado, luego le prueva el agua en ayunas, é beberá si quisiere. É despues que una gran piedra esté

sobre el tártago, dende una pierna de polla. E por quanto el Falcon queda castigado del cuerpo, dende á dos dias dale su azucar candi, poniendogela por la boca en tres ó quatro pedazos: e pruebale el agua en ayunas. E deique viere que no tuelle del azucar, dale de un corazon de carnero bien labado, e tirada del la piel que tiene, e nervios, e duveras, e grosura, e con él dale dela zarragatona. E donde en adelante tomale á dar sus buenas viandas, como primero solia comer. E si los Falcones fueren villanos, como Saeres, Bornies, Altaneques, darles los lardones; pero al Nebli non gelos debes dar. E faz mucho por siempre dar á tu Falcon buena vianda, e de pelar, e desplumar, e de tirar á menudo, que cada vez que le tires el capirote, luego vea el roadero, e tire en él. E haciendo esto, siempre estará guardado de no venir á aver menester estas purgas: ca sey cierto, que las purgas destruyen e gastan el cuerpo del Falcon. Pero á la entrada de la muda, e á la salida, bueno es purgar el cazador su Falcon; ó quando viere que viene dolencia, que se no puede escu- rar: ca muchas veces los Falcones alcanzan vateas, e cebanse en ellas, e comen plumas; e el ome que no es bien diligente en catar por su Falcon no cura desto, e el Falcon sobrepo- ne plumadas viejas en el buche, e despues podracense allí, e lo traen á que ha menester de ser purgado, e está en pe- ligro de morir.

¶



## Capítulo XIII.

### Del Falcon que deseca

Muchas veces acaesce que por malas viandas, é mal pensamiento, é no comer los Falcones quando deben, ó comex poco, ó viandas frias, ó no frescas, ó no ser purgado el tiempo que deben, adolecen, é crecen las dolencias, é gastanse de cada día, en guisa que muchas veces vienen á desecar. Otros Falcones desecan de que las filandrias, ó filomeras son engendradas en el cuerpo. Otro si, desecan por tropico que han. Otro si, deseca el Falcon quando es ferido en el cuerpo, é no es curado como debe, é de cada día se le gasta el cuerpo. É desque el Falcon comienza á desecar, aunque coma, no le aprovecha, ni tiene fuerza en sí. Verlohas triste, é apretado, é lacudese floxo, é no tira, ni despluma; é gastarse la carne. É al comienzo desta dolencia lo debes acorrer; ca despues, aunque quieras, no le valdria. É el remedio es este. Si tu vieres que el Falcon tiene aquellas señales que dice el capítulo XXVII. faras é curaras dél segun allí manda curar. É si tiene las señales del trópico, segun dice el capítulo XXXI. que habla desta dolencia del trópico, curarlohas segun allí manda. É si lo ha de ferida que ovo en el cuerpo, de que no fué bien curado, é la ferida no fué apurada, curalo dela llaga, si cerrada no es, segun allí manda curar en el capítulo XXXIV. É si no lo ha de estas dolencias sobre dichas, estonce tenlo en buen regimiento, dándole poco á poco buena vianda, é cercetas negritas, aviones, si es tiempo dellor, é dale palominos, é palomas

á degollar, é beba dela sangre, mas no coma dela carne  
dela paloma. É dale la vianda que le oviere, á dar moñandola  
en la leche delas cabras: é no le des gran papo: é dale la sual-  
da que está ordenada en el capitulo XXVIII. que habla dela  
dierna quebrada: é no le des pluma ni hueso con que  
haya de trabajar: é tenlo en buena casa: é dale sol en  
que piense de si: é poule en el agua si quisiere beber: é  
no curci dele mostrar señuelo; antes faz mucho quanto  
pudieres por lo orgullecer é poner en carne, fasta que  
sea viejo; comoquier que si en tales dolencias luego no  
mejoran, tarde se cobran.

## Capitulo XIV.

### Del Falcon que es asombrado.

Muchos omei quieren aver Falcones, é cazar con ellos,  
é non lo saben facer, é yerran en muchas cosas, señalada-  
damente luego en el comienzo quando el Falcon es bra-  
vo, é lo comienzan á reguir é facer capivoteo. Hay al-  
gunos que toman gran quassa en ello; y cuidando que facen  
bien, tirante el capivote muchas veces, é delante las gen-  
tes; é el Falcon como está aun bravo, espantado dela gen-  
te, é debatese, é no le saben acorrecer con el capivote antes  
que así derriue poniendogelo dulcemente; ó gelo ponen  
dandole con la mano en el rostro, é espantado mas. Don-  
de el Falcon toma mas saña é miedo á las vegadas, é que-  
jase dando sus voces, é así como ve el rostro del ome, toda-  
via se mas espanta, é cuelgase dela mano. É en esto

todos los Falcones son asaz pveitos para así se dañar, señaladamente los Givifaltes, é mas los Torzuelos, otro si los Neblis así Primos como Torzuelos. É quando el cazador que á tal estado lo llegó ve así su Falcon dañado, enojase dél, é dale á mozo que le trayan; é todavía se daña mas, fasta que desesperando dél desanlo perder. É pues esto viene por mal sostenimiento é poco tiento del cazador, conviene que se enmiende con buen tiento, é por todos... .. contrarios á los yerro que son fechos, é quel cazador tome á aver buen tiento mayor dello que ovo, é mejor sofrimiento. É fará así: Catele un capirote bien fecho é bien cerrado, é no vea con él, nin le llegue á los ojos, é no gelo tire ninó quando le debe dar de comer; é estonce se aparte en una camara oscura é sin compañía, é tenga candela, é allí le dé de comer; é que haya gran hambre, por que con la hambre olvide la esquivera é braveria que ha tomado, é non cure sino de comer. É deselo alimpiár el pico, é sacudirle: é pongante el capirote muy manso, que no caya dela mano; ni lo de á mozo, ni á ome que haga mas yerro con él. É en la noche á la candela dele á tirar; é dele raynes é vianda con que tome sabor é placer. É pongalo en la noche en su alcándara cerca de su cama, é la candela delante; é tomelo antes quel día venga en la mano: é desque viere que se va asegurando, catele otro capirote que vea con él un poco, é devise las gentes, por que vaya perdiendo el miedo. É así lo levarás gobernando con buen tiento tantos días fasta que el Falcon sea asegurado: é deude adelante, desque lo vieres bien

amigo del ome, faras como debes hacer. E si Nebli quisiere  
hacer, ha menester que sea bien rofrido: e esto mesmo  
quieren todas las otras aves. E el Gerifalte e el Nebli  
no quieren que les tiren los capivotes, salvo para volar  
o comer, o poner en el alcandara, o poner en el agua,  
o para lo poner en el puado, segun diximos; lo que no fa-  
cen otros Falcones, que los sufren, e van gran pieza sin  
capivote en la mano.

## Capitulo XV.

### Del Falcon que tiene guarñices

Los guarñices son engendrados en la cabeza del Falcon  
por muchas maneras. Las primeras guarñices se en-  
gendran en la cabeza quando el Falcon es lleno del agua  
aquella agua corre por las narices a la boca, e escaldenta;  
e con aquel podrimiento facensele guarñices. Estas gu-  
arñices no son de peligro; pero debeslas curar desta  
guisa: Toma un paño de lino limpio, e molalo en el  
vino blanco, e labale la boca con él, e ruciale con el vi-  
no la cabeza e el rostro; e úsiale esto fasta que sea sano.  
Otros guarñices hay que se engendran en la cabeza del  
Falcon, e estos son de feridas de huesos quando comen;  
e esto facen los Falcones que son garganteros, e traban de  
huesos, e lláganse en las bocas: e estas guarñices no son  
de peligro, e debeslas tirar con una palata sutil, desque  
fueren bien maduras que no fagan sangre: e despues  
ponle dela miel en aquellas llagas, e luego guarecerá.

Otras guarñices ha que son engendradas en la boca del Falcon, é destas tablaré mas, é declararé por que son mas peligrosas que todas las otras: todos los cazadores las conocen. Estas guarñices, que digo peligrosas, son blancas, é son en figura de granos tan grandes como miso, é mayores; é son por toda la boca, é por los forados dela lengua, é entran fasta dentro en la garganta; é está en dubda si puede guarescer, ó no: é debes curar dellas por esta guisa. Toma una paleta sotil de plata, ó de fierro (non sea de caña, que le cortaria é faria sangre) é tíralas grano á grano, de guisa que non fagan sangre: é toma la piedra alumbre, é muélela, é echa della en aquellos logares donde tirares los guarñices: é tento derribado una pieza fasta que aquel polvo dela piedra alumbre que le hechan haga su obra, que lo no sacuda el Falcon: é esto le faz de tres en tres dias, ó antes, si vieres que lo ha menester. Otras guarñices ha que son en las orejas, é estas guarñices non se deben curar, salvo tíralas con una paleta, é finchele las orejas de algodón; é esto le debes fazer dos veces al dia. É los mas delos Falcones que las han, traen la boca abierta, é no la pueden cerrar. É quando vieres así la boca abierta, luego ten guarda destas guarñices sobredichas: é para mientas en la boca en aquel lugar de yuso dela lengua do las bestias tienen el gallillo, é cata si tiene aquel lugar finchado; é si lo vieres que lo tiene finchado, toma una lanceta bien aguda, é rómpete á lo luengo bien sin ducelo: é si el Falcon tiene dentro guarñices, tiragelas, é metele dentro del algodón envuelto con miel. Erabe que los Falcones que

esta dolencia han no quieren comer, é debele meter la  
vianda que sea buena en la boca por fuerzo, por que coma;  
ca non gela poniendo así, moriría el Falcon por desamparo;  
é por esto puede guaracese; ca esta dolencia es mortal,  
é ha menester de ser curado sotilmente.

## Capitulo XVI.

### Del Falcon que le remanesce el papo.

Algunos Cazadores hay que cuidando que facen bien  
é piedad á sus Falcones, que les dan muy grandes papos, re-  
ñaladamente quando toman é matan alguna prasion,  
teniendo que gelo gradescen mucho, é no catan que  
vianda les dan, ó que hora es del dia, ó si es tarde, en  
guisa que el Falcon no ha espacio para gastar é torcer la  
vianda, ó llevarla al buche; ó que cuerpo ha el Falcon,  
ó como gasta lo que come; ca un Falcon tuerce é gasta  
mas ayua lo que come que otro. É dándole así de co-  
mer sin razon, otro dia quando amanescer fincalle gran  
parte dela vianda en el papo, é finca con una dureza  
amasada: é es gran peligro; ca vienen desde los Falco-  
nes á se apostemar é adolecer. É para esto, lo primero  
ante que tu Falcon caya en este yerro guisa de regirlo  
bien, y darle de comer con buen tiento, en manera que bien  
entiendas que antes dela media noche lo habra gastado é le-  
vado al buche ca desde adelante ha menester de lo sacar del  
buche por sus tolleduras así que en la mañana quando lo to-  
mares el Falcon sea purgado si acazar ovieres. Pero si

acaesciere tal yerro que esto non sea guardado, é la remanense papo por esta sobefanía de comer, segun dicho es, ponte ese día en una casa muy oscura, que parezca que es de noche, é déjalo y todo el día en su alcándara; é ese día, aunque lo gaste, no coma en ese día ninguna cosa, salvo en la noche Junturas é plumas. Otro día dale luego el azucar candi poniéndogelo en la boca, é pónlo al sol fasta que no tuella del azucar que le diste, é pruevale el agua en ayunar; é despues dale de un corazon de carnero, tirándole la tela, é grosura, é nervios, é durera, é labándolo en el agua, é dale en el corazon dela zaragatona; é si vieres que el Falcon quedó muy enojado, dale las píldoras del acibar patigo, segun diximos en el capítulo onzeno, que sean fechas como las del acibar escotri que es en el capítulo onzeno: é desde en adelante guardate del tal yerro. Otro si, acaesce algunas veces que el Falcon por no estar sano no gasta la vianda, é remanense el papo. Eitonce coge tu Falcon, é muy sotilmente con los dedos sacagelo el papo, ó fázgelo retirar, é dale una gargantada de vino blanco, si lo toviere, é sino, sea colorado; é despues déjalo así ese día fasta la noche; eitonce dale una media pierna de polla, con los polvos que fallarás ordenados en el cap. XXIII. que habla del Falcon que regita, cantia de dos garvanros.

## Capítulo XVII.

Del Falcon que tiene el papo lleno de viento.

A las veces acaesce que dan los cazadores á sus aves mas

Jabarrar que lo que les cumple, é es gran peligro; ca son los Falcones unos mas reios que otros, é de las purgas que dan á sus Falcones esta es muy peligrosa, si nó tienē en ello tiento. E los Falcones que son muy reios quando les dan el jabarrar no quieren sacudir, é dando al papo. E quando así dan al papo, fincheles de viento. E por esta razon hay Falcones á quien esto acaesce, que traen las tripas llenas de viento, é aquel viento recude por encima, en maña que reguelda, é desque llega al papo, detienese allí. E puesto que el Falcon coma é tuella, aquel papo no dexa de finchar allí aquel viento. E acaesce á las veces, que quanto mas el Falcon come, tanto el papo mas fincha de viento. E los que non saben por que se face esto, maravillanse ende. E por ende este será el remedio. Quando vieres que tu Falcon ha ésta dolencia, é tiene aquel viento, farás así: toma el palomo, ó paloma viva, é dale, é coma, é tire, é trague todas las plumas que levar pudiere, é finchele bien el buche desto: é esto le faz tres ó quatro dias, é luego será el viento fuera, ó será el Falcon sano.

## Capitulo XVIII.

### Del Falcon que tiene plumadas viejas.

Todos los Falcones que los Cazadores han, deben ser guardados que nunca les den de comer fasta que los caten si fueron la plumada que les dieron: é para esto debentlos poner en una alcándara, é mandar barrer de yuso, en



manera que esté limpio el uelo, que quando el Falcon fi-  
ciere la plumada, que otro día la fallen, é no se pueda ascon-  
der en ningun lugar. Pero guardando esto, si la plumada no  
ficiere el Falcon, no le den de comer, nin sea lanzado á pre-  
sion, ni al reñuelo; mas dente por la boca, metiendogelas,  
una piedra guisa, ó dos, tan grandes como garbanzos: é si  
las ficiere con la pluma, dale de comer: é si por tanto  
non la quisiere facer, hazlo fincar así para otro día sin  
comer alguna cosa, é cata si la farà en segunda noche;  
é si la non ficiere, dale el tartago sin otra detencionia.  
Muchos cazadores son por esta razon en gran culpa: ca  
puesto que no los requieren en catarles las plumadas, si las  
facen ó non, facen aun peor, que non desan de les dar de  
comer sobre las plumadas: é desque son dos ó tres pluma-  
das sobre puestas en el buche del Falcon, luego el Falcon  
es tollido de dolencia mortal, é tiene el Falcon en el buche  
mal condesejo, maguer el Falcon se sostiene é non muda  
el semblante. Esto es por quanto las plumadas no son  
aun podridas, ó no son llegadas á la tripa por do va la ma-  
teria del buche á las tripas: é quando las plumadas son  
podridas, é llegadas á la tripa sobredicha, luego el Falcon  
no puede comer toda su vianda como solia, é facer mal sem-  
blante, é fièdele la boca. Entonces quando esto viere, catala  
el overo é lugar do anda el buche, é fallarás aquel lugar  
duro: é anri puedes conocer esta dolencia. El remedio  
es este: Toma la manteca de las vacas cruda, é metegela  
por la boca: é si la manteca no fuere fresca, é fuere vieja  
que huelga como aceda, lábala con tantas aguas que

tire el mal olor que huele: é dale dela manteca tanto como una uuez poniendogela por la boca en dos ó tres bocados: é aquel día non coma otra vianda. É luego otro día le darás el tártago bien reforzado con mas granos que los caradores suelen dar: é dale ese día una pierna de polla bien tierna. Otro día toma la miel bien dura en terron, é metele della en la boca por manera que vaya al buche: é sea tanta la quantia dela miel como una uuez. É desque tollere con ello que vieres q' no tuelle materia de miel, mas tuelle su materia propia como debe, toma un coraxon de carnero, é tívale una piel delgada que tiene, é las venas, é la quorura, é durezas, é fiendelo, é tívale los nervios é durezas que tiene dentro, é labalo bien con muchas aguas: é desque fuere bien labado, tívercelo de aquel agua, é toma la zaragatona, é moja aquella carne en ella, é dá de comer al Falcon dello. É despues, bien en la tarde, dale de comer una pierna de polla, é veras toller al Falcon unas tolleduras negras como pez. É en estas viandas, la miel, é la zaragatona, é piernas de polla, lo mantien fasta que veas que le va mejor. É esto sea tres días, ó quatro: é pmonvale el agua á menudo: é así guarece. É en todo aquel año fasta que mude guardalo de darle plumadas; ca desque los Falcones son así entecados, facen muy mal sus plumadas. É guardalo al ceivar en la presion que non lieve plumas en todo aquel año fasta que mude: pero si vieres que las ha mucho menester, dale la plumada de algodón fecha, por que

la non podrá fondir. Pero quando el Falcon está sano, é le dan sus plumadas, nõ ha tan buena plumada como de plumas de juntas ó pie de ánade, ó de liebre, tiradas las uñas, é quebrantado bien, é con las plumas, é bañado en agua tibia.

## Capitulo XIX.

### Del Falcon que ha finchamiento en el buche.

Muchos cazadores tienen y creen que las aves non son bien pensadas si non son tantas de vianda fasta que mas non quieran; é aun algunos que les dan de comer dos veces al día: ansique deste comer mucho todo el día inchales el buche é las tripas de materia, é sobreponese dentro en tal figura, quel Falcon non ha sabor de comer. É digo que le venas toller las tolleduras gruesas; é allí do ha de venir la materia negra entre la blanca, vienen unas cagadillas que remejan de mures, é el Falcon tuelle de tarde en tarde. É este finchamiento debeslo purgar de tal guisa: Toma el azucar candi, y metele dello en la boca, é sea quebrantado é menudo por que mejor vaya al buche: é desque vieres que tuelle del azucar, siempre lo ten al sol, fasta que vieres que viene á toller de su materia propia como solia. É pruevale el agua ese día en ayunas, é beba della quanta quisiere; é despues, dale de comer ese día del corazon del camero con la zanagatona, dela guisa qd diximos.

en el Cap. XVIII. de las plumadas viejas. E desde adelante te farás nueve pildoras de azibar cecotri. E el patigo es bueno para el cuerpo: el otro bueno para la cabeza. Deste azibar patigo que dicho he le farás las sobredichas nueve pildoras, fechas é dadas por la guisa que dicho he é declarado en el cap. XI. que habla del agua bedriada. E en quanto le dieres estas pildoras é purgas al Falcon, no le des de comer, salvo un miembro de polla al día; salvo si fuere Falcon girifalte é Azor, que debe comer mas el tercio: é así menos en las otras aves que son menores que estas sobre dichas. E desde adelante te guarda que siempre le des de comer á tu ave por regla; é antes dá de comer menos, que mucho: é del comer mucho les viene este mal, é otros muchos; é del comer templado nunca les puede venir daño, é andan sanos.

## Capitulo XX

### Del Falcon que tiene lombrices.

Por mengua de las purgas que no son fechas á los Falcones quando les cumple, se engendran las lombrices en el buche: é questo sea verdad, á muchos cazadores acaesió que quando dan el tartago á sus Falcones, lanzan con ello las lombrices, por que no eran aun vivas, mas eran ya engendradas: ca si ellas vivas fueran á aquella ora, non las mataría el tartago; mas mortificarlas ia por algunos días, é de otra guisa non. E aun digo mas, que este mismo tartago quando lo dan los cazadores, hechan los Falcones por de yuso la

rimiento de las lombrices: é digo rimiento, por que son  
 así como granos vermellos pequeños de que se ellas engen-  
 dran. É deique son engendradas é vivas, el falcón que las ha  
 metase en el overo, y en las pospiernas, é en el papo; pero  
 muchas veces non facen nin muestran los falcónes estas  
 señales, é tienen las lombrices. É tu cata las tolleduras  
 siempre á menudo á tu falcón, é si las ha vivas, luego veras  
 algunas dellas vermellos como gusanicos en las tolleduras: é  
 si vivas no son, no las hecha, salvo sino fuere con la premia  
 del tártago, como dicho he. Estas lombrices se pagan de  
 vianda gruesa é dulce; é por ende se deben curar desta  
 guisa: Toma el zafran, é mételo dentro en un corazón de  
 gallina, é dágelo á comer: é deique entendieres que será  
 ya dermolido, toma la rimiento de la hierba lombriguera,  
 é dágela en otro corazón, ó en otra carne de gallina tan  
 grande en que la hierba se pueda esconder. É si esto no  
 tovieres, toma la leche de las cabras, é vuelve con ella el  
 zumo de la raíz del codero, (é en fin deste libro fallarás que  
 cosa es codero) é mételo en una tripa de gallina, é mételo  
 por fuerza. Otro si le darás las píldoras del azibar patico  
 de la guira que dixe en el cap. XIX. del finchamiento del  
 buche: é deben ser fechas como las píldoras del aívar ceco-  
 tri que manda en el cap. XI. del agua bedriada. É podras  
 preguntar así; por qué dixo esto que fizo este libro, que las  
 lombrices se pagan de cosa dulce, é por qué gela manda é  
 dar en la leche que es dulce, é el zafran es dulce, é huele  
 bien? A esto respondo, que verdad es; mas la raxon por qué,  
 es esta: quando las aves como estas comen estas cosas dulces,

Facelas talentosas de comer, por tal figura, que quando viene otra cosa que amarga, comela deseando aquella dulce-  
dumbre que comiera: é estas cosas que amargan, qualquier que así amargan, quanto mas amargan, tanto mas aína matan las lombrices; ca con el sabor que toman en comer aquellas cosas dulces. remuevense á la hierba lombriguera, é las pildoras fallanlas movidas, é salen mas de ligero. É así desde adelante nunca pongas lengua en purgar tu Falcon en los tiempos que le cumple. Otro si es bueno: toma la leche delas cabras en una cota limpia, é ponla sobre el fuego sin fumo: é desque fuere caliente, toma las yemas de los huevos, é batelas, é hechallas en la leche, é todavia traelo con una cuchara fasta que sea quafado é fecho como unguento, é duro un poco; é tinalo fuera, é dágelo á comer que no sea muy caliente: é otro dia dale la hierba lombriguera segund dicho es; é despues dale las pildoras del acivar patico, como diximos.

## Capitulo XXI.

Si el Falcon tiene Filandras ó Filomenas.

Estas filandras ó filomenas, de que agora habla este capitulo, es una dolencia que pocos Falcones guarrecen, por que la dolencia es muy grave de entender; é muchos Falcones se pierden dello; por que en el punto quellas son cumplidas tan grandes como han de ser, luego comienzan á comer el cuerpo del Falcon, conviene á saber, los

libianos, é despues el corazon, é luego el Falcon es muerto,  
 que á penas nunca Falcon deude guaresce. Pero si el  
 cazador quisiere facer lo que dicho he en las reglas por-  
 trimeras del capitulo del Agua vedriada, alli dó dice, que  
 tenia el cazador de reveserle en su Falcon como la muger  
 en el espejo, podria ser que veria en el Falcon estas señales  
 que adelante se siguen. Digo, que quando estas filandras  
 se engendran en el cuerpo del Falcon, debes saber que va  
 mucho á menudo con el pico á los cottados, é al derredor  
 delas anquillas, é sacudese mucho á menudo, é quando  
 se sacude aprieta con las manos, é estremecese: é debes  
 saber que estonce las engendra: é así lo puedes entonce  
 aver: Toma píldoras de acivar patico fechas como las del  
 acivar cecotri, segun dice en el capitulo XI. del agua ve-  
 driada, que sean nueve píldoras dadas en tres dias por la  
 guisa que dicho avemos en los otros capitulos. Equando  
 gelas metieres en la boca, é vieres que las quiere regitar,  
 trabale del pico que non las regite lo mas que pudieres,  
 de guisa que finque el holor dellas en el buche del Falcon.  
 É á estas lombrices ó filomeras non ha otro remedio; é los  
 Falcones pollos estan en mayor peligro destas filomeras; é  
 desque son mudados, é señaladamente en la muda al derribar  
 delas tieras, é deude fasta que son desaynados. É por tanto  
 precian mas en Francia é Alemania los cazadores los Fal-  
 cones desque son mudados, que estan mas seguros destas dolen-  
 cias. Pero oi decir al Vixconde Dila, que es un gran señor  
 en el Reyno de Aragon, é es muy cazador, é muy sabidor  
 delas curas é dolencias delas aves, que la cosa del mundo

facelas talentosas de comer, por tal figura, que quando viene otra cosa que amarga, comela dejando aquella dulce-  
dumbre que comiera: é estas cosas que amargan, qualquier que así amargan, quanto mas amargan, tanto mas aína matan las lombrices; ca con el sabor que toman en comer aquellas cosas dulces remuevense á la hierba lombriguera, é las píldoras fallanlas movidas, é salen mas de ligero. É así desde adelante nunca pongas lugar en purgar tu Falcon en los tiempos que le cumple. Otro si es bueno: toma la leche de las cabras en una cosa limpia, é ponla sobre el fuego sin fumo: é desque fuere caliente, toma las yemas de los huevos, é batelas, é hechelas en la leche, é todavía traelo con una cuchara fasta que sea quafado é fecho como unguento, é duro un poco; é tinalo fuera, é dágelo á comer que no sea muy caliente: é otro dia dale la hierba lombriguera segund dicho es; é despues dale las píldoras del acivar patico, como diximos.

## Capitulo XXI.

Si el Falcon tiene Filandras ó Filomeras.

Estas filandras ó filomeras, de que agora habla este capitulo, es una dolencia que pocos Falcones guarascen, por que la dolencia es muy grave de entender; é muchos Falcones se pierden dello; por que en el punto que ellas son cumplidas tan grandes como han de ser, luego comienzan á comer el cuerpo del Falcon, conviene á saber, los



libianos, é despues el conaxon, é luego el Falcon es muerto,  
 que á penas nunca Falcon deude guarece. Pero si el  
 cazador quisiere facer lo que dicho he en las reglas por-  
 trimenas del capítulo del Agua verdriada, alli do dice, que  
 tenia el cazador de reverse en su Falcon como la muger  
 en el espejo, podría ser que veria en el Falcon estas señales  
 que adelante se siguen. Digo, que quando estas filandras  
 se engendran en el cuerpo del Falcon, debes saber que va  
 mucho á menudo con el pico á los cottados, é al derredor  
 delas anquillas, é sacudese mucho á menudo, é quando  
 se sacude aprieta con las manos, é estremecese: é debes  
 saber que estonce las engendra: é así lo puedes entonce  
 averrer: Toma píldoras de acivar patico fechas como las del  
 acivar cecotri, segun dice en el capítulo XI. del agua ve-  
 driada, que sean nueve píldoras dadas en tres dias por la  
 guisa que dicho avemos en los otros capítulos. Equando  
 gelas metieres en la boca, é vieres que las quiere regitar,  
 trabale del pico que non las regite lo mas que pudieres,  
 de guisa que finque el holor dellas en el buche del Falcon.  
 E á estas lombrices ó filomeras non ha otro remedio; é los  
 Falcones pollos estan en mayor peligro destas filomeras; é  
 desque son mudados, é señaladamente en la muda al derribar  
 delas tieras, é deude fasta que son desaynados. E por tanto  
 precian mas en Francia é Alemania los cazadores los fal-  
 cones desque son mudados, que estan mas seguros destas dolen-  
 cias. Pero oi decir al Vixconde Dila, que es un gran señor  
 en el Reyno de Aragon, é es muy cazador, é muy sabidor  
 delas curas é dolencias delas aves, que la cosa del mundo

que mas guarda al Falcon de criar Filandras es darle á lo  
facen beber la sangre dela gallina. E quando tu Falcon  
estoviere sano, usale á dar á degollar algunas veces, si-  
quier sea tres veces en la semana, la gallina en el reñu-  
lo, como diximos en las reglas del Nebli en el cap. VIII:  
é darle las pildoras del acibar pático, como dicho avemos  
á tiempos ciertos, señaladamente al pollo.

## Capitulo XXII

### Si el Falcon tiene piedra.

Los Falcones que á menudo suelen comer viandas gruesas  
engendran piedra, é esta piedra se engendra en la tripa  
por dó el Falcon tuella, é se ayunta con el suso\*, é es piedra  
fecha como una que traen los alfayates con que señalan  
que parece de yeso blanco. E esta piedra quando así se en-  
gendrada puedeslo entender por esta guisa: Quando vie-  
res que el Falcon tuella una vez, é luego tuella otra en por  
della, é despues desto va con el pico al overo, é se le en-  
sucia, é demas bate á menudo con la cola en la mano loba,  
é vienta las peñolas del overo ensuciadas, sabe que entonce  
ha piedra, é debeslo curar por esta guisa. Toma la simi-  
ente del peregil, é dagela á comer en la carne dela galli-  
na, ó en un coraxon de gallina. Esta aparato la materia  
é otro dia metele la miel en terron dura por la boca  
fasta que vaya al vientre quantia de una vez en tres  
ó quatro pedazos. E desque vieres que la miel hace su obra  
por la guisa que yo dixi en el Cap. XVIII. delas plumadas

\* f. sieso

viejas, que la ha tollido toda el Falcon, é torna á tollen dela materia que muele. entonce dale el corazon del carnero con la zaragatona así limpiado por la guisa que dixé en el dho Cap. delas plumadas viejas. - É despues en los otros dias siguientes *montesinos* *montesinos* *montesinos*, *montesinos* *montesinos* *montesinos*, é tienennlos los boticarios toma la mieliana, (en el fin deste libro fallará que hierva es) é muelela, é dale el polvo della en la carne. Otros llaman millium rolis, que son cañamones montesinos, é tienennlos los boticarios. E si non pudieres aver la mieliana, toma la hierva que dicen capilli Veneris; é otros la llaman cutantro de pozo, é seca, é fecha polvo, dáglala desta guisa. E si vieres questa piedra es tan grande que la non puede lanzar, para mientes al Falcon, é verá que quiere toller, é non puede. Estonce sabe que la tiene en lo bajo, é non la puede lanzar. Estonce derriba el Falcon, é labale bien el riexo con agua tibia, é palpale aquel logar; é si gela fallares, primegela mansamente, como quando prime la furonera al furon, é así gela faras salir. É despues luego en ese día le darás la miel, é el corazon de carnero con la zaragatona, segun dicho es. No embargante que otros cazadores dicen que hay otra piedra, non lo crean; ca el Falcon no ha otro logar donde la engendre é todas las criaturas que piedra engendran non la engendran salvo en la bexiga: é el Falcon non ha otra vexiga en que la engendre salvo en esta tripa nro dicha.



### Capítulo XXIII.

De la fistula que se hace en la llaga del Falcon.

Muchas ocasiones acaecen á las veces, por muchas maneras é de variadas, así de heridas de garzas, como de gruas, como de anoles por do los Falcones entran quando volan, é vienen á golpear, é por otras maneras. É quando son heridos, é non son curados con diligencia qual deben, vienen las llagas á fistularse. É digo questa dolencia siempre se llega á las conjunturas delos huesos é nervios. É si viene que la llaga está ya en que la fistula es sobrepuesta, é no se quiere guarecer por medicinas que le fagan, entonces á esta dolencia debes acorrer desta guisa. Toma los fierros que son figurados en el capítulo del agua vedriada, é calientalos bien, señaladamente de la parte delos botones, é pon los dichos fierros bien calientes en aquellos logarros do está la fistula engendrada, sotilmente; é si viene quel logar ha menester verga de fierro, que la carne está sobesa, é non se puede traspasar con los botones, toma estos fierros que aqui están figurados por esta guisa, para cortar la carne sobesa que diximos: é desta parte los pon del agudo, é unta aquel logar.

De que fuere labrado con acayte tres dias, toma una hierva quel dicen exonca, é faz della polvo bien sotil, ó un poco de

ardenillo: é sabe que aquel logar fará la portilla muy gruesa: desde que vieres que la portilla es bien madura, tiragela, é lánale aquel polvo cada día, ó dos veces al día, segun que vieres que la portilla se quiere mover: é así sanará.

### Capitulo XXIII.

De la comexon que el Falcon ha en las peñolas,  
é se las come.

Acaesce á las vegadas que el Falcon ha comexon en los logares en que nascen las peñolas; é esta comexon no es engendrada de otra cosa salvo de pusamiento de sangre: é esto parece de buena raxon que así es; ca quando los Falcones estan en tiempo que derriban las peñolas é vienen las nuevas, todo el cuerpo del Falcon está dolorido é metido en sangre nueva. Por fuerza conviene que todas las cosas engendradas nuevamente, non tan solamente de las aves, mas de todas las otras cosas, quando así meten de nuevo, todos han esta comexon; é cada una destas criaturas conviene que refriegue é se rasque en alguna cosa. Por ende digo que esta comexon que viene á los Falcones es por la sobre dicha raxon: é digo que destas aves sobre dichas conviene que vayan con el pico en aquel logar. É quando aquella comexon es avivada, aprieta con el pico en aquel logar fasta que hace salir sangre. É desde adelante enmendese cada día la comexon, así que las peñolas del Falcon perecen é van á mal. É por que cada vez que la sangre se seca en aquel logar, é por las otras peñolas, <sup>con</sup> por la comexon que allí es, é el enojo que la sangre

le face, que se cae é se quaja en las otras peñolas, conviene  
que padexcan las otras peñolas en que no han comexon. E  
por que el ave no es criatura que haya razon de se poder  
guardar por si, ni poder aver sangrias, como su cuerpo non sea  
dispuesto por la guisa delas otras criaturas susodichas, que aque-  
lla comexon que han conviene de catar remedio para ello.  
E digo mas, que si vieses que los Falcones tirasen las peñolas  
viejas en el tiempo del invierno quando las aves non mudan,  
dirian que las razones susodichas no eran convenientes ni  
verdaderas; mas no face esto salvo en tiempo dela muda,  
quando la sangre pusa, é se derruda el Falcon delas plumas  
viejas, é trae las nuevas. E á esta comexon debemos acorrecer  
en esta guisa: Toma el acivar cocotri, é muelelo, é amasalo  
con la miel, é pouto en aquellas peñolas do se el Falcon co-  
me, é untalas bien sin duelo; é traelo á menudo en la  
mano, é así lo podras guarecer desta dolencia: Ca este  
acivar, que es amargo, le fará abornecer que no vaya  
con el pico á las peñolas: é la miel pongela por que pegue con  
ella á las plumas: é el traerlo en la mano es por no dar lugar  
que mucho á menudo lo faga; Otrosi por lo requerir que este si-  
empre untado de aquella melicina en las peñolas. E esto le fará  
cada vez que vieres que aquella melicina se derrite de aquel lugar,  
de guisa que siempre tenga allí melicina.

### Capitulo XXV.

De la uña quando se cae, ó tira al Falcon.

Gran bien es al cazador é gran bondad ser sofrido á su

Falcon; é esto es por muchas razones: la primera, por que el Falcon no le tome miedo al rostro; la segunda, por que no le quebrante las peñolas, é por otras muchas ocasiones que á las veces acaessen por el carador ser sañudo. É acaesse que ha Falcones que son caninos al comer, é quando el carador quiere desplumar su ave, con queja que toma, sacale la uña: é esto mismo acaesse quando toma alguna presa, é la saca della sin buen tiento; é por otras muchas razones contesse á las veces esta ocasion. É si viene que la uña quiere salir del todo del Falcon, é aun está trabada en aquel lugar que non es del todo arrincada, derribale luego, é cortale la dha uña con unas turquesas del menester delos Falcones, fasta que llegues á lo vivo; é toma la sangre del Dragon, é el vol Armenico, é el acivar cecotri, é muelelo: vuelde todo bien, é hechale de aquel polvo, é atale la uña encima con el dedo, é sea envuelta con un paño de lino muy delgado, é fuesque por espacio de tres ó quatro dias, é guardale que non sea lanzado fasta nueve dias. É si la uña fuere arrincada del todo, toma los dichos polvos, é cubrelo bien, é toma el mas delgado cuero del valdres que fallares, é cubrele el maflo dél, é cotegele allí fasta encima dela cabeza del dedo, de guisa que se le non desate. É de seis dias adelante no debes de ir á cara con él. É guardalo al deienpulgir non le fagas enojo en guisa que desmuelde lo que está soldado. Otro si ha quien ge lo cubre en lugar de baldres con la peleçilla dela piel de una ave, é pegase mejor.

## Capitulo XXVI.

### Del Falcon que ha clavos en los pies.

Non embargante que todos los Falcones han algunas veces clavos en los pies, pero los Girifaltes son los Falcones de quantos son que mas han esta dolencia, é son muy naturales della, ca son de complexion muy calientes, é son muy pesados é muy cargados, é por ende han esta dolencia de los clavos, é se les finchan los pies mas que á otros Falcones de qualquier otro plumage. Pero los Falcones Alpaneques son así mismo muy naturales desta dolencia, que son de su natura calientes. É quando el Falcon ha esta dolencia, ha dolor en los pies, é deya mucho de hacer dello que debe por el dolor que ha. É conviene á esto poner el mejor remedio que pudiere ser; ca ha de ser fecho en esta dolencia la cura muy sutil; ca el logar do viene, que es en los pies, es logar nervioso, é pobre de gobiernos, é es logar peligroso, por que todo el cuerpo se sostiene sobre los pies. É estos clavos por descendimiento de excremento facente en las uelas de los pies postillas grandes como cabezas de clavos pequeños, é por eso son llamados clavos. É luego que estas postillas alli son en los pies, luego son finchados: é quando viere luego que los pies son finchados, toma las turquesas del menester de los Falcones, é cortale todas las uñas, de guisa que todas lancen sangre: é toma la trementina, e xabon Frances, é ceniza de ravnientos; é la trementina sea lo mas, é el xabon tanto como la mitad de la trementina: é sea bien cerrado, é hechado todo en una olla



nueva pequeña, é farlo fervir bien sobre las brasas, é  
 mecelo bien con un palo de guisa que todo sea bien mez-  
 clado. E desque vieres que es bien couido de guisa que non  
 quemie, arriedvalo á fuera, é desalo restriar de todo punto;  
 é el facese como unguento recio como betumen. E toma  
 una paleta recia de fierro ó de laton, é tira de aquella me-  
 leuina, é ponla sobre un cuero de baldres delgado fecho por  
 esta guisa:

Entre estos quatro ramales que tiene sea puesto en aquel  
 espacio un dedo del Falcon, é assi los otros dedos entre dos  
 ramales cada un dedo: é la meleuina rotodicha sea puesta  
 delgada en el espacio en medio del cuero entre los quatro  
 ramales: é los ramales sean luengos é bien ligados por  
 sí por esta guisa: Toma los ramales delanteros é ligalos  
 atras al zanco: é toma los ramales dela zaga é ligalos delan-  
 te contra la pala del pie de detras, é desalo estan así tres dias.  
 E acabados los tres dias, tírale aquel cuero sobre dicho; é para  
 mientes si vieres que crece al derredor aquella portilla  
 como cotra de bestia, é tíentalo si quiere salir de raiz;  
 é si vieres que quiere salir, tírala luego. E si vieres que  
 se detiene, é non se quiere arrancar, ponle la sobre dicha  
 meleuina fresca otros tres dias: é luego á cavo de

otros tres dias saldran los clavos. E desque fueren salidos,  
si vieres que finca dentro en aquella cueva de donde salio el  
clavo alguna carne podrida, lauzale del cardenillo molido  
en aquella cueva, e ponte sobre la dha malicina otros  
tres dias sobre el cardenillo, ligada por la guisa que dicha  
es. E sea cada dia aquel unguento, con la sobre dicha ma-  
licina, tirado, e limpio, e puesto en aquel pie del Falcon  
despues que fueren los clavos fuera, por a limpiar la ma-  
teria que ficiebre la llaga que alli se hizo. E desque vieres  
que aquella cueva es llena de carne nueva, ponte diaqui-  
lou que tienen los cirujanos, por la guisa como dicha es  
otro cuero tal como el que como es dicho. E desque vieres  
ques bien encurado toma el aceche, e la cascara dela en-  
cina, e la escoria, e el zumaque, tanto dello uno, como  
dello otro, e muelelo bien cada uno sobre si: E des que  
fueve bien molido, ciernelo bien, e hechalo todo en una  
olla pequena nueva, e finchela de vinagre lo mas fu-  
erte que podieres fallar, e hazlo todo ferrir bien, e  
mecelo: e desque fueve couido, tiralo a fuera: e quan-  
do fueve tibio, toma un paño de lino tan grande en que  
quepan los pies del Falcon, e molalo en aquel caldo, e  
pon el paño doblado de quatro dobles encima de una pie-  
dra redonda como alcandara en que se pueda bien te-  
ner, o en la bara e alcandara do mele estar por que  
si la piedra estoviere baxa non asoriega tan bien el  
Falcon. E despues pon el Falcon encima de guisa que ten-  
ga los pies encima de aquel paño, e esto sea por espacio  
de medio dia: e esto le farás cada dia fasta que veas

quél cuero es bien tieso en los pies del Falcon. E desde adelante traelo en buena lluba muelle blanda de cuero, é no de paño, que es caliente: é sea de cuero blando, mas que sea algun poco gruesa; por que la calentura dela mano es una cosa que daña mucho á los pies del Falcon, é de qualquier otra ave. E guardate que quando fuere sol, si sintieres que se le escaldan los pies, luego lo pon en una piedra fria, é la lluba ió los pies: é assi esté en la Alcanzaná; é en esta cura lo manten fasta que sea bien sano.

## Capitulo XXVII

Del Falcon que tiene los pies finchados,  
ó le arden.

Acaesce á los Falcones que se les finchan los pies, é les arden por diversas razones: la una, por las malax pihuelas apretadas, é de mal cuero, demas si el Falcon es quefoso: esto es por la mengua del señor del Falcon, ó de su Falconero, si el señor se lo deja en su cargo, assi como los Falcones del Rey, ó de muy grandes señores, que tienen cargo de requerir é de curar sus aves. E si el Falcon por esta razon delas pihuelas tiene los pies finchados, tiragelas, é ponte unas pihuelas de lieuro, é tafale las uñas todas fasta que sangren de todas ellas; é toma la grosura dela garza, é el albayalde blanco que ponen las mugeres, é amasalo todo en uno, é untale los pies dos ó tres veces al dia, é assi guarecerá. Otra finchazon viene á los pies del Falcon en manera de gota: é quando

vierer que al tu falcon finchan las pier; èrro lo ha de las ma-  
las e duras pinuelas. fazele cortar las unias todas a rair de  
maslo, è farlo con buera tierna ca o un pte. auz que calga un-  
gre è todas, e que valga mucha, e de si toma un ungento, que ha-  
man dialtea los cirujanos, è fagan lo blenio a quel ungento  
è un tale bien las pier con ello. Or, è tres veces al dia, è fra le  
unias pinuelas. E bieno, segun dicho es, èi vierer que por unia  
ma desta gincharon se levantan unos tollondres tan gran-  
des como garvanos, pro erres. Ellos, avellos setornan piedras, è  
vernán fuera a un termino, è un tiempo, por que los poden sa-  
car con una lanceta; mas este no enpeña al falcon. E los te-  
ner fasta que vengán a un termino faciendo de aquellas unia-  
ras con aquel unguento. De dialtea: èi vierer que otros fin-  
chados èro ablandon con otras cosas susodhas, è cada vez fin-  
chan mas las pier al falcon, èe paron como lucias, è toma los  
fierros figurados en el cap. orreno. (fol. 39.) que fabla de la agua ve-  
driada, è metelos en el fuego. De parte de los botones, è de que fue-  
ren bien calientes. ponte entre los dedos sendos botones bien cali-  
entes, è sea el boton de fierro bien tan gruesos como un grande  
pequeno de pimienta, è un tale eque les tagarui con acyete ti-  
bio fasta los mueve dia, è de ende adelante un tale con ungento  
que llaman ungento cetrino è amarillo, que tienen los ciruja-  
nos è luego sera sano. Èi vierer que no se le finchan las pier, mas  
que le arden cortale las unias, como dho es fasta que valga bien de la  
sangre, è un tale bien las pier con el uncallo de la capellada. E lo  
cino unijo cada dia, è con la infusion de la gansa que el albayalde a  
manado en vino, è luego qua reicora.

## Capitulo XXVIII.

### Del Falcon que se le quiebra la pierna.

Por muchas guias vienen a losalcones grandes ocasiones en tal manera que ningun hombre no lo podria creer, salvo si lo viere. & fecho, e esto es por que todo hombre no lo creeria, si carados no fuere e lo vienen decir que un falcon mata de un golpe una garra, o una liebre, o un lavanco; pero esto acaesce cada dia matar el falcon una liebre de un golpe & guisa que luego finca muerta sin caro con. E eso mismo ala garra muchos cazadores la ven matar al falcon de un golpe quebrandole el pescuero, e eso mismo muchas veces acaesce volando los falcones en la riuera encontrarse quando volan en lo vajo, e lisionie quebrandose ala, o pierna, o por venir golpear en riuo a pequenas abes, como ceruetas, e por tales valentias, e ocasiones como estas, e golpes que los falcones asi ponen en aquellas prisiones, acaesceles que a ellos mismos se les quiebran las piernas. & los cuaras, e por los zancoes. Quando esto acaesce debes acorrer a esta ocasion por esta guia. Toma encienso y almatiga y sangre de drago y pez griega, e piedra sanguina tanto como como. Cotro, e muelelo todo muy bien, cada uno sobre si, e ciernelo, e desmezclalo con un poco de farina de trigo bien cernida, que no sea mas que la cuarta parte de los polvos, e tomala clara del huevo e bate la mucho fasta que le tires toda la espuma; despues toma todos

los polvos sobre otros así mezclados con la dicha farina de  
trigo, e amañados con la clara del huevo, e haz de ello una ma-  
sa, e toma el falcon, e derribalo, e si la pierna fuere quebrada  
por la causa trasquilale las plumas con unas tijeras  
muy agudas, e toma de las cañas, que llaman cañizo, o caña  
que sean bien blancas, e bien fechas, e haz de ellas un cañue-  
llo bien fecho, que puedan tomar bien el lugar llagado, e  
igualale bien la pierna, e cata que en la llaga no finque al-  
guna pluma escondida, e untale bien la pierna con aquel  
unguento a saz de lo e pongeden maná de emplasto, e pon-  
de encima escopas de seda, que son bien blancas sin nudos  
nisingunos, e cubre de las aquel emplasto, e despues pon-  
dra tela de emplasto sobre las escopas, e despues las cañue-  
las sobre el emplasto, e sean puestas en compa una de otra  
en derredor de la pierna, e toma un paño buengo de lino,  
tan ancho como fueren las cañuelas, e embuelbe lo por mu-  
chas veces por encima de las cañuelas, e aprietalo por quita  
que vieres que cumple, y esto seentiende que lo apriete  
quanto vieres que al falcon cumple. E deique fuere así li-  
gado, toma un filo torcido de hilo, e ponlo en una aguja,  
e cose aquel paño, e torna el filo al derredor, e cose lo, e ata-  
lo con el aguja que se non desate. E dale luego que esto fuere  
hecho a comer de la miel en un corazón de gallina, tanto  
de la miel como un grano de garuano, e si no lo quisiere  
comer, metegelo por la boca. E la miel buena se hace  
de esta guisa, e es muy noble, e muy preciosa para todas  
las quebraduras de la parte de dentro del cuerpo. E el falcon  
Toma la maná que tienen los boticarios, o espicieros,

eta per, e zaragatma, eta simiente de la yerua menudilla, que llama-  
 mon suelda menor, e simiente de mastuerzo, e suelda taca octa-  
 va parte, etodo esto es al respecto de la momia. Etodas estas  
 cosas sean molidas sobre si, e bien cerridas, e deique fueren mo-  
 lidas cada una sobre si, cada una sea puesta sobre si. Etome  
 tomalas todas e mezclalas bien que todos los polvos sean bien  
 mezclados; e deique asi fueren todos bien mezclados, e bueltos  
 en uno, far un saquete pequeño de caldra, tan grande enq.  
 aquel polvo caiga, e apueda el saquete atar. Etome mete  
 dentro aquel polvo, e si ficiere sol mucho pon aquel saquete al  
 sol, e calcalo bien con las manos; e si no ficiere sol metelo  
 en tu seno cerca de tus carnes, e manealo por que se buelban  
 los polvos, e allegalo bien a ti, e esto seentende que se face por vir-  
 tud de los polvos, que se hayan de mezclar, e ayeruntar unas con  
 otras. Et si esta suelda no pudieses haber dale de fumo de la raíz de la  
 arzolla cocida la arzolla en agua, y con aquella agua laballe la  
 carne, que comiere. E debes todos los que falcones amades tra-  
 er siempre esta suelda con buco en sed ciertos que es muy no-  
 ble; e deique el falcon hubiere comido desta suelda ponlo en  
 una tabla ancha e llana como mesa, e en papa de yuro en que  
 se pueda hechar si quisiere e deve estar alli veinte y un dias. En  
 estos diez sobre diez dias ledaras la dicha suelda de tres en tres dias en  
 el corazon de la gallina quancita de gorrivano. En estos sobre  
 diez dias no coma sino buenas biandas, asi como gallinas, pollos,  
 o palomino, o torrolas, esca la bianda que le dieres picada en  
 una tabla, e puesta en tal guisa, que se pueda comer sin afan  
 que no ponga fuerza en ello, ni estribar sobre la pierna larga-  
 da; e acabo de los 21 dias descuelo aquella atadura, e dale de

comer en la mano farta que ven que es bien esforzado; e pon-  
to de dia en el alcandara, de que comiere; e de noche tornalo  
á la tabla donde primero estaba; e así en este governami-  
ento fasta que veas que es bien esforzado, o así quareciera. Si  
la pierna es quebrada por el rancio desta guisa que dha es  
en este Cap. curar en el salvo que le debes tirar la piveles,  
e el cascabel.

## Capitulo XXIX.

### Del Falcon que se le quiebra el ala.

Segun dho es en el cap. antes. A este en raxon. e las oca-  
siones por que guisa vienen alas aves, e así mesmo digo q.  
á las veces acontece que algunos falcones toman algunos  
vuleas, así como garzou, o martinetes, o garcetou, que son  
vuleon, que van ala tira, e gacouas vuleas, que los fal-  
cones fallan en su cabo quando andan alongados. Los fal-  
cones, así como cornesas, dorales, e otras; e tomanlos en-  
tre puerros, e bueyes, e otras bestias. E acontece que las sobre-  
dichas bestias, o bueyes, o puerros, quando ven al falcon en  
cavo sin hembre, no se detienen cosa vienen á él, e fieren lo, e  
lisan lo estendido embuelto con su palea, que á tomade, así que  
le quiebran á las veces la pierna, o el ala, e quando tal e ca-  
si en acontece á el falcon deber curar. Del por esta guisa. Si ac-  
ciere que le quiebraren el ala trenguilalle á quel lugar. Dem-  
tro e de fuera con unas tiseras muy agudas, e no le daspa  
miedo á las peñolas, ni gelas orringues, salbe fringulando  
se las con tisera, e despaes igualale á las otras á la




quebrada, é ponte el emplastro, que suso dije en el cap 28.º que  
 habla de la pierna quebrada: é por aquella misma guisa, é  
 con aquellas cannelas, é tabletas: Mas el atadura farras  
 por esta guisa. Toma un paño de lino delgado, que haiga  
 sido lavado por que sea mas blando, é sea mengo, é sea an-  
 cho como las cañas de ala, é távalo bien, é cose despues el  
 atadura muy bien con el hilo, é de que fuere bien cosido to-  
 ma otra vez una aguja, é un filo, é cose le el ala, é cierrase-  
 la, como quando el falcon está sano, é llegala bien al en-  
 tero, é cosele todos los cuchillos parandole los todos con una  
 aguja quadrada por los cañones con un filo que se le no pue-  
 dan arredrar, é toma un paño de lino, é embuelbele en el to-  
 da el ala, así cerrada, é cosida, é cogida, como dho es, é cose a que  
 paño de lino como viene cosido el falcon quando viene de Flandes, q.  
 trate de la mitad de ala ayuno contra las puntas de las peñolas em-  
 buelto en un paño de lino, é faz en el sobre dho paño de lino dos  
 ramales, y el un ramal vaya por detras al ala sana contra  
 la cola, y el otro ramal contra la cabeza, é ayuntense ambos  
 los dos ramales so el ala sana, é sean, y bien cosidos, é vayan por el  
 pecho, é coranse en el paño, que fuere embuelto con el codillo  
 de ala, é estos ramales sean cosidos arriba sobre las cuetas fasta  
 el hombro de la ala sana, é por el pecho fasta el ala magada, de  
 guisa que se non pueda el atadura desatar, é á bien vos digo que  
 esta otra é atadura deve ser fecha muy firme. E deanna falconery  
 de buen tiento que te ayuden á fazer esta obra, é á un carrugiano  
 por que ese tione buen tiento en fazer las ataduras, é poner el  
 emplastro. E darle has de tres á tres dias de la meda que dije en el  
 cap.º 28.º de la pierna quebrada en un corazon de gallina. E el falcon

que auí fuere casado ó conib, debe yacer un día todo encomunado, pero es por que se seque el emplastro. E de que vieres quel emplastro es apretado, e seco de encunvia el falcon, e fazele lugar llano en una tabla, ó mesa en que se este, e este como el quiniere, e ázalo por la lansa, e repara el d'alti e no le deuceras faza 24 dias. E on el comer, e otros regimientos gobiernalo segun diximos en el cap. 28.º ~~La~~ pierna quebrada. E com tiere, e fazele es, que fuzge faza que venga la muda, e cobre peñdas, ca non há con que volar, e aunque las toriere deve folgar fasta la muda pasada e non dubdes que si tuena diligencia habieres en lo curar, que guarrecera. E yo vi un falcon sugarizado al Rey D. Pedro que trahia Rui Gomez de Siveca com.º de Santiago un falconero, que le quebró una ala cayendo con una grua, e fue después sano de ella, se lo vi mator muchas gruas después, e con tan gran abontaza como primero las mataba.

## Capitulo XXX.

### Del Falcon que se le quiebra el ojo.

Segue que dicho he en otros cap.º entre este, muchas ocasiones ácaeren á los alcortes; e ácauce quando los falcones son hechados á garza, e á otras prisiones, que los falcones mator el mator, señaladamente los falcones gorreros quando andan con la garza, e átraen á tierra; e ále la garza con el pico en el ojo, e quiebrase lo, e si el falcon es perdiguero, ó lebrero, en andando con la liebre, ó con la perdiz toca en algún palo de espina, de quina, que se le quiebra el ojo. E á esta ocasión deve acorrer de esta guisa.

Toma una yerba, que llaman Timpomilla, otros llaman  
 burrapanora, otros llaman yerba de la gotondrina, érasee cavolar  
 paredes, y en los campos, e tiene una como bolsilla así fecha   
 en lo alto, e masala, etoma el zumo de ella bien colado, etoma la  
 tercera parte de miel, e toma el coral blanco, e muelelo bien  
 etoma el polvo de bien cernido, e mezcla con el zumo de la dha  
 yerba e con la miel, e derriva el falcon, e toma una peñola hue-  
 ca, que se inclina de aquella melecina, e deynes con la boia sellada  
 echale aquella melecina en el oso, e masala en aquella meleci-  
 na que dha es, e bannalo del en aquel oso llagado que le caiga dentro  
 e echalo con una peñola de gallina en quisa que le caiga en el oso. E  
 ven el falcon derrivado fasta que veas que el zumo todo se consume  
 dentro en el oso, e luego ponte el capirote, e ponte en la correca  
 el capirote un contrapeso que le tenga, que senon caiga de la  
 caverna, ni se lo sacuda, e este con tal figura el falcon requerido e  
 guardalo que se no rangué ni sacuda de si el capirote, ni lleque  
 con la mano al oso. E sea puesto en una alcandara en casa er-  
 enra, e guardalo siempre, e use lo con el oso por que no tire la me-  
 lecina, e debes saver que si la yema del oso no fue ferida save que el  
 falcon cobrara toda su vista, no embargante que quando la fe-  
 rida es dada que todo el oso es vacío segun parece, etom fermoso  
 torna el oso despues como si nunca fuese ferida. E si la yema del  
 oso fuere ferida save que el falcon nunca cobrara su vista, mas  
 cobrara la fermosura, que pocos hombres conosceran si el falcon es  
 ciego del oso, o non, e esta melecina le deve hacer dos veces al dia fasta  
 que veas que el oso es tornado a su fermosura como antes e  
 si le fincare nve o poro lanzale el polvo del coral blanco bien cer-  
 nido con una peñola, o canara.



## Capitulo XXXI.

### Del Falcon que ha tropico, o finchamiento.

Non una dolencia los Falcones, que es llamada  
tropico, e esta dolencia se engendra en el vientre del falcon.  
E señaladamente de esta dolencia son naturales muchos los giri-  
falcos, y la razon por que, es esta. Como los girifalcos son aves  
muy pesadas, e muy afegaditas, e omiosaditas de su naturaleza,  
e gruesos, e señaladamente quando descan a qualquier falcon en  
el alcovindara, e se levante mucho lo en la muda que no es bien  
guardado, e el falcon se espanta, e se levante e con gran quepa. A-  
caerle á las veces que se rompen por tal quiza en el cuerpo que  
se les hace en el vientre una vesiga, e metidas de agua. E en aque-  
lla agua de aquella vesiga esta metido el buche, e los figados, e  
las tripas. Esta agua, que digo que allí esta escaldada, e ferri-  
entada, por tal manera, que el buche, e las tripas, e el figado se cu-  
ecen, por tal figura que el falcon viene á la muerte; e digo que es  
vesiga por que así es en semejanza de vesiga, e deber en conocer  
esta dolencia por esta quiza. Sabe que quando el falcon no  
esta dolencia sedada, e no desca por eso de comer. E demas te  
digo que el vientre del falcon fincha por tal quiza que no pare-  
ce sino que trae un gran huevo, e tiene las cuaxas de las pi-  
ernas como gastadas, e secas, e no desca por eso de comer, esto puede  
de volar e quando muelle hace malas voladuras, e devatiadas  
e feas, e esta dolencia es mortal; pero ha hombre de curar de ello  
lo mejor que pudiere, que por desamparar no deve hombre

de ser así su falcon, e el remedio para esta dolencia es este. Derri-  
 va el falcon que esta dolencia hobiere, e embuelvelo bien atando  
 los pies con la lonja, e hechalo de cuera, e tranquilale todo el vi-  
 entre no le llegando al pecho con unas tijeras muy agudas. E  
 desque fuere bien tranquilado, toma una lanceta bien aguda,  
 etienlele á lo tengo aquel vientre, e cata que rasas el uero,  
 e no llegues á las tripas, e comienzalo en el pico del pecho do  
 se ocava el obero. E el abertura sea tan grande en que haya  
 tres puntos, y entre punto y punto haya espacio de medio de-  
 do. E desque fuere fendido vuelve el falcon el vientre á yuso  
 e los costados á arriba e aldra aquella agua de. E desque vieres  
 que es fuera vuelve el vientre del falcon á arriba, e corielo, e da-  
 le aquellos tres puntos, e llama á Zurugiano que lo haga, por  
 que han buen viento, e han uso de ello; e mata una gallina,  
 e hechale la sangre de ella por encima de la costura, e lo razon  
 porque se hace esto de la sangre es esta. Porque contiene que en  
 el lugar do hade haver suelta de fuera haya sangre porque la  
 suelta pegue mejor. E porque aquel lugar no es tal que haga san-  
 gre de suyo, por ende es menester ponerle aquella sangre de la  
 gallina. E desque aquella sangre de la gallina fuere puesta sobre  
 aquellos puntos de la costura, hechale la suelta por encima de la  
 sangre, e esta suelta sea hecha por la guisa que dize en el cap.  
 25.º quando el falcon pierde la uña. E despues toma la otra su-  
 elta de preciosa, que dize que era buena para el cuerpo en el  
 capítulo 28.º del falcon que se le quiebra la pierna, e dale de ella  
 un grano tan grande como un garvanzo en un coraxon de  
 gallina por la guisa que dha es suso. E si lo no quisieren comer  
 metegelo por la boca. E todo este dia yaga el falcon embuelto

en un paño blanco encomistado sobre un cavetal el vientre de  
yuno, e á la noche de él comer media pierna de Gallina picada, q.  
sea tirado de ella el escurido, e lo vino. Fize que lo descarnado e  
si lo no quisiere comer metegelo por fuerza. En otros nueve  
dias se dá á comer una melda en un corazon de Gallina qu-  
antia de un garvamo, á los tres dias de memoria que coma  
tres ó quatro veces. Esto todo fecho de embuelo de laquel  
paño, e ponerlo en una buena alcandora e en un buen paño  
blanco de lana de color embuelto en derredor de la alcandora,  
e si non quisiere estar seguro en el alcandora ponerlo en una  
tabla de madera, e poner un paño de lana blanco encima de la ta-  
bla pegado con clavos por que este tien caliente, e la casa sea bi-  
en caliente, e sin viento, e sin fumo. El corazon de la gallina q.  
es amargo amargo, e cuerelo en vino blanco en una olla peque-  
ña, e labale bien cada dia con aquella agua, e dále de la melda,  
que dije en el Cap. 28.º de tres en tres dias á comer. Enon lo saques  
fuera de casa fasta los nueve dias, ni se du vianda, que lo tiere de co-  
mer salvo picada, e caliente, e buena. E vende adelante crama-  
ta entera por su pico. Enon se ve plumas. Esave que si este  
acorro fuere fecho á esta dolencia antes que el figado, e el bueche  
sea escaldado, luego el falcon sera sano. Mas si el falcon se tiere  
ya el bueche, e el figado escaldado, está en mucha signatura, e non  
e por tanto es de menester ser el cazador avisado de ver su falcon si  
adolece segun las señales de la dolencia en acorrer alguna á su  
falcon, antes que la dolencia sea vieja, e non a provechen las  
medicinas.

## Capitulo XXXII.

*Dela finchazon quel Falcon ha entre el  
cuero y carne?*

*Esta finchazon, que es entre el cuero, è la carne. A que este ca-  
pitulo habla, acaesce asi. Que quando los falcones son lanzados de  
quellas prisiones, que a menudo suelen ser lanzados, como a grua, o  
a tierra, o a perdido algun contraba. El falcon, è rompele el cuero,  
o puede ser que de la caída, que cae con la garza, o con la grua,  
rompesele el cuero, o bien puede ser que la garza, o la grua le fi-  
riera, asi que por aquel lugar que es asi el cuero roto, finchase  
todo el falcon, e parte el viento, è parece muy feo. En aquel que esto  
non vio parecele cosa estrana, è espantosa. Ello, è esto es una cosa  
muy ligera de curar, è curase asi. Si vieres que no tiene otra ma-  
ga, salvo quel cuero tiene asi finchado, toma una lanceta muy  
aguda, e rompele aquel lugar. El viento, comienza, y luego sal-  
dra todo el viento, è toma el almasa, que es un ensio amargo  
con el vino blanco, è cuezelo en uno, è caldeale bien aquel lugar  
que es, en que vieres que tiene la inchazon, è tenlo en lugar  
caliente, è es el viento, è luego sera sano. E caldeagelo asi alg' di-  
as, fasta que veas que se le tira un color malo. El que el  
cuero està señalado.*



## Capitulo XXIII.

Quando el falcon Regitalo que come,  
tiene el papo, é las tripas frias.

Por muchas cosas entra la frialdad en el papo,  
é en el buche, é en las tripas del falcon. Lo uno por el tiem-  
po frio, é de gran invierno, é no come el falcon, é dormir  
ayuno, lo qual deve todo cazador guardar que su falcon du-  
erma siempre con alguna cosa en el papo, ó viandas, ó plu-  
mas. Otrosi se enfria el falcon por comer malas viandas,  
é frias señaladamente en el invierno. Otrosi por orndar con el  
á cara en tiempo húctico, é venir el falcon mojado, é no ser enju-  
ga al sol, ó al fuego sin fumo, é de leña. Casi el falcon viene mu-  
mojado, é no ha al para se enjugar, faz traer á la camara de lo  
brasa sin fumo, é dándole á tirar, é á roer cerca del ayre del  
fuego se ira enjugando. E despues ponlo en buena casa calien-  
te, é que tenga toda la noche candela ardiendo por que piene  
de si. Otro dia no le fagas volar por precion fasta que se en-  
jague al sol. E por cada una destas cosas que dicho habemos  
viene al falcon gran enfermedad, si que perisce muy ayno, si  
no es acorrido, é es muy malo de curacione, corredo se enfria  
y se le desordena todo el cuerpo. E deve conocer esta dolencia por  
esta guisa. Quando el falcon Regita ó monido, é no logra ven,  
que come, pero que ha hambre, é tiene buen semblante fasti-  
ta que fallace de la carne. Estonce entrítece, é guardate que an-  
tes que anni entrítezca que le acorras. Casi le non acorras



luego como comienza a regitar, quando despues le quisieres acorrer  
 no le prestara. Esta raxon por que es esta por que buche esta ya  
 estanca en cosido, e el paxo, e no quiere recibir cosa en si, ni vian-  
 da ninguna. Por ende te digo que le acorras ante luego, que tarde,  
 e deves le acorrer por una quina. Toma los palomino muertos, e igua-  
 dos, e si palomino no pudieses haber toma palomas, como quier q.  
 palomino habras de palomar, o de los que orian en casa de uenidg  
 e atogalos de quise que se les cuase la sangre en ellos, e los destetilla  
 de quina que la sangre cauya en una escudilla limpia, e luego como  
 aquella sangre se cuagare dalela al falcon a comer, e si vieres que  
 la logra dalelo an tres veces en el dia, an fresco cuasado, e no co-  
 ma otra vianda. E luego otro dia mata un palomino e dale la san-  
 gre por la quina que dicha se cuasada, e dale una tetilla del palo-  
 mino un pluma, e un guiso, e deves adelante dale buenas viandas  
 poco a poco, e a menudo, gallina, o palomino, o tortola, o cerueca lo me-  
 jor que pudieses. E si vieres que las dhas cosas no quisieres lograr, e las  
 regita far entre polvos que aqui dice, e son muy buenos, e todo cada dia  
 los deve traer siempre consigo. Toma la ruez de India, e la ruez masca-  
 da, e la mirra, e los clavos de girofre, e canela, e flor de canela, e maiz, e al-  
 mastica, e encienno, e el azucar blanco. Episa e muela cada cosa de estas  
 sobre si. E desque fuere bien molido mezclalo todo en una. E el azucar  
 blanco sea lo postrimero, e sea de todas estas cosas tanto de lo uno, como de  
 lo otro por peso. Et toma de estos polvos, e dale de comer en el cora-  
 zen de la gallina, e cada dia tanta quantia al falcon como dos granos  
 de garuamos, e cada dia uniala el rostro, e la cabeza con buen vi-  
 no blanco. E farralo de sol, e en quanto asi fuere doliente no  
 se prueve el agua. Otro desque vieres que ya bien esforzado, e  
 guardate que en todo este tiempo no le fagas purga ninguna,

que sea, salvo gobernarlo por la guisa que se dijo he. A cabo de diez e ocho dias dale una alfava de carra caliente, o de carne de los pospierna de una liebre que sea caliente, e otra sera para remendar las tripas, e el buche. La orrua de la sangre de los palominos, que comio, e assi guarascera.

## Capitulo XXXIV.

De la ferida que es abierta, o cerrada.

Fermosa maravilla es, otrosi gran bondad, que una ave tan pequena como es un falcon, trave de una grua, que es una ave tan grande, e tan brava, que quando un hombre la toma en un lazo no osa llegar a ella, temiendo de el golpe que de ella se lea haber. E por el falcon es loado por tomar una ave, mucho mayor de el debe haber el cazador que por su sutil arte pone el falcon en secataver a ello, e haber con forzado el cerramiento. Ca el falcon de que nacio nunca toma ni de pequenas prisiones, como palomas, cornejas, ardores, cercetas, e otras tales aves semejantes. E el cazador facele depar aquellas prisiones, e condiciona otras muy grandes, como gruas, garzas amaras bravas, vimes abutadas, e otras, que son fuera de su naturaleza, que nunca hombre le vio al falcon bravo montar tales prisiones. E por tomar con grandes prisiones acaesceles grandes ocasiones de feridas, que les dan aquellas prisiones, asi como la garza quando fiere con el pivo, e la grua con la vna de el pivo, tornando a leer, e asi de muchas

matras ser feridos los falcones; e quando su falcon fuere ferido a-  
 correrle has una guisa. Toma unas riseras mucho agudas, e tran-  
 quilale luego aquel lugar de tiene la ferida, e si la ferida es lengua, que  
 pueda ser y dados puntos, toma una aguja de pellegero muy sutil e  
 un filo de virgo terciado, e coragela, e sea caida la carne e el cuero todo en  
 uno, e los puntos, que en la dha ferida fueren dados cada punto sea co-  
 sido sobre si, e ligado sobre si, e toma la suelda, que dize en el cap<sup>o</sup> 25<sup>o</sup>,  
 quando se le tira la uña al falcon, e tomale de ella encima de la fe-  
 rida sobre los puntos, e otro dia toma el alosna, que es el onsenio a-  
 mango, e cure lo encima de la pequeña buena con el vino blanco  
 e lavale aquella ferida fasta que veas el cuero que es verde ser tra-  
 nado al color de quando estava sano. E con una peñola de gallinas  
 muy sotilmente le cata aquella ferida, e si la ferida entrare en  
 fondo dentro al cuerpo, rompele el cuero a lo lengua, de guisa que  
 le no rompas la carne, e esto le deveis fazer por quando la ferida  
 al falcon es ferida no se puede purgar de lizo. Otrosi las peño-  
 las metesele dentro, e el mal que ha de salir porra fuera metese-  
 le, e tornasele porra dentro; e esta rompedura que sea asi de romper no  
 sea cosida, mas sea lavada con el vino, e con el alosna por la guisa que  
 dha es, e si no fuere ferida no cura de ella, salvo que le lancen la su-  
 elda que era ordenada en el cap<sup>o</sup> 25<sup>o</sup> e lavale con el vino, e con el  
 alosna fasta que sea sana la ferida; e si la ferida es pequeña que  
 no sea menester de ser cosida, lavagela con el vino e con el alosna  
 cocido, e hechale de la suelda, e luego sera sano, e catalo una vez en  
 un dia; e cada vez que le lavares con aquel lavatorio, donde adelan-  
 te no le pongan de los dho polvos de la suelda, salvo la banga lo con  
 aquel vino fasta que tenga buen color la herida.

## Capitulo XXXV.

### De la caída, o debatidura del falcon.

Gran bien es, e gran bondad al cazador hacer al su falcon buena alcandara, e tien fuerte, e tien liada e gruesa, e limpia que gallinas no tengan enojo en ella, ni otras aves. A en exemplo y castigo era de el luego a los cazadores que son firme, e son bien fecha, e son buena debe hacer el alcandara porra su falcon por una noche, como por un año, e esto es por muchas ocasiones, que pueden acontecer a los falcones en las malas alcandaras que firmes no son, e que es tanta verdad, y acontecio a muchos falconeros curar poco de esto, e por ende acaescerles a sus falcones que murieron, e se quebraron piernas, e alas, e fueron liados por caer el alcandara con ellos. Otrosi relizian algunos falcones de ropadura encontrando en la ribera un falcon con otro; lo que acaesce algunas veces venir el falcon en pos de alguna ralea, e volandola toya el falcon en tierra, o en arbol, e recibe el falcon gran ocasion; o botando en la ribera en logar de arboles; E quando el falcon sintiere que esta ocasionado de tales heridas como estas faras asi. Fama la mezcla que dije en el cap. 28. de la pierna que brida, que se hace con la momia, e dale alla comer nueve dias, segun alli esta ordenado. Otros en tres dias fasta que sea sano, e sean nueve dias dandole aquello polvo en la pierna de la gallina, o de una polla tierna cada vez la quantia de los gorrucinos en un corazon de gallina. E si vieres que aquella caída, o ropadura hace inchacon en algun logar, e tobiere asi un gre ayuntado, rompele aquel cuero e aventouse a quella.

sangre, e a esta temperatura añfacha no le tomies ninguna muela, ca  
 no seface sino por que aquella sangre quebrada salga aalli, sabio  
 lavale con el vino blanco, e el alana que es asenio curi argo, e si  
 Alla dha cañda no seayuntare sangre ni Alla dha ropadura salvo q  
 para aquel lugar negro, entonces lavagelo con vino e con la aler  
 na como dho es, e debes lo poner en varas en quanto fuere mal tra  
 cho, e no le trayas en la mano. Otrosi tedigo, que Allas tales cañ  
 das, otrosi Allas devatiduras Alla alcandara, e Alla mano Ama  
 Carador, rescire el falcon gran quebranto, e desto el carador deve  
 ser testimonio, el que lo trae en la mano lo puede ver, e entender,  
 e quando mi gelo entendiere, luego le de de comer Alla muela que esta  
 ordenada para el cuerpo del falcon en el cap.º 28.º. Alla pierna que  
 brada, y amri tedigo que el abacadura, o derrivadura Alla alcandara, es  
 mucho peor que la Alla mano, por que el falcon no es tan ligero  
 en su devativ, como el azor, e quando se devante no se puede tornar a lo  
 vara, e sientese muy mal Allas piernas, e guarase muy tarde a ello. Otro  
 si, en las devatiduras, que el falcon hace en el alcandara parate si  
 ermpre mientes en la espineca del pecho del falcon, e cata si face  
 alli alguna postilla, o llaga, e si vieres que face postilla ponte el  
 unguento cetrino, e buscalo entre la zurujiamos, e otro lo llaman  
 unguento amonillo, e luego sera sano, e para todas las otras  
 devatiduras dale siempre Alla muela cada vez que entendie  
 res que tu falcon es sentido, o quebrantado, ca es muy precia  
 sa medicina ordenada en el cap.º 28.º. Eguardate siempre de  
 poner tu falcon en lugar do estas ocasiones resciva.

## Capitulo XXXVI.

### Del Falcon que tiene las tripas fuera.

Algunas veces salen las tripas al falcon & golpes & garzas & por otras ocasiones, & quando vieres á un falcon las tripas así fuera, derrivalo sobre la parte sana en manera que la llaga esté por encima, & tórname las tripas en su lugar, & tórre a quel lugar por donde salieron, & tórre en aquel lugar & la médula que está ordenada en el cap. 25.º. & la médula. Al falcon, & si vieres quel enero está junto con la carne como todo en uno tórrele & la médula; & si el enero está sobre sí, & la carne sobre sí como cada uno sobre sí, & si le ficieres delante & rugiendo será mejor por que habrá buen tiempo en el caer, & de que fuere como tórrele & la médula sobre sí. Otrosi vedigo, que acaese algunas veces traer el falcon las tripas fuera entre el cuero y la carne como veras, algunas buyes ha que así buye da con el invierno, & le fonda la tripada, & no le fonda el enero, & trae las tripas entre el cuero y la carne, & quando sal dolencia vieres al falcon, & como lo has & esta guisa. Derrivalo & tórname las tripas dentro al cuerpo por aquel fondo donde salieron, & veras entonces fincar el enero, en que andaban las tripas fijas, & aprialo todo con la mano por encima, & de que todo fuere apriado atalo con un filo torcido bien á mix & la carne, & el cuero que sobrare encima tórrelo por cima & la atadura con una navaja, & torna dos fierros fechos por esta guisa. (a) Sean con buerigos como un gemo por que aunque los escabientes los pueda hombre bien tener, & convienta los & el lugar de son cuadrados, & han de ser estos fierros bien limados & cuadrados encima como los dedos, & bien han de cada unam

(a) Falta la forma.

é las otras bien limadas, é bien redondas, é calientalos bien. Al lugar en que es cubierto, é ponlo dos, ó tres veces encima. El aquel lugar do taparon el cuero, es cutan grande la una cubra como la otra, é separe. Solo que está. El ymo do atom las tetras por señal se ponen encima el cuero, ó al cuero cubierto, en maña que aquel cuero cubierto se vaya encendiendo con aquel fuego que le daras; é dale. Solo tuelda, que está ordenada en el cap.º 29.º á comer, por la guisa que en el dho cap.º está ordenada, é guárdolo, que no se devata fasta que sea sano.

## Capitulo XXXVII.

*Del Falcon, que tiene las quixidas torcidas.*

Algunos Cazadores, quando quieren ir á algunos lugares á librar sus negocios han por embargo de llevar sus falcones en sus manos, é por bir mas desembargados de tantos en sus alcandaras, é ha falcones, que son quejosos, é por que no quieren cargar en el alcandara pomenles el capirote por que se le non caiga pomen le un contrapeso á la alcandara, digo, á la correa del capirote; é quando el falcon se lanza por derriotar el capirote é no puede, va con el pico á loz corchales do sienta que anda la correa del capirote, é quiere tirar. Ma con el pico, é quando en trata el falcon con el pico en la correa el contrapeso no le deja salir fuera, é metesele la correa por la boca á través de las quixidas del falcon, é quando el falcon quiere tirar el pico á fuera no puede, ca le no deja la correa, é con la fuerza del tirar que en tira fuerensele las quixidas, é salen. En lugar de guisa que el falcon no puede cerrar la boca, é tiene la devariada, é devriada, é quando tal ocasion como esta viere á tu falcon, derrivalo, é metele los dos dedos

en la boca á aquellos que vieren que mejor se cavan, ó pueden ca-  
ver, ó el un dedo sea á la una mano é el otro á la otra, é en donde se  
riedra con un dedo por el cavo á un caxillar á la boca, y con el otro  
dedo por el otro caxillar, é despues tira los dedos é cierrale la boca  
é despues desagela abrir, é si ves que átre la boca se vaniada entiendo q<sup>ue</sup>  
las quexadas no son en su lugar, é á aquel cavo que vieren que los  
voca tiene emerta metete uno á los dedos, que vieren que mejor se  
puéde poner; despues tirale la quixada en el conestal á la voca de  
de la quixada esta fuera; é así fasta que veas que las palas á yo-  
so estan iguales con el pico, é no le des á comer salvo picada lavian-  
da, é dale á comer á la medida, que esta ordenada en el cap.<sup>o</sup> 28.<sup>o</sup> á la  
pierna quebrada, é agela en un coxaron á gallina á tres onças di-  
as por nueve dias, é así lo gobierna fasta que lo veas bien esforzado, é  
que comienca á poner el pico por sí dale á comer entonces su vicen-  
da, como antes comia.

## Capitulo XXXVIII

Como debes hacer la muda al falcon.

Los Falcones Baharisardos, é Mallorquinos, é á Roma-  
nia, é á garrones son los falcones á todos los plumajes, que  
mas ayria comienzan á mudar, é así salen mas temprano. Eyo  
vi un falcon á Rey D.<sup>o</sup> Pedro, que le decian doncella, y era  
Bahari á Romania, é era garnero é alcanero, é vió la primera  
semana á mes á Agosto ser ya á la muda fuera, é desaynada,  
é aquella semana matar una gurrea; pero comunmente entre  
los otros plumajes comienzan á mudar la primera semana á



El mes de Junio, é unos mas temprany, é otros mas tarde,  
 segun acaesca. Por tanto es bien que le fagas su muda en casa  
 buena de no lleque fumo, ni mucho ruido. Como digo por el fal-  
 con Nebli, Giritate, bathari, o saure; que el bormi, é el alferneque  
 mejor mudan do veen los hombres, é far á la casa de la muda, que  
 fiieres, que no entre la lumbre, sino una ventana, que la abra  
 quando quisiere, por que el falcon asieque; é fualte la muda alta  
 de tierra por la humedad sobre maderos secos, é tablas, é embarra-  
 da, é ponle alli una piedra, é siempre le ten limpia la muda, é tenga  
 su arena, é de noche tenga un candil de aceites, que arda toda la no-  
 che, é algunas veces ponle algunos cepedos verdes, como en manera  
 de prado que tome placer con la verdura; é dale de comer en la  
 mano en quermo el quiniere, señaladamente en las tardes por  
 la fria tomalo alli en la mano é dale de comer, é todavía lo cata  
 si esta alegre, é que semblante tiene, por que si morrieter no tie-  
 res de lo curar, que lo curres.

## Capitulo XXXIX.

De algunos falcones, que no quieren mudar,  
 como farias para que tu falcon mude bien ayria?

Despues que vieres que tu falcon comienza á derrivarse  
 como corbas é cavo los cuchillos trae lo en la mano, é no lo  
 pongas en la muda fasta que derrive peñolas de la cola, é  
 ponle carne, é comia quanto quiniere, é dale buenas comidas.  
 E desque vieres que derriva de la cola por que seria peligro si se-  
 recatiere, que que brase alguna peñola en sangre, ponlo en su

muda, e dale torcedas bien ceuadas, e bien gordas, e polomines en su-  
en, señaladamente quando ha de gobernar las peñetas mayores. e  
Quando le dieres estas tres peñetas raras, e limpietas con un tra-  
po aspero por el piezo que no les finque; pero ha algunas ra-  
zones por que los falcones han embargo en la muda, e no quie-  
ren mudarse. La primera razon es por haber en si alguna enferme-  
dad: e la otra por no entrar bien purgados en la muda: e la otra  
por causa que el falcon toma en la muda, e no quiere acre-  
gar. e quando es el embargo primero que desea de mudar por  
alguna enfermedad que el falcon ha. A esta razon digo que lo  
sagues de la muda, e para mientras en el, e guarda bien su semblan-  
te; e segun las señales de la dolencia, que viere en el, cura de se-  
gun esta ordenado en cada cap. de este libro, e que habla de la dolen-  
cia, segun la dolencia demandada. Otrosi si el falcon desea de mudar por la  
segunda razon que diximos, que no entró el falcon bien purgado en la  
muda, e deste embargo el cazador es en gran culpa. En esto es una  
cosa que el cazador siempre deve tener en cuidado de purgar al falcon  
a la entrada de la muda, e a la salida; e a esto digo que lo sagues, e lo  
faga por la quita que Dios ha, e purgalo. Otrosi si el falcon desea de mu-  
dar por la tercera razon que diximos que el falcon desea de mudar por causa  
e orgullo, que toma, e no quiere acregar, a esto puede ocurrir ligeramen-  
te: lo que el falcon tres o quatro dias de la muda, e dale poco de ro-  
mer en estos dias, e quita, que haya buena hambre, e despues vieres q.  
asi ha buena hambre tornalo a la muda, e tapale bien la muda  
que sea bien oscura, e dale poca comida fasta que veas que es en un  
segundo, y esto se entiende que no coma sobe sino coma templadamen-  
te con hambre. E lo que debes hacer despues es darle sus buenas comidas, e  
algunas veces dale en ocho dias una vez amaron, e carnero bien caliente

Alla piedra por tirar el falcón. A las otras viandas, que come a cada  
 día. Eluego al comienzo dale las torradas que son muy buenas pa-  
 ra poner el falcón en carne. Pero desde que el falcón comienza a desmi-  
 rar las peñolas mayores, son buenos los palominos, que son calien-  
 tes, e ayudan a venir las peñolas granadas, señaladamente los cu-  
 chillo mayores, que están en lugar. El pequeño gobierno, que son los  
 alon, y han menester ayuda; e los palominos enjutos, e iguales es la  
 mejor comida que entonces le puedes dar; e mudarle las viandas  
 es bueno, por que no se enfriase. Otrosi es bueno darle las lándres de  
 los cabrones, e cabras, que les fallan en el pescuezo, e en la gargan-  
 ta, e en las orejas, e dalelas dos veces en la semana, e fízale a las  
 pape comunales. En el falcón se enseña a las dale otra vianda, e des-  
 que en aquella comienza a comer torrada a dar las lándres, e esto le  
 ha fízta que vea que derriva a las peñolas comunmente. Otrosi  
 toma la miel. Al quorquero a la cabra, e al cabron e pícala bien me-  
 nuda, e dale a las con las lándres que fuer a unos falcones, que de-  
 rriban a porra un peñol, e todavía le da los palominos enjutos que  
 aquellos lo hacen vestir bien, e de fermosas plumas, e sean los palo-  
 minos iguales.

## Capítulo XL.

Como fízta a tu falcón desde que fuere mudado.

Después que vieres que tu falcón ha derrivado todo lo grande,  
 e está ya en el cuchillo postremo e tiera, vale tirando carne, e dale  
 menos vianda en quita quel la coma con hambre, e vaya gastando  
 sin vagar. Al saín que viene; e esto aprovecha a que salda. A la

muda más seguro, éterma miena que trabajar con él, é órnien  
peligro del falcon. Equanto salen muy cerrados é carne es gran  
peligro si se devore, é se quebrase sin comunica en aquel año an-  
daria como devia ni lo podrias ordenar bien, é desque los cuichillo  
é tieras hoviere derrivado é apurnen las tieras quando de de-  
dos, sacale la muda en la noche. É onde en la mano, é  
madruguen bien con el dándole sus pollos pequeños, é afoga-  
dos en agua fria por respirar el falcon, é de esas bandas del-  
gadas, é frias faze buen pape. É si ficiere siesta ponlo en una  
alcandara en casa fria y oscura que no entee y quienlo es-  
parite, é desque fuere tarde tomalo en la mano, é así resar  
en mañana que vaya gastando el tiempo, é le jingue buena  
carne, é desque fuere devorado hable volar al señelo á los  
tira, é algún poco el viento arriva, como ha cosa en el  
mundo, que más desayne el falcon que el volar á lo tina, é to-  
davia no se olvide las plumas, é sinton cada tanto mas-  
das en el agua tibia desque comenara á haber hambre, ca-  
er quanto estoviere cerrado no las guerra comen? 2.

## Capitulo XLI.

### De los Azores.

Los azores crían en muchas partidas en todo el mundo: é  
ro á los que nos sabemos son los mejores azores de Noruega, é en  
Auega, é en aquellas fermosas, do diximos que crían los Nobly  
égirifaltes, é otros falcones, é los azores, que allí crían son muy  
grandes, é fermosos, é gran esfuerzo. E aun allí ha muy mucho ma-  
yores, é mejores que otros; é por que luego digamos las sus facciones

Los azores, deven ser tales, como aqui diremos. Deven haber  
 gran pinta granada, e la tetilla e el pecho grandes, e buena curca,  
 e buen zorro, e los dedos gruesos, e el cuello delgado e la cavera peque-  
 ña, e el rostro muy grande, e buengo, e la ventana buena. Comu-  
 nalmente los azores de Noruega han estas figuras, e los masellos,  
 e estos azores de Noruega traen los a Flandes en la caxa de la mar,  
 e estonce traen los Girifalcos, e Neblij, e otros aves, e de alli de Flandes  
 los llevan por todas las tierras, assi como en Francia, e Italia, e  
 España, e otras comarcas, e en todas aquellas tierras, salvo en España  
 no crian de tomar perdices con el azor, salvo todas prisiones gruesas,  
 asi como grinas, gorras, abutarda, e toman con ellos faisanes que bo-  
 lan como perdiz. Quando toman las prisiones gruesas todavia  
 traen galgo que cauce, por que el azor no trabase mucho, e traen  
 los azores capirotes. En verdad no los tienen tan grandes como los  
 hacen en España, e toman algunas veces con ellos la liebre, e el ca-  
 niso, e romperse en ellos, e crece que los abenturan assi por que  
 han muchos ellos. En España como los han pocas veces azores  
 asi escoslos, precian los mucho, e guardan los, e no toman con ellos  
 salvo perdices, e gorra comunmente. E tienen que como el azor  
 perdiz que es muy bien ca le saque el buelo como la perdiz fue-  
 ra buengo tacho, e deique el azor una vez buela olo buelgo, tienen  
 que todas las otras prisiones toma mas ligeramente con el azor,  
 e qualquier ave de cara por mayor trabajo al volar que el traen.  
 Otros los azores de Noruega toruelos salen muy buengos, perdi que-  
 ran, e son mas ligeros que las primas, pero son mal exercicios. E las  
 primas e toruelos de Noruega sin naturalera son espantadinos.  
 Otros azores crian en Irlanda, que es en la Isla de Inglaterra  
 e son muy pequeños, e son muy blancos, e salen muy buengos. Otros

azores erian en Escelavonia, que son en Grecia, e son llamados Es-  
claves, e son buenos, pero no como los de Noruega. Otros azores  
erian en Cerdeña que son Isla, que son llamados Sardos, e son  
pescuzados e caveados, e toman bien anade, e cuerda, e algunos  
perdices pero no muy bien ca luego se hacen negateros. Otros azores  
se erian en el Ducado de Bergonia, e son pequeños, pero salen bue-  
nos. Otros en Castilla erian azores en muchas comarcas así  
como en Lipuzcoa, e Alava, e Vizcaya, e Segura que es de la  
orden de Santiago, e Alacira, e de las mejores que yo vi  
son las de Alacira, e son azores pequeños e Los otros  
comunmente son muy buenos perdigueros e Mas primas  
son comunales, e quando son pocos han un plumage hermoso  
de la pinta prieta, e no son bien emplumados, e son estrechos, pe-  
ro algunos salen otros buenos, pero son de malos costumbres.  
Otros azores toman brabos en el tiempo que se toman los ter-  
ceros, e vienen con aquel plato, como las mas e las mejores se  
toman en Castilla en una Villa frontera de Navarra que llama-  
man Santa Cruz de Campezo, e son de otra pinta que los que  
agora diximos, e son grandes azores, e parecen en el plumaje a  
los azores de Noruega, ca el plumaje han entre blanco, e a-  
marillo, e la pinta gruesa e salen muy buenos. En son mu-  
dados de una munda en ayre bolan mas, si han cazador sofri-  
do, que los haga de su bagar, e si en malencomia. E los señores  
precian mucho los azores buenos, e son muy formosos, e de  
buen donayre, e toman delante ellos las prisiones. Otros son  
buenos para tomar tales traynas para hacer los falcones, así  
como gorrzas, gruas, e otras, e los azores quieren ser muy bien  
traidos en la mano, e perados de buenas bandadas, e buenas

alcanidara, e apartaxle. Se col, e' el agua, e' no quiere estar en el alcanidara entre mucha gente, salvo en lo que apareado, e' piensa meser. Asi. Otrosi en quanto phidieros caussa de tomar su azor. Querbo carnicero, caes mala prision, ni bñdalen, ca rucaña mucho, e' escarmientales. Otrosi notomes con el milano desde medio dia adelante ca usan ya los milano, covador, e' quando los toma el azor. Regitan lo que han comido, e' enofan al azor, e' aborrescen por ende de tomar otros prisioneros. Otrosi escusa de tomar con el abucarda, e' ansax traba, ca los rompe mucho, e' se bulca con ellos. Otrosi quando oviores de llevar su azor a gourza, quisa que falle lagoria levantada casi una pñada e' llega a ella, fierelo mal. Otrosi nunca lo lancor a liebre ni a conejo, e' dula siempre a curar, e' apelan. Con la muda este en buena casa, de gran espacio, esuelto, e' tenga dos alcanidaras, e' un bacin de agua, e' cerna en la mano.

## Capitulo XLII.

### De los Gavilanes.

Los Gavilanes son aves de cara muy linda, e' gentiles e' de gran esfuerzo, e' entodas sus circunvidas, e' faciones parecen ser avores pequeños e' azores. De Noruega, ca asi han el plumage, e' la pinta. Elos gavilanes crían en muchas partidas, e' crían en arboles, e' dicen que los crían en el espino que son mas rubio q' otros, e' esto no les viene por el espino. Mas todos los gavilanes rubios son de grandes prisiones, e' por tanto crían en arboles bajos por levar mas ligeramente la prision, que toman en los filos, e' el espino es arbol pesado, e' por tanto crían alli. Elos gavilanes que crían en

los valles de las montañas son mejores que los que crían en lo  
alto. Todo esto es por esta razón sobredicha que agora diré. E  
de los gavilanes en España los mejores, que yo sepa, e mayores  
e de mayor esfuerzo son los que crían en el Pedrote, que es en  
termino de Cordova. Otrosi son buenos los gavilanes que crían  
en Ajuor, que es en termino de Guadalupe, e de Trusillo. E de  
estos gavilanes, e de todos los otros los mejores son los que toman  
la rruera, que son criados mas a su voluntad por el padre e la  
madre, e oy decir a un señor de Ciudad a un cavallero muy grande  
de Galicia, viniendo de la guerra de las meras, quando para su tierra,  
para en el tiempo de los gavilanes nuevos por el Pedrote e hizo llevar  
de alli veinte gavilanes nuevos primos, e torzuelos e rruas alca-  
lizes, e desque los tuvo en su tierra fízolos echar en un monte muy  
e dicen que despues aca hay alli en aquella comarca muy bue-  
nos gavilanes mejores que primero havia. E los gavilanes qui-  
eren ser bien tratados, e bien gobernados e buenas rruadas e re-  
queridos de sol e de agua, e que de plumen a menudo e buena alcom-  
dara e buena casa sin fumo, asi como se da, o sereno luego son  
perdidos; e toman prisiones muy buenas, con que toma hombre  
placer, asi como en el verano los perdigones, e despues en el mes  
de Agosto, e de Setiembre las cordornices, e en el invierno las ser-  
cetas con el otornbor, e la picaña, e la cigoneta, e otras prisiones a  
todo el año. Son aves que no pueden respirar purgas por que son muy  
delicadas, e por tanto su governmento para las traer sanas es  
la buena rruada, e no les dar grandes papeos, mas poco e a menudo.  
E son aves que toman con el gran esfuerzo, e han algunas ve-  
gadas grandes prisiones, asi como tomar el anade, e cuerva, e tra-  
var de milano, e tomar el alcaravan, e por tanto los han por



su nombre en latin que quiere decir esforzado, e en fran-  
 cia, e en otras tierras llaman. Esen los gavilanes mas  
 privilegiados que ninguna otra ave de caza, que qualquier mer-  
 cador que lleva falcones a vender pagorra portadgo, e si lleva un ga-  
 vilan con el, es quita. Eyo lo vi en çañete un lugar riuera de la  
 mar que es el Vizconde dila en el Reino de Aragon, e vi Negon  
 una barca, que venia de Provença, e venia con un mercador que  
 traia Sacrey de Romania, e de Alemania, e falcones buenos Pro-  
 vençales ochenta piezas, e traia un gavilan con el, e desque lle-  
 go alli en el Puerto murio, e le el gavilan, e non levo desde los falco-  
 nes, fuxta que fue a Terpinan, e dio un falcon Puencial a un cavallero,  
 desde e como se un gavilan, e torno para alli e levo sus falcones por  
 que iba ya seguro de no pagar portadgo. Es en el invierno lo qui-  
 tieru poner dale buena carne caliente, e piernas de gallinas e pa-  
 jarillos, e farrate de sol, e guardalo de viento, e de sereno, e de furro; e dale  
 buena alcandora, e ponte un poco de color a los pies, e un pelajo de lie-  
 bre, e no le des vianda, si no que tenga pluma, e en sus faciones todas  
 cata que sea el gavilan enano, e de buena carne, e buena rostro, e  
 buena ventana, e gran mano, e los dedos luengos. E los gavilanes mu-  
 chos son mas ardidos, e no se pague de gavilan, que sea estrecho de  
 ombros, ni zancudo de luengas piernas, e dale buena pibela blan-  
 da, e delicada, e cascavely pagueño, e de buen sonar; e si careño fue-  
 re alguno que le man el capirote, e andan mas guardados por  
 ende, e a trahien mas de lo el cuero, e las piernas que los esen-  
 sa de secar.

## Capitulo XLIII. De los Esmerejones.

**E**smerejones son aves, que parecen entera-  
mente alcorbe, así  
como parecen los gavilanes azules, e ha en los esmerejones pluma-  
jes así como en los falcones, ca ha de ellos garrifalces, e neblis, e baha-  
ris, e saures, e bormis, éstos crían segund dicen en Noruega, y en  
aquellas partidas do crían los neblis, é las otras aves, e vienen  
con el paso de las aves, así como vienen los neblis que son aves  
muy ligeras, e placenteras, e buelan, e toman muy bien la copada,  
e el alorfa, ca un tomara perdiz, e yo vi un esmereson a D.<sup>n</sup> Felipe  
peño de Francia, Duque de Borgoña, e Conde de Flandes, que  
le embiara la Duquesa de Brabante, e decianme que en aquel in-  
vierno, que se yo viera, que havia tomado docientos perdices,  
mas, e era sacre en su pluma, e quieren los esmeresones traerlos  
tan como neblis, e no los olvidan en el alcañara, e quieren ser  
gobernados, e buenas viandas, e pequeños papos, pero son aves que  
ayna se pierden, ca son muy bulliciosos, e de poco soniego.

## Capitulo XLIV. De los Alcotanes. \*\*\*.

Capitulo XLV  
Del paso Ala Aves.

Muchas veces habemos dicho en este libro como los falcones ne-  
gros, e otros vienen con el paso Ala aves en esta tierra. Agora que-  
remos aqui decir, que paso es este de las aves, e que facemos mención,  
devedes saber, que á todas las cosas que dió nuestro Señor crío dió  
su governmento, e por ordenamiento Ala natura han su indu-  
tria para vivir. e por ende dice el Profeta David en aquel salmo  
alavando á dios, e á las sus obras, e dice así. El Señor que da á las  
bestias su mantenimiento, que á ellas pertenece, e eso mesmo á los  
pollos, hijos Ala cuervos clamantus á el. e dicen los filosofos natu-  
rales que el cuervo quando vé los hijos salidos de los huecos cubiertos de  
pelo blanco que los no conoce por sus hijos por que los vé blancos,  
que no son de su color, e averrecelos, e no los quiere dar de comer,  
e en aquel tiempo, que ellos así están descompañados de los Padres  
abren la boca con la hambre, e allí peganse les mosquitos, e for-  
migan de que se mantienen. Otrosi se mantienen Al Vicio de cie-  
lo abriendo las bocas fasta que van cobrando su pelo prieto,

que han de su naturaleza, ellos van conociendo al padre e la madre  
por un hijo e lo tornan a gobernar, e así proceden a hombres, e a anima-  
les, e a aves segun que así muchos legados se podía poner en exemplo  
E así las aves por instinto de natura buscan su vida, e en mantenimiento  
e señaladamente las aves buscan su vida e la morada. Al invierno,  
e al verano. Ca las aves que vienen en Noruega, así como Ne-  
llis, e sacres, e carnis, e otras aves con el invierno, que es frío mucho sa-  
len de allí a Noruega, e a aquella tierra muy fría, e vienen con a-  
mas aves a buscar tierra caliente, e vienen corriendo e buscando  
en aquellas aves que vienen en su compañía, e así se derraman por  
muchas tierras donde las toman. Otras aves ha que magnos que  
son en tierra muy caliente buscan otra mas: así como las cigüe-  
ñas, e armores brabas, e gorracas, e alcarabanes, e sisones, e otras mu-  
chas aves vienen en esta tierra de Europa, que contiene España, e  
Francia, e otras tierras, e quando viene el invierno pasan allende  
la mar en Africa por que es tierra mas caliente, e tornan a ella. E  
yo vi por el estrecho de Marruecos, que es entre Tarifa, e Ceuta pa-  
sar las cigüeñas alcava. Al verano, que se tornaban para Africa,  
que tantas eran que no podía hombre contarlas, que duraban  
gran trecho por el cielo que había turbada. Allí, e eso mismo las  
garras, e otras aves, e así dicen que lo hacen las codornices; ca muchas  
veces falla hombre con un viento muchas. Allí, e luego que otro  
viene por con ellas de allí, e vense, e esto vieron muchos. Otrosi  
yendo el Rey D. Pedro por la mar habiendo guerra con el Rey de Ara-  
gon, e trayendo el cabo de Marroque a nica que es trayendo de doce  
leguas, vi que en la galea de un Cavallero que llamaban Orosen  
bien a seis leguas de tierra que cayó una codorniz, e no se si iban  
otras; pero dicen que pasan la mar. Otrosi vien el camino de la

zruviosa de mar que se face entre Vermeo, Villa de Circausa, e la Vie-  
 la, que pueden ser ochenta leguas poco mas, yendo yo en una ga-  
 ra a media via de mar, que podian ser ochenta leguas de tierra de  
 cada parte falle garzas, que llevaban aquella via mesma. Eni an-  
 dando buscando la via, e su paso las aves por su naturaleza. Coni lo  
 nobly segun estas aves atraxieron todo el mundo. Eyo tubo un falcon  
 nobly, que era muy buen alcaznero, e llamabane poca rupa, e fue  
 tomado en Placenzia, e dijome el Vedero, que lo tomara, que le ca-  
 yera en la red con unas palomas terciaras en por quel venia, e decian  
 que las palomas trayan lo papa Nany de la finca de la faya, que  
 llaman. No. e aquella mañana la habian comido, e non fallamos q.  
 habiere faya fasta Villa franca de montes deca, que habia bien  
 sesenta leguas de alli. E por tanto puedes entender la traviesa que  
 las aves hacen, e no hay dubda que muchos falcones nobly son toma-  
 dos en las vizinas en el campo de Santaren con el pelo blanco con  
 que nascieron en la cueva, e veran si han volado, e avrescudo  
 de tierra de Veruega aqui. Otrosi vien tierra de Toledo un año, q.  
 fueren tomadas muchas tortolas en el mes de setiembre, que  
 benian pitar en las olivas, e mataban en Vallero, e muchas  
 de ellas trayan enciemo en la pica pegado, e decian que podian ser q.  
 venian de la tierra de era el enciemo, e que posavan en los arbo-  
 les de ello era. Otrosi en tierra de Seldan de Babilonia ha comen-  
 ca que suelen venir gruan en tiempo cierto de paso, e dicen que  
 pasan la mar e quando alli llegan, que vienen muy cansados en  
 manera que no pueden volar sino muy floxo, e vapo. E el Seldan  
 tiene un acalayo en aquel tiempo por todas aquellas comarcas  
 de ellos suelen venir, e en alla lleva muchos girifalcos, e dicen que  
 dura aquel paso quinze dias fasta que los gruan son descomodas

para poder venir de donde que van para esta tierra, e con aquellos girifaltes  
trahen muchas de ellas. E yo vi en Paris un mercader finovés  
que decía que morava, e tenia su casa e mercaderias en su patria, e de su  
compañia en Damasco, que es de la India de Occidentia, que venio  
en Paris entonces hombres de Alemania, e llevaban girifaltes para el del  
dano; y eran los que yo vi en un libro de las cosas que ellos llaman, que resde-  
cimes como varan ochenta girifaltes, y eran tres o quatro, e decia-  
me que le haembido bien otros tantos. E quando ellos llegaban  
tanto sedaban, e pagaban por el que moria en el camino como  
por el que llegaba vivo. Esto facian por que los mercaderes no de-  
jasen de llevar los falcones. Por quemo de Noruega, e de la alta  
Alemania onde los traen a Damasco es muy buena tierra  
por tierra, e por mar. Ovesi vi viniendo de la Rochela en España  
bien a veinte leguas de tierra venir a un galea un cornicalo, e  
muy muchos pasorillo, y pequeño, e ponavan en el arbol de la vela,  
e luego que calaban, e avasaban el mastel volaban un poco fu-  
ra de la galea por sobre la mar, e despues tornavanse a la galea, e  
volvian a la mano. Esto no sé si pasavan en otra tierra. E decian  
algunos que muchas aves volaban por la mar cuando que es mas  
escura, e de que algunas caen e pierden en la mar, e si fallan al-  
gun navio vanne para alla, e posan alli. E parace por el cuento,  
que embio Noé, que torno por quanto fallo la tierra en tierra  
de las aguas, e no fallo de pasar, e se torno al arca. Asi como ha-  
temos dho de muchas maneras pasan las aves, e trahen el  
mundo, e con aquellas vienen los falcones, e bandese en ellas  
e los mas de los son de ellas.

## Capitulo XLVI.

Como se deben engerir las peñolas quebradas.

Como quier quel engerir de las peñolas el falcon e el azor  
 todas las falconeres e cazadores lo sepan comunmente facer, empe-  
 ro pnia que en este libro habemo tratado de todas las cosas, e  
 curas, que pertenecen a las aves de caça, por nemo aqui la ma-  
 nera eplatica como las peñolas quebradas de las aves se deben enge-  
 rir, por que las aves cobren todas sus huesos enteros; caparuce  
 muy feo quando el ave trae molhada, e menguada el ala de  
 sus plumas, e es gran daño al ave: lo uno que no buelatan  
 tien, como resuce tambien el viento en el ala apertillada, co-  
 mo quando la tiene cerrada, e guardada de sus peñolas. Otrosi  
 de que una peñola se quebrara, las otras peñolas, que estan a por  
 ella perecen e van a mal, con unas a otras se ayudan, e se so-  
 tienen. Otrosi no es honrra al falconero ni al cazador en que  
 su ave ande así, e parezca en ello mucha su negligencia, e que lo  
 guarde mal, e que se maltrate por su culpa, porque non pone  
 en ello remedio, que cumple. E por ende debes saver que por mu-  
 chas guisas se quebran las peñolas a las aves. Lo uno por el tra-  
 er quando los mercaderes traen muchas aves ayuntadas en  
 uno, e buengo camino, e no pueden así curar de tantas aves ayun-  
 tadas. Demas que no vienen en la mano, salvo en aquellas gau-  
 las que les facen, e por ende las aves como vienen ciegas con los ca-  
 pirotec, e así allegadas amarratame mucho. E otrosi se marra con  
 las aves, e quietomuelas las peñolas por muchas veces tomar gran  
 prision, e faltarle con ella por no la poder tener a su voluntad; así como

quando toma el azor abutida, o aniar braba; o el falcon ne li quan-  
do toma por fálca alguna tal prouion. Otrosi se pierden, equiebran  
algunas veces las peñolas al ave por mengua, e negligencia. A poco  
sauer. El cazador, desandole en el alcandara oluidado, e devacese, e non  
le torna ni cura. El etuerien se le las peñolas, e non cura. Elle acor-  
rar, e degetos endreuzar, e deinde bienen a quebrar, e deinde adelante  
vienen aquellas peñolas quebradas todavia a marrotas mas farta  
que se fienden, e llegon assi rompidas, o rorcidas fasta lo vivo, e si a  
caesciere que la peñola sea asi quebrada e rompida fasta lo vivo,  
estome non ha remedio para la poder engerir, e finca la tal pe-  
ñola en aventura. A la mudo; Ca quando viene a la muda no  
se puede ayudar. El pico a truuca. Ella para la mouer, como face  
a las otras peñolas. E asi es al comienzo de cazar, no truela el  
ave como due. E las otras peñolas andan en ocasion por ella. El  
Remedio, que assi se puede poner es este. Toma unas mirguetas  
pequenas, que llaman renoras, como aquellas. El menester. El fal-  
cones con que les costan las mudas, e el pico. Mas caxalar que no se-  
an agudas, ni corten, e derrira tu falcon, e coselo e truuca. A aque-  
lla peñola con aquellas mirguetas, e sacagela, e si ponte en aquel fo-  
rado por de salio un grano de cevada pelado por que se no ciorre, e de  
si dale buenas viandas, e truucale. A truucale, fasta que la peñola  
venga nueva. Ca esto es en las peñolas mayores, que son asentadas  
en lugar que es pobre de gobierno, si le ne espierzas con unas vim-  
das que le des. Otrosi si la peñola es quebrada en quisa que se rom-  
pio todo lo macizo, e alguna cosa. El cano, pero finca quanto la me-  
tad. El cano, entonce tomara otra tal peñola. A otra ave como  
la han menester para alli, si cuchillo, cuchillo, si tiora, tiora, e  
por mucho que sea. El plumaje. A la ave; e non debe enferir a



girifales peñola de Nettli, ni al Nettli de girifales, como se faria bien: mas para cada ave tuncan peñola de su semesante. Es es yello, fue mucho por que sea la peñola, que has de inserir pella, e si mudada mudada. Entence toma el cuchillo que fallere, e igualalo con la peñola quebrada de seta de engerir, e horizontalo bien con ella, e sea de aquella, e deatala como fallere, si es izquierdo sea alla ala izquierda, e si derecho sea alla ala derecha, e de aquel onento e logor, si es el cuchillo primero, o segundo, o derde adelante. Etorna la tal peñola e contala por el caño, en guisa que quando entrare por el otro caño lleque fante cerca de lo vivo, mas no lleque de ello por que no duela, e fiende la peñola la que trae fuera por el caño o luengo, e sacale a aquel medio que trae dentro, e ponte de la trementina un poco entence metele por el caño alla ave segun dicho he. E por quanto, como he dicho el caño fino corto, e la peñola que inserieron no rema un grande mentamiento, que pueda estar firme si el ave se bulcase, como con una prision, se devaniese, que luego la derri-varia. E pora que esto firme forada con una leña muy delgada trayendola como para huo aquellos dos cañones que estan juntos en dos lugares en esta guisa (a) e por aquellos dos forados metele sendos plumas de perdiz allas que make en las alas contra la cola, por que son correosas, e no quebrarans e limpielas primero de flogel, que tienen, e desque las metieres fassa que atiende, e contagelas de couro a rair de cañon con un canivete bien agudo. O trosi si la peñola fuere quebrada entre el cañon e lo marizo en guisa que todo el falcon finca entero, enton-ces tomamos la peñola, que trae para poner, e facela como habemos dicho, e untala con la trementina fendiendola, e metela por el otro caño alla ave en guisa que se encorpore bien una con otra, e tal

(a) Falsa la forma.

como esta no la menester ferrugos caella enma tanto por el  
caño de la ave, que enava asar firme; e guisa siempre quando metie-  
res asi estas peñolas por las otras que entren recocidas, e encosido el  
caño de las peñolas, que traes por que no haga ventanillas peñolas de  
ave. Ca despues que dentro fuere ella recocida, e finchada todo el  
caño, e por ende la fiende, lo uno por que come mejor la tremenci-  
na, lo segundo porque la aprieta hombre, e ella encavase para la  
mezer. Otrosi si la pluma, o peñola es quebrada por lo marizo por  
qualquier logar que sea quebrada, o por lo mas delgado, o por lo  
mas grueso, tasa lo que estoviere marrotado; e toma la otra peño-  
la que traes, e conierta las peñolas en guisa que vengan las peño-  
las ni mas ni menos, que lo que han menester, e tasa las dos peñolas  
tambien la de ave como la que traes losquinadas por esta guisa.

(c.) que se puntan mejor en guisa que las no con-  
ten las plumas menudillas de qualquier de las peñolas cerca al lo-  
gar de han de ser, Ca parecerian feas, e no se enoubririan bien la  
enferidura; e faz aquella cortadura de las peñolas con un canive-  
te bien agudo, e ruda las dos peñolas en el logar de se han. E enfe-  
rir con agua tibia por que enternescen, e despues toma la aguja  
de enferir, que es fecha asi. (x) e estas agujas han de  
ser bien delgadas, e unas mas gruesas que otras, e otras de las peque-  
ñas, cada una segun la peñola en que se deve enferir; e sean todas  
de tres esquinas e de cavo a cavo, e de las puntas fasta medio ten-  
gan sus esquinillas levantadas al reon las unas de las otras por  
que entren en la peñola, e despues no puedan salir. Pero estas  
picaduras de la aguja nosean muy espesas, e bien te digo que po-  
cas veces los falta hombre quales cumple por ende de las fa-  
llares, tomalas e guárdalas bien, e sean bien hechas, e las esquinas

(c.) Falta la forma. (x) Falta la forma.

no sean muy tuengas, e sea tan grande, e tan gruesa, como perte-  
 necia al logor de hade estar que no retiente la peñola, e ha en  
 aquella agujas metida en la sal e agua por que orinezca, e punta  
 las peñolas una con otra, que ena tanto la aguja en la una  
 como en la otra e se vengau a juntar en medio de la aguja. Ento-  
 da estas cosas para mientes de lo fuer con buen tiempo que no en sie-  
 ras torcido fuera de mediada la peñola, e si lo bien ficiere poco de-  
 visaran si es enferida. E para esto siempre anda aperceuido de bue-  
 nas agujas mayores e menores delgadas e gruesas, e de peñolas cu-  
 chillo, e si se van que las trayan contigo quando andovieres en el  
 invierno a coza por que si menester fuere pongan luego de medio.  
 Otrosi por estas ocasiones que vienen de se quebrar asi las peñolas  
 debes siempre cortar, e regir en falon quando alguna peñola se tuere  
 si vieres que non ha otra cosa en ella sino torcedura toma entonces el  
 agua caliente poco mas que tibia, e metala, e desque vieres que en-  
 ternese e tragada, que do endrescand con los dedos, que desque el  
 ave mesma la hade arrincar con el pico. E si por ventura habi-  
 ere en ella un mor, quiere decir quebradura, pero que no es la peñola  
 partida, toma entonces un troncho de uza, o la jesa si es gruesa, e  
 ponla en el recaldo, e desque fuere caliente sacala, e abrela,  
 e toma entrela e a quella quebradura de la peñola, e con la alli  
 una pieza fasta que suelde, e de si luego soldara.



## Capitulo XLVII.

De quales cosas, e melecinas debe andar apercebido el cazador, e traer consigo para sus aves.

Todo cazador debe ser muy aporreado en sus aves, capues lo toma por haber placer, e face cosa en buscar, e comprar nobles falcones, debe eso mismo traerlos bien guardados e bien aporreados, e para esto debe el cazador andar bien apercebido en traer bueny capirotes, e bien hechos e de todas guisas grandes, e menores, asi para girifaltes, e neblis, y azores e otros falcones, que cada ave ala cabeza a un tallo por que ha menester capirote a un facion. Debe traer cuero bueno para los hacer, e el mejor cuero que en el mundo ha para ello son cueros de uccenys que traen de francia, que llaman Cueros de bladia, e dicen les asi por que los Monjes de San Abadiaz dicen que los adoran para sus zapatos, e sus vestras. Otrosi debe el cazador traer muchos pivelas, sernelos, lonjas, lutas, acornbor, cascaveles de Milan doblados grandes, e menores e pequenos, etornillo para azores, e gavilanes, ferramental de menester de los falcones en que haya turquesas, broncañibete, ymazon para coser, sernelo, cuchillo para tajar, capirotes, e pivelas, los yerros para labrar segun suso estan figurados, lima para adovar las formas de los capirotes, cada una de uquiza, cordetes para serclar, e cada falconero debe traer sus canibetes muy grandes para aparejar la bianda de su falcon, e fazer puntas, e plumadas. Otrosi deben traer un pognon de lingoveros de lienzo bien hechos para traer al costado de acorra a meter, e esconder, e cubrir el anade, e la ralea, que el falcon tomare, por que la no vea, e do traiga la vianda para su falcon, e un rodero, e un capirote sobrado, e los cascaveles, si quisiere.

cargar, ó descargar un falcon, é de traer una lingavera grande de tra-  
iga sus gallinas muertas, é plumas, é roeders, é sus riondas porra quan-  
do hade dar á comer á un falcones. Otrosi deve traer unos que llaman  
tasetas, que se hacen á la barba á la ballena fechos por esta guisa \*  
ó los fagon á madera que son para traer una gallina viva que no  
se ahogue, por que pñeda acorrer á un falcon, é si viere que lo no puede  
cofer, é no trae prision, que le heche, é lo vea ir á perder por miedo á  
águila

Otrosi deve andar aperceuido el cazador á traer consigo  
melecinas porra sus aves, las quales son estas. Primeramente  
muy buena momia, que es la mas preciosa melecina porra los  
quebrantamientos á falcon, que pñede ser, é es fecha á corne á  
nombre confacionada, é lo mejor á ello es á la caveza.

- |                           |                      |
|---------------------------|----------------------|
| x. Mornia.                | x. Amastica.         |
| x. Azoragatona.           | x. Piedra sanguina.  |
| x. Simiente á man tuerzo. | x. Clavos á girofze. |
| x. Per luciente, ó ugen.  | x. Canela.           |
| x. Simiente á peresit.    | x. Flor á Canela.    |
| x. Aceche.                | x. Espigne.          |
| x. Casca á encina.        | x. Nier á Undia.     |
| x. Immaque.               | x. Nier moscada.     |
| x. Sneloa á Vascos.       | x. Maris.            |
| x. Sangre á Drago.        | x. Espundia á Goria. |
| x. Azavar cecotrin.       | x. Dialtea.          |
| x. Azavar petico.         | x. Ungento cetrino.  |
| x. Miel dura enterron     | x. Azucar blanco.    |
| x. Enciente.              | x. Azucar candi.     |
| x. Dolo armenico          | x. Azafrañ.          |

x. falta la forma.

- |  |                                       |
|--|---------------------------------------|
| v. Yerva Magolondrina.                     | v. Pedras de acivar zecotrin son      |
| v. Zummo de codeso: ad el omne diremge es. | v. Truenos para purgamiento del       |
| v. Pimpinuela turca para coque: yerva      | v. cuerpo, e fallaras como se fa-     |
| v. Magolondrina todo es una.               | v. cen en el capitulo onzeno.         |
| v. Coral blanco.                           | v. Suelda para feridas de fal-        |
| v. Cardenillo q. otros lo llaman berdeso.  | v. con, que es en polvo, fallarlo has |
| v. Alumbre, otros lo llaman alumen.        | v. como se deve hacer en el capi-     |
| v. Simiente de yerva mentadilla.           | v. tulo 25.                           |
| v. Zummo de finoja                         | v. Suelda que dem a los falcones      |
| v. Almagres, asensio amargo.               | v. en la bianda para los quebran-     |
| v. Javen frances.                          | v. tamientos del cuerpo: fallaras     |
| v. Ceniza de vides.                        | v. como se deve hacer en el capitu-   |
| v. Sevo de canero.                         | v. lo 28.                             |
| v. Aceyte.                                 | v. Agua de pic, que es buena pa-      |
| v. Albanat de.                             | v. ra el falcon, que tiene co-        |
| v. Alcatenez.                              | v. mienzo de agua vedriada?           |
| v. Leche de cabras.                        | v. fallarlo has en el capitulo        |
| v. Mirra.                                  | v. once.                              |
| v. Exopon de sedas.                        | v. Polvos para quando el              |
| v.   | v. falcon se gita: fallaras           |
| v. Fartago.                                | v. en el capitulo veinte              |
| v. Buenas riseras para tranquilizar pluma. | v. y tres.                            |
| v. Agujas de enxerix.                      |                                       |
| v. Agujas para coser ferida.               |                                       |

v. Codeso es una maza, que tiene la faja menudilla como  
 trebol, e el madero es como blanco; e dicen que con el madero de llo  
 que lo tuercen, e que axon en algunas tierras cubos con ello, e el zu-  
 mo, que manda poner de para las tonbrices, hade ser de la rana,

é nace comunmente en las Riberas del agua, é si non lo fallas aprove-  
chate. La yerua Lorrébriguera ca esto era porra lombrices.

v. Solvos porra la uña del falcon en el cap.º 25.º los fallanos son buenos pa-  
ra feridas.

v. Estas son las cosas que ha menester el falcon quando esta debiente del  
buche. Primeramente tomaras el agua del escarivosa, é lewaras la  
carne con ella, é darle has un buen papo. Otro dia siguiente toma-  
ras la piedra alumbre é dargela has, é despues que la hoviere tornada  
á cavo de piedra darle has á comer la carne lavada en agua tibia, é des-  
pues apurar la has ante que gelades bien. La agua, é tomaras el  
agua del escarivosa, é un poco de carne, é bolvelo has todo en uno, é  
dargelo has á comer, é tomaras en la noche, é darle has una plumada  
en esta manera: tres clava de girofre, é un poco de canafra, é un poco  
de accivir de cota, é bolvelo has todo en uno, é dargelo has en la plu-  
mada.

v. Otrosi si el falcon no quisiere comer tomaras el lardo blanco del tocino  
añejo, é picarlo has bien menudo, é echarlo has en el agua, é labarlo has  
bien en nueve aguas, é dargelo has á comer á bueltas deorra vivida, é  
asi habra salome é comer.

v. Otrosi se el tu falcon hoviere buerfago tomaras las munda duras de  
pie de las ansares, é ponexlas has en un atesa á secar en un forno, é  
melertlas has, é tomaras la miel cruda, é fomas allo un montamiento de  
una plumada, é dargelo has un dia, é otro dia no, é el dia que gelo non  
dieres, darle has la carne lavada en agua del escarivosa, é darge la  
has esta melecina nueve dias, é asi sanara.

v. Otrosi si el tu falcon firiere en tierra en manera que haya que brun-  
tamiento en el cuerpo, é echare sangre por la gorgontra; tomaras  
la sangre de drago, é la momia, é el safran, é volvelo has todo

en uno, e dazelo has todo embuelto en un cuerno de gallina, e despues dale has un bionda, e encima la vionda que sea lavada en or-  
gna descaviona, e asi sanara

Es si te acaesciere que el agnita retomare el tu falcon, e que porre  
quebrantado tomaras el vino blanco, e lovaras bien la llaga, e to-  
moras la sangre de drago, e fenchirte has bien la ferida, e asi sanara.

v Otrasi si al tu falcon se le ficieren quarnicos en la boca coma-  
ras una laña, e viergelay has lo mejor que pudieses, e tomaras  
un poco de algodón, e mojarlo has en vino blanco, e labaxle has bien  
la boca con ello, e despues tomaras la girapriga, e untarle has bi-  
en la gorganta con ello, e tu falcon sera luego guarido.

v Otrasi si el tu falcon hatiere clavo, o se pinchare la mano de otra  
dolencia alguna, pornas sobre la vara do estubiere un paño de li-  
enzo, e doblarlo has tres, o cuatro veces, e tomaras agua rosada e el vi-  
niagre e la greda, e volvelo has todo en uno, e lavarle has mucho con  
ello los pies e muchas veces al dia, e todo el dia que este el falcon sobre  
aquel paño, e asi sera guarido tu falcon.

v Para la opresion de las nefas \* El falcon quando las tiene atapa-  
das, toma el arroyo e buelvelo con otra tanta de agua, e tomalo en la boca  
e rociale todas las nefas de ambas las partes tres veces al dia, e otra vez  
en la noche quando te quisieres acostar, y esto sea hecho dos dias, e al  
tercero dia tomalo simplemente, e apartate de haya gran claridad, e con  
un alfiler limpia de las nefas de ambas partes en tal manera que salga el  
resuelgo de enuargadamente; Eni esta esto ficieres asi tengante presto  
un poco de vinagre blanco lo mejor que se pudiese haber e buelvelo otra tan-  
ta de agua, e vialo muy bien, e de que lo notieres acavado de limpiar  
con el alfiler, toma una peñola e hechale dos de resuello de cada cavo muy  
sotilmente de aquel vinagre de manera que no le cauya en los ojos, e

\* Nefas.




matarlo a luego en un punto, e estando encapellado, tomaras el agua en  
 la boca e rociarle has todo su cuerpo fasta que lo tornes todo agua, e  
 ala parte rociarle has seridas bocadas en las neta de cada parte, e desq.  
 esto hubiere fecho, darle has una pierna de gallina que la saquen cuando  
 viva. e de que la hubiere comido darle has la otra, e las copras, e los saynates  
 e el corazon que lo escurren bien el sangre, e otro dia templarlo has co-  
 mo has el costumbre, e cebarlo has en un perdia, e hechoalo has en la munda  
 e defenderas que lo nunca den el blanco de la gallina, ni de la perdiz, ni de la  
 sangre, ca es cosa el blanco, e la sangre que demifica el volar, e ocupa las  
 neta, e tiene el vuelo. Mas quando matare la perdiz no le den tan so-  
 lamente de ella sino lo metano, e los ojos, e por le facer placer volveras la  
 perdiz, e facerle has merar toda la cotta, e darle has el comer, e el copron-  
 cillo, ca sey cierto que es muy sabroso al falcon, e torna mas placer en ello q.  
 en vianda, que coma de la perdiz.

v. Otresi si tu falcon no quisiere tomar el agua de dia por quantos dias se fi-  
 cieres, pruevala de noche a la candela en un vaso, o en buena comella  
 e sey cierto que luego la tomara: esto yo lo vi facer a un falcon bahari  
 el Rey.

Aqui se acaba el Libro de la Caza de las Aves, el  
 qual compuso, e ordeno el buen Cavallero Pero Lo-  
 pez de Ayala, e muy nobles cosas, e consejos en el  
 goviernamiento, e Regimiento de las aves de Caza. ~ ~ ~

Deo gracias.



**A**qui comienza otro tratado brebe de la cura de las aves de caza, e primeramente para el falcon, que hubiere golpe de liebre.

Aqui comienza otro brebe tratado a cerca de la cura de las aves de caza en sus enfermedades e dolencias que les acaescen; primeramente quando en falcon traxieres de caza, e hubiere golpeado liebres toma bolarmenico molido, e de tiempo con vinagre, e moza un paño en ello, e ponlo al falcon en el alcaudara por espacio de una ora sobre aquel paño mojado: esta medicina es muy buena, que guarda al falcon que no haya clavos en los pies, e acuestagelo mucho.

Para el Ave que hubiere pepita.

Si alguna ave hubiere pepita, e tal que con las manos no se la pueda arrancar toma la yerba de ramn que se seca e molase e mezclala con olio de olivas, e con miel e dagelo mezclado en la carne a comer, e sanara.

Para el ave que ha piojo.

Para los piojos toma el cabrito vivo e demellalo, e embuelbe el ave en el pellejo, e ponla al sol, e este asi todo el dia. O sino far legia de ceniza de savina, e vana el ave tres veces con ella; e toma argen vivo, e piedra zufre, e unto aniso, e de tiempo con el zumo de cerrosfoli, e unton el ave con ello al fuego, o al sol, e toma paños delgados, e embuelbela en ellos, y este embuelta toda la noche.

Para el ave que ha tos.

Para toller la tos, toma el añil equemalo, e toma & aquellos polvos edagelos ñ comer con carne & paloma. O toma el ajo cocho mezclade con la pimienta, e pegenle los paladares con ello.

Para el ave que ha tiña.

Para la tiña toma el medollo del ciervo, e un poco de olio de olivas, e unta el ave con ello en aquel lugar do rotiere la tiña. O toma el zumo del asemio, e exprimelo bien con un paño delgado, e toma la rra de sarrnientos, e metey un poco de aleyte, e mezclade todo en una terna la tiña con ello. O toma fajas de rabano cochas con miel con vino destempladas, e laven aquellos lugares con ello ocho dias y endureceran las peñolas.

Para el ave que ha gota.

Para la gota toma los huesos de los priscos, e saca el medollo, e unta con el olio, que sacares de ellos, e toma sayn de conejo, e unta con ella.

Para enflaquecer el ave, que está gruesa.

Si vieres que el ave está gruesa, que sea ayuna magra, dale de la sangre del pulcion tierno, o del pulmon, e sera luego magra.

Para engordar tu ave.

Si fuere el ave magra, e quisieres que sea ayuna gruesa dale del corazon del puerco caliente con toda su gordura, e sera luego gordo.

Para el ave que esta visiga.

Si el ave hobiere visiga en la caveza toma el zumo de la idra y échasele en las narices, e toma el agrimote, e de la sal tanto de uno como de otro, e quemalo sobre una resaca vermeya, e fagan tanto polvo de la resaca quanto fuere la sal, e muelalo todo fasta que se pueda cerner con un paño de lino, e despues echagelo con un canutillo en las narices.

Para el ave que ha muco.

Si pareciere la muco en el ojo, toma la pimienta, e el aceite como de uno como de otro, e pongelo sobre la muco, e si fuere tiempo, que puedan aver ciruelos montesinos, tomen el zumo de ellos e echengelo en el ojo.

Para el ave que ha mal en las venas.

Si el ave hobiere mal en las venas toma el corazon del pollo echen el polvo de la camidria, e dengelo a comer con esta polvera e sanara luego.

Para el ave que ha mal en el figado.

Para mal del figado toma los carbones del roble una drama, e muelalos bien, e embriaguen un pollo, e dengelo a comer con estos polvos.

Para el ave que ha fastidio.

Quando quisieres toller el fastidio e la sequedad a un ave, toma el huevo, e cuecelo en la leche sin fuma fasta que sea duro e ebido en la sarteng. sea limpia e dagelo a comer dos veces o tres, e face pro a toda enfermedad.

Para el ave que haña.

Si hoiere el aveña en las peñolas toma el balsaño, e pónselo en los forados donde caen las peñolas, e muela laña, e mueran las peñolas nuevas.

Para el ave que ha mal en los pies.

Si el ave hoiere malicia, que le forade los pies toma la corteza de medio de el erubio, no la primera ni la tercera de el fruto, mas la que es entre la una e la otra, e muela la bien, e daga la a comer con la carne, e degenla un dia, e orona.

Para el ave que se le finchan los pies.

Quando finchar en los pies al ave toma el aloé e la albura de el huevo, e buélvelo bien en unro, e tomen una agudadora fasta que la humer de la agudadora sea mezclada con esta melecina, e unta los pies con ello fasta que se le pare costra de unro, e quando fuere fecha la costra unta los pies con el savon, e al tercero dia untagela al tercero dia con la otra melecina.

Para el ave que le oroce la carne en algun logar.

Si creciere la carne en algun logar al ave toma la cal e el aloé tanto de lo uno como de lo otro, e pongelo en la carne, e sanara.

Para el ave que mal en los pies.

Quando quisieres sanar los pies toma la miel e los posos de las fragas e de la berruena e de el danten, e sequen lo e faga polvo, e buelvan lo con la miel e degenlo o comer cevo caliente, e sanara.

Para el ave que ha fuma.

Para toller el fuma tomad la saynañese de el puerco e la miel, e la simion.

Para el apio, é dengelo una vez, é sanara luego.

Las palabras que deve decir el que muda el ave.

Quando comienza el ave á mudar ó mete penolas nuevas deve decir el que muda el ave asi. Volatriliria de subpedibus suis.

Las palabras que haze decir primeramente el que toma el ave para curar.

Quando el ave hubiere mudado, é la tomara ella bara primeramente para curar diasi. Si algun malver, ó mete lego dias se asuelda por el su advenimiento.

Para el ave q. está gruesa porque no se desayne.

Quando el ave fuere muy gruesa, y hubiere miedo que se desaynara, toma el fuste de la torria, é muelelo bien, é dagelo á comer con un corno caliente, é sanara luego.

Para que quiera el ave bien al hombre.

Para que quiera el ave bien al hombre é se no dere, toma el apio, é la pimienta negra, é el perejil, é molalo bien en unco, é dagelo á comer con la corine caliente.

Para el ave que ha enfundacion.

Quando hubiere el ave enfundacion toma el vino caliente con la pimienta molida, é metangelo en la gorja, é tengalo y fasta que tuella, é sera sano.

Para el ave que ha podagre.

Quando hubiere podagre fozale una quemada en la planta del pie con un poco de algodon é pongelo sobre una piedra viva, é untala con unco, é dale á comer.

carne & cernicalo, é sera sano.

### Para el ave que ha agrofumo.

Quando el ave hotiere agrofumo tomala vida, é la cortera del olmo, é fa la volver en el agua hasta que el agua sea vermaja, é despues deshiemp la el aviercol en aquella agua, é la vala tres dias, é sanara.

### Para facer ardite á tu ave.

Si quisieres facer ardite al ave non la traygas en la mano por Villas ni por carreras, mas tomala en un lugar encerrado, é á la tarde trae lo en la mano, é asi sea ardite; é quando fueres á carar non lo lances si no agrandes prisiones, é X estas te da á comer.

### Para que mude bien tu ave.

Si quisieres que mude bien el ave ponte el agua delante cada dia, é mudara bien, é si se ficieres gima habra gota una vez en el año, é si se vanares una vez cada dia sera soberbio é puyra, mas vanalo á tercer dia, é no puyra.

### Para los clavos.

Para los clavos toma el azavor ceceri molido, é el aloe, é las alimpias duras del alfamo, é dentiemplate con la clava del huevo vacido todo en uno, é untale los pies con ello hasta que los clavos secan secos, é todo el tie este el ave en un marmol hasta que sane.

### Para el ave que ha algun mal en la molesta.

Decimos así, que si el ave hotiere alguna enfermedad en la molesta, combiene que tome palomino pequeños vivos, é échelos delante, é sea

el ave suelta & quisa que lo pueda tomar con su mano é véala la san-  
gre & el por el gozo que habra & la prision que tomo sera sano

Para el ave que esta enferma.

Quando el ave ha mal, é no supieres que mal há dale carne caliente mo-  
jada en miel con limaduras & fierro, é al segundo dia dale carne calien-  
te mojada en miel é con olio rociado é con la limadura & fierro, é sanará.

Para el ave que ha mal en la garganta.

Si tuviere alguna cosa fincada en la garganta toma la lechia & los son-  
nidos bien cocida, é lava la carne en la lechia, é dafela á comer tres  
dias, é al tercero dale á comer carne & cabra con manteca, é con los polvos & el  
almantica tres dias, é si hobiere mal en las narices fríadagelas con una agua  
& arambre.

Para el ave que no puede dar voces.

Quando el ave no puede dar voces tafale unas tanderuillas con la leche  
& el figo maduro, é sera sano.

Para el ave que no quiere tomar la prision.

Si el ave no quiere prender la prision que onele prender, ni quiere ir  
á ella, sepas que ha una enfermedad que es el sangre; é dale á comer car-  
ne caliente embuelta en la miel, é en la manteca por cinco dias, é sera sano.

Para el ave que ha vejigas en los costados.

Quando el ave va á beber el agua é véate las alas, sepas que ha vejigas en  
los costados, é por esto las vaca: dale el 1.º dia á comer la carne caliente con el alce  
é otro dia dale á comer carne & la cabra con la miel é con la manteca, é con la san-  
gre & la paloma, é dale esto á comer siete dias, é sanará.



Para el ave que es quebrantada.

Quando el ave echa con la zoria el resollo & si sepa que es quebrantado, é sangralo el cuello, o el dedo porrimero del pie, édale á comer el pollo con man-teca, é sanara.

Para el ave que ha tos.

Si el ave hotiere tos habra los ojos finchados, é toma tres rayces de ravano, é tres granos de hawarras, é dos clavos de pimienta, é tres granos de girofle pelo de seis é desenace treinta granos, é toma unto de puerca que haya parido, é vuélvelo todo en uno, é molalo bien, é fielo todo en una sartén limpia fasta que todas las rayces se desfoguen; é despues colalo en un paño delgado é alzalo en una botija, édale al ave dello quanto pudiese tomar con la punta del cochillo, é dagelo á comer con la carne caliente, é al segundo dia dale á comer de tanto, o al tercero tres tomo, é quanto mas le dieres tanto mas valdra, é tanto mas ayra sanara.

Para el ave que ha piofo.

El ave que ha piofo es en avista, é toma el marrutis é molalo, é do ofiere los piofos unralo con aquel zumo, é ponlo al sol, é sino sanare toma el entieruel de los bueyes, é fozlo pelar, é ethalo en las penolas, é fozdale los ojos, é embuelbelo en un paño delgado blanco é ponlo al sol, é en la vora, que lo pudiese poner el marrutis en cada lavara, é asi saldron los piofos en el paño, é quovresura luego.

Para el ave que es gafa.

Quando vieres quel ave, o gaviton, o el falcon han las penolas mal trenadas sepa que es gafa, é tomara la culebra é cocela la en el agua, é tomara la grasa, é untara la carne caliente, é dagela á comer é vuélvelo her en aquel agua, é cocera las atramuzes en aquel agua, é vuélvelo has 9 dias al sol caliente, é sera sano.

Para el ave que no puede mudar.

El ave que no puede mudar toma una culebra viva e vátela bien e cuérela con el trigo mucho en el agua e dale el trigo a comer con una gallina nueve dias, e despues darle hors la gallina a comer; e si por esto no quisiere mudar toma los peces menudos del rio, e forzlos pelon e echagelos sobre la carne, e dárelos a comer; e mudara luego.

Para hacer tu ave mansa.

Si quisieres hacer bien mansa tu ave, e que prenda bien aves tento de noche e de dia en la mano, éno lo lleves al sol nial viento que gran male le hace, e quando quisieres ome dia ir a casa dale en la noche a comer una poca carne de buey, e de la carne de la lengua un poco con vinagre, e ve a casa.

En que tiempo has de tener tu ave gruesa, e en que tiempo magra. Saverd quel azor es menester de ser guardado que desde el mes de Ag<sup>no</sup> hasta el mes de Nov<sup>bre</sup>. que no sea muy magro ni muy grueso, e por el mes de nov<sup>bre</sup> sea muy grueso.

Para la tñia.

El ave, que hobiere tñia untala con el vinagre alli do hobiere la tñia, e con la fiel del buey, e dale la carne con las sedas del puerco picadas bien e sana.

Para quando el azor es muy grueso.

Quando el azor es muy grueso atale alguna cosa pesada sobre los renes, e haz un foyo pequeño, e toma un poco de piedra rufa poco mas de un grano de trigo, e este y el azor tanto quanto la piedra rufa sea quemada, e era sano.

Para el fuma.

Si el ave hobiere fuma en los ojos, e los abriere los cerrare con menudas, toma el buen vino, e la miel rosada e pongelo en las narices cada noche, e hechale el vino sobre la boca, e era sano.

Para Retener la carne.

Si el ave no Retiene la carne como el pollo, ó toma el musgo, é echalo sobre la carne. Al pollo, é la carne sea un poco mojada en agua, é dale á comer, é puele el musgo en las narices, é sanara.

Para engordar un ave.

Si el ave no puede engrosar desala folgar algunos dias é dale á comer lo mas el puerco, ó amaris, ó gallinas gruesas, é dele á comer siempre un hombre é, el que la trasiera que anda igualmente, y así engrosara.

Para el ave que ha mal en la cabeza.

Quando el ave ha mal en la cabeza tomalas muelas molidas é la resina. Al enebro, é atarlo has en un ponio, é desalo tanto estar en el fuego fuerte que sea quemado, é despues hazlo polvo é buelvelo en la miel é con la manteca, é dale á comer, é echale el polvo en la boca, é sea sano.

Para el ave que se le caen las peñolas.

Quando se le caen las peñolas al ave hazle polvo de la celidonia, é toma un poco de sal, é rimagale frente é pongelo tres dias adonde se caen las peñolas, é dale á comer carne caliente con limadura de oro, é de acazo, y sanara.

Contra el Aquila.

Quando fueres á caza é hubieres miedo al aquila, que te tomara el ave, di así: "venit leo de tritu jrida radix david alleluja."

Para el ave que ha dolor en la cabeza.

Quando vieres quel ave cierra los ojos, é mete la cabeza sepa que ha dolor en ella, é hazle esta melecina. Toma el lardo del puerco, é la pimienta, é molalo en uno, é dale á comer, otro dia dale alor con carne de pollo, é sanara.

Para el malague.

Si vieres quel ave abre la boca, é la tiene abierta una pieza, sepa que ha una enfermedad que dicen malague; é quando esto vieres toma un fierro de plata conveniente é calientalo al fuego bien, é pasalo has por las narices.

la una parte á la otra, e despues unta aquella quemadura con del olio: en no  
pudieres haber olio untagela con manteca. Al vaca e tomara tu ave.

Para el ave, que ha gota en la caveza, o en los ojos.

Quando el ave hotiere gota en la caveza, o en los ojos conicalo has que tener  
puede de curar á lexos, e toma momia e los pelos. Et la libra e dagela á comer con la  
carne. El gato nueve dias, e si no lo curiare es sono.

Para las lombrices.

Si el ave cria lombrices toma la carne. Al puerro, e la limadura. Al fie  
vro tien menuda, e buelvelo, e dagelo á comer tres dias, e sanara.

Para la piedra.

Si vieres quel ave no se puede de curar se pas que ha piedra, e toma el co  
razon. Al puerro e de sus sedas tien picadas menudas e buelvelas con la  
carne e dagelas á comer tres dias, e sanara.

Para el ave, que ha tina.

Si el ave hotiere tina en las alas toma la cera bermesa e miraga, e  
mirabalans, cetunio, e sal pedres, e ruda, e goma.

Para el ave que ha piedra.

El ave que hotiere piedra vergelata que non tuelle entero sino derra  
mado, e lieba el pico o menudo alli de o el mal, e toma esta cera que es muy  
buena: toma un pedazo de coral, e oro melico, e tres yrang. Al yofre, e muel  
le lo todo en uno mucho, e toma la manteca. Alas vacas seica, e toma  
el ravano. E comer el mas grueso que fallares, e cortalo por medio, e forale  
un foyo en medio, e ponle estas cosas sobre dho en aquel foyo. Al ravano, e  
ponlo á cocer en el ravano mismo foyto que dea mengue e le curio, des  
pues mosen la carne en aquella melecina e dengela á comer fasta que  
lance todas las piedras que trriere.

Para el ave que ha gonion.

Si el ave obiere gonion vergelo has quel tome la caveza, e derra

base. La mano toma un bérdugo de pluma sotil fecho como alfiler, è me-  
salo en el colodrillo, è calienta a quel bérdugo, è dale tres rotonej con el en-  
pe la caveza, è el pesuero donde se junta, è despues unta de conoçoysse, è  
sanara.

Para el ave que ha lombrices.

Si el ave hotiere lombrices vergelo has que se mesa las piernay, è to-  
ma las atramurias secas è muelelas bien, è dagelas con la carne, è sanara.

Para el ave que tiene plumada.

Si el ave hotiere plumada en el buche vergelo has que esta muy tri-  
ste: è toma el olio de olivas lavado en agua, è lanzagelo en la gorgorita de qui-  
ta que lo trague, è sera sano.

Para el ave, que no puede comer.

Quando el ave no puede comer toma las limaduras de fierro, è la re-  
veda de puerro, è psalas muy menudas è truelelas con la limadura  
iguamente, è dagelo a comer con la carne, è sanara luego.

Para el ave, que tiene mudo en las plumas.

Si al ave se le hicieron en las plumas mudo como caveras de clavo con-  
viene que se le freguen con las fosas de alcaporra, è con el agua de los  
garcomos, è freguengelo con el savon, è quemenselo con fustes de  
murta verde, è con fustes de oregano, è tomen las feces de vino, è  
seguen con, è amasen las con vinagre, è unten con ello aquellos lugares  
è si se le ficiere venino toma la tierra salada que se hace en las rayces  
de las viñas, è mosen la en el vinagre fuerte, è untenle con ello, è sanara.

Para el ave, que ha espina.

Si al ave le entrare alguna espina en qualquier de sus miem-  
broj, toma la manteca de las vacas fresca, è ferrientalas, è unta le a  
quel lugar con ella, è si le entraren las espinas en la palma a ferbienten  
de afrecho con el agua, è pongangelo de vino, è sanara.

Para el ave que se le sale el miembro.

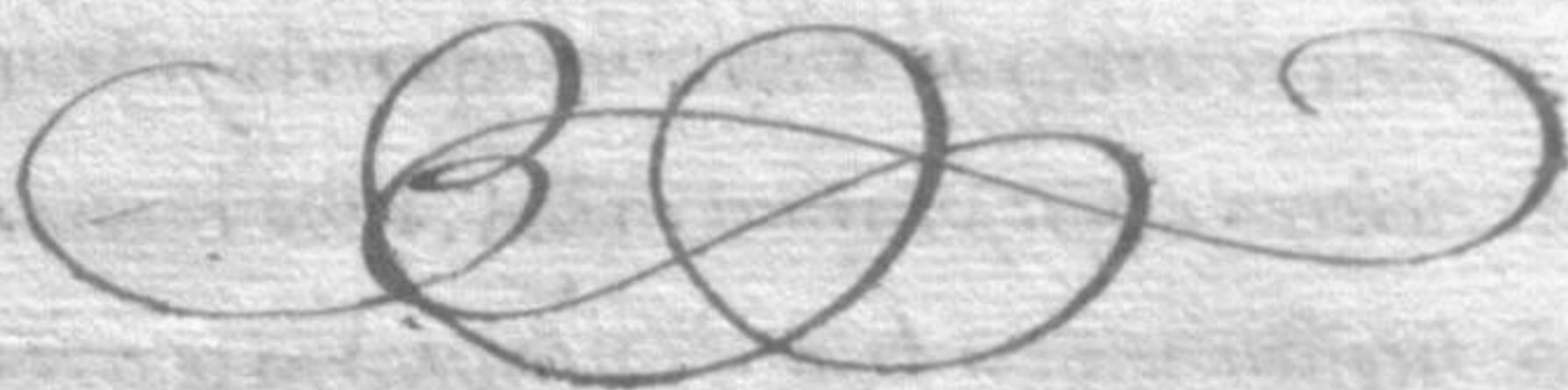
Si al ave se le saliere el gran miembro. A la murta, toma, e de la sombra de los carbones tanto como como el otro, e muelo bien, e haz ello emplastro, e pongelo como e atagelo bien en derredor, e si mesonone con esto, sino toma la fiel de carbon, e fírtiela bien, e haz ello emplastro, e pongelo como e atagelo bien, e sanara.

Para el ave quebrantada.

Si el ave fuere quebrantada toma la meda cruda, e mas tuera, e dagelo molido con la carne cinco dias, e sanara.

Para el ave, que ha sangre.

Si el ave hobiere sangre, sobesa que se le desiene en el cuerpo, toma el azucar de dinera pesantes, e desienplalo con el zumo de milgromas dulces, e muelo con agua de apretos, e remoselo en ello pedazuelo de carne picada, e dengelo a comer, e quando lo hotiere tollido de la boca fincave en cevo.



**E** aqui comienza otro tratadillo breve de como se de-  
ven purgar las aves.

Todo hombre que quisiere tener su ave sana ha menester  
que la purgue antes, que sea doliente, que despues male es de sanar.

**P**ara tener tu ave sana.

Para tener tu ave sana toma un huevo, e asalo fasta que sea duro, e  
despues aporrala la yema e embuelvela en un batidor nuevo, e este em-  
buelto muela, e despues dale a comer otro dia sin carne ninguna, e esto  
le faz tres veces en el mes e tenerla has sana.

Otra para tener el ave sana.

Otra para tener tu ave sana el dia que non cazara con ella toma  
la leche de las cabras, e sea caliente como ariere de las, e echala en  
una taza de plata llana, e faz vacadillo de la pierria de la gallina fier-  
ca, e echalo en la taza, e pongelo a tu ave delante, e por tomar de los bo-  
dos ve vera de la leche, e desque haya comido lo vacado tiralo, e dale  
pierria de gallina fresca, e esto le da una vez en la semana, e sera sano.

Otra para tener el ave sana.

Para tener tu ave sana, toma un padaro de carnicar e comido e sea  
entero, e farlo tomario, que entienda que pueda bien tragar, e derri-  
vala, e metelo en la garganta de quina que lo magne e ponlo en su  
boca, e no le des otra comida fasta la noche que le des media pierria  
de gallina, e esto lo faz una vez al mes, e sera sano.

Para tener tu ave sana.

Para tener tu ave sana sana, toma el agua e' atiriala, e' echala en una taca, e' parte alli bocadillo de carne de pollo, e' faz que lo tome el mismo con un pico de quiza que traque de agua, e' ponlo en un vasa en un le des mas frita la rocha que le des media pierna de gallina, e' erolo unavez al mes, e' sera sano.

Para tener tu ave sana.

Para tener tu ave sana, dale lardony, e' curada sana.

Para dar a sacudir a tu ave.

Para dar a sacudir toma el avarras, e' echalo en agua caliente de que sea mondado, e' toma un paño de lino, e' echa en el tres o quatro granos de masalg en el paño mismo un poco quanto se quebrante, e' masalo enebagua, e' echale tres gotas por las narices, e' este ay faza que sacuda un rato, despues tomala e' rociale el rostro con agua e' las virparras dale pierna de gallina fecha bocadillo en leche e' dafalg a comer de quiza que traque de la leche quanto puidiere comer, e' e' mondanla ha de ser mal, que toviere en las tripas.

Para dar a sacudir a tu ave.

Quando quisieres que sacuda tu ave el agua que toviere toma la ruda e' ella tirara por ella si gela primero delante de la carne, e' sacudira la cavera de quiza que comera mucha de agua que toviere, e' dale a tirar siempre en plumas e' en nerujo.

Para el ave, que ha fastidio.

Si el ave ha fastidio, que non pueda comer vna impasano, e' unvalo con de la miel, e' con vino, e' echale de unso polvos de almasica e' dafelo a comer, e' sanara.

Para el ave que ha dolor en la cavera.

Si el ave ha dolor en la cavera que se le cubren los ojos de polvo



toma el zumo de la raíz de finojo, e el olio de la huerfa, e leche de muger q.  
 que sea hijo varon, e mezclalo todo en uno, e untale los ojos fasta que sea sano,  
 e sino con esto no sanare, toma el olio e dagelo con cinco bocados a comer,  
 o no le des mas fasta la noche, que le des su ceto, e sanara.

Para el ave que se le mudan los pies.

Si al ave se le mudan los pies como cardenas, e los ojos encarnizados e tur-  
 bado, e no puede tirar la bianda de la mano, e tuelle la bota, e  
 mesare entre las tiernas, toma una tripa de gallina e finchela de olio  
 e fierla un poco, e dagelo a comer, e otro dia dale carne con el zumo de  
 ajenio e la celidonia e la vellojilla menuda que se faxe con el paduy en  
 la tripa no quisiere comer cozida dagela cruda llena de olio, e la carne q.  
 le dieres molala en el zumo de la ravana magno e sedas de becerias bien pi-  
 cadas, e sanara.

Para el ave que ha clavos.

Si el ave hotiere clavos toma la yerba lechosa mayor, e saca de ella  
 la leche, e toma un panño de lino blanco e molalo en aquella leche e  
 ponel panño en la vana do ha de estar el ave, e este y toda la noche  
 e en la mañana fallorras el clavo salido e movido, e despues tira aq.  
 panño e ponle otro molado en vinagre fuerte, e despues toma de la gre-  
 sura de la puerca, e untale la mano do ha el mal, e sera sano.

Para el ave que ha huerfaga.

Para el ave que ha huerfaga toma la tripa de bien molida, e  
 con el zumo de la col bien mezclada, e molale la carne en ello, e dase-  
 lo a comer, e asi sera sano, e sino quisiere comerlo dagelo con fuerza.

Para el ave que deseca.

Para el ave que deseca dale a comer pasaron con la manteca de bacay  
 fresca sin sal, e a las veces dale carne de puerco fresco como lo mata-  
 ren, e sea de la pierna, e sanara.

Para el ave que echa sangre.

Para el ave que hecha sangre, toma 30, grans. Esenave, e 5, e pmi-  
enta, e 2. E avorrar todo en una, e toma un poco Esain e monina  
que no haya parido, e regalalo en una cuchara. E fierno, e con estos  
polvos dagelo a comer, e sanara.

Para el sobre hueso.

Si al ave se le ficiera sobre hueso en la pierna toma las yemas de  
los huevos, e saca el olio de ellos, e untalo con el fasta que sea sano.

Para el ave que Wholla mucho.

El ave que Wholla mucho e fuerte, e que le fiere el resollo con gralo  
ella voca o el resto, e sera sano.

Para el ave que quisiere mudar.

Para el ave que quisiere mudar ayua, e que meta buenas peñolas,  
toma los galapagos, e masalos, e despues metelos en un saquillo de lino  
e en el agua que cayere de ellos masa y la carne que le diere. E comer e sera  
sano.

Para el ave que no puede demoler la bionda.

Para el ave que no puede demoler la bionda toma la simi-  
ente de la yerba lechera mayor dos grans, e pinalo con la carne  
e dagelo a comer, e lanzara la piedra por el rino, e sera sano.

Para las lombrices.

Para el ave, que ha lombrices toma la yerba del prisco e pinalo, e ven-  
gelo has que se meta en las piernas e saca el rino de ella, e otro tanto de  
olio como fuere el rino, e toma una tripa de gallina bien lavada, e  
metelo todo en la tripa e dagelo a comer, e a la noche dale carne fresca  
e sanara.

Para la plimada biesa.

Para el ave que tiene plimada biesa dale tres dias plimadas desta  
por con miel bueltas, e dagelas por fuerza a comer, e dagelo esto

esto en las noches élançara las plumas viejas, é sera como élimpiarle há el cuerpo.

Para el ave que se maneece con papo.

Para el ave que se maneece el papo, éno lo puede toller toma la pìerna de la rana, é dagela ó comer, é tollerla há.

Para el ave que no tiene lo que come.

Para el ave que echa la corne, éno la puede detener dale la cola de la lagartija, é detenerla há.

Para el ave que há pret

Para el ave que há pret toma un pedazo de apete de extrado, é coselo en la vara, é echale mucha sal encima molida, é toma de mar fuerte vinagre que fallares ó meades é rosa tien el pomio é pon. y. el ave sanará.

Para el ave, que há quormiezes.

Para el ave que há quormiezes verqelo bien que se frega los ojos á los ombriillos, é si le caenres la voça égelos. fallares sacagelo con carne de can- tor, é aquellas llagas que magelan con sal é con pimienta bien molida, é en vieren que se le finchan los ojos las tiene en la cavera: para esto toma el zumo de la raíz de jingof, é leche de mujer que haya parido 4/10, é el olio de las yemas de huevo, é mézclalo con ello aquellas llagas, é sanará.

Para el ave que se le finchan los ojos.

Para el ave que se le finchan los ojos toma la raíz de raumino agrio 6/3, granj de avarrar 6/3 de pimienta de gengibre é de girofle cada uno y medio 6/3, granj de senabe, é todo esto molido, é con laín de puerca que nunca haya parido, é frega la granja con ello, é despues colalo é ponlo en una buxeta é dale el primo dia de ello un bocado con la carne, é el segundo dia, é el tercero tres, fasta que sea sana.

Para el ave que se devate por verer agua.

El ave que se devate por verer agua á menudo sepa que há dolo

en la vejiga, é para esto toma el aloe, é dale con ello una cevaduna,  
é el segundo dia dale carne de cabron con la miel é con la manteca  
ochro dias.

Para que el aguilá no tome á tu falcon.

Quando vieres que el aguilá viene á tomar tu falcon haz una cruz en lo tierro  
ó donde tu querran, é di estas palabras que se siguen = Ecce crucem Domini no-  
stri Jesu Christi, fugite partes advenae, Leo venit & scribitur & radix David  
alleguza.

In principio erat verbum, et verbum erat apud Deum, et Deus  
erat verbum. &c. sigue todo el evangelio de san Juan.

Para la sacadura de las aves.

Quando tu ave se sacare la pierna, ó el dedo, ó alguna otra cosa cu-  
rarlo has desta manera, coíellas é torrealas tu, ó quien dello sepa aquello  
que se sacare á un lugar muy bien, é despues & encasada toma tre-  
mentina, é untale mucho alli do fue la desencasadura é tranquilale  
alli primero bien y tórzale encima la trementina un poco & salin  
& el semibre de drago, é ponte unas pocas estopas picadas encima y sobre  
esto un trapico de lino delgado y enima unas cármelas, y quitale la  
pivela y échale suelto en una cacerola, y ponte una almoadá en que  
se eche siquiere, y dale & comer la carne picada. Si se descompartare el  
dedo curale desta misma manera, poniendole despues & encasado lo mismo  
como arriba y las cármelas & amarran y & quierete & las sueltas y así  
se curara: esomeismo haras en el ala por la misma via que en la pierna tor-  
nandole sus huesos á un lugar y tranquilale la pluma menuda, y echente su  
virna & mañana que tenga su ala cosida pegada al cuerpo, é & quierete  
& las sueltas y & con carne picada, y no las desaten founta que pasen  
quince dias.

### Para los gavilanes.

A los gavilanes dales siempre buenas biondas, y sal con ellos siempre al campo, y no les des grandes papos mas dales tres, ó quatro veces de comer al dia y poco: farles los picos amenudo, que si esto no les guardan son luego hechos tricos: y si lo quisieres purgar A los buches dales tanta gima y liega avatis como un garvanzo: y provalle has el agua a quel dia y vava quanto quisiere, e dale a quel dia poco de comer, y A buena bionda, y male mucho el vror, e así lo ternas sano.

### Para el agnã.

Para que tu ave eche el agua, que tobiere en la cavera echale mortaza molida en la carne que le dieres ò comer.

### Para guardar el ave. Al aguila, si la tomard.

Quando alguna aguila tomare en arbor y quedare vivo toma las asenones y encelos en vino blanco y cuezan tanto hasta que quede el vino en la mitad y despues con aquel vino facia el arbor, y molalo tanto que no quede nada por molar, y despues embelbelo en un paño y este así tres ó quatro dias, y quedara buena.

### Para las lombrices.

Tomaras para las lombrices los asenones y picaras tantas quantas pudieses llevar en una pluma embuelvelo en una poca estopa y darlos has al arbor por plumada tres ó quatro veces, y así sera sano, y puedes lo hacer aunque caes con el.

### Para quitar los picos a los arores.

Tomaras la salvia y echalla has en media azumbre de vino blanco y ponlo al fuego y cueza hasta que quede en la mitad ó meng y despues mofa estopas en aquel vino, e así mofada y ponlo en el alcomodora y pon sobre ellas el arbor, y si con unas estopas no te salieren todos pon otras.

Salvos para dor ambre.

- v Ancoar cendi molido una onza \_\_\_\_\_ v
- v otra onza de goma dragante \_\_\_\_\_ v
- v un dinero de alholuas, o dos mrs \_\_\_\_\_ v
- v tres mrs de mastuerzo \_\_\_\_\_ v
- v tres dineros de serragatona \_\_\_\_\_ v
- v peso de medio Real de rumborto \_\_\_\_\_ v
- v ha de ser todo mezclado junto y darlo en un poco de uenexo a la noche y con ello una poca de pitma de gallina molida la pta ma ena gna tibia.

Otros para lo mismo.

- v Armodatid peso de cuanto y medio \_\_\_\_\_ v
- v turbitre cuanto y medio \_\_\_\_\_ v
- v emila peso de un cuanto \_\_\_\_\_ v
- v azucar blanco un cuanto \_\_\_\_\_ v
- v estamonca muy poco \_\_\_\_\_ v
- v goma dragante dos o tres yromg normas \_\_\_\_\_ v
- v todo junto polvorizado.
- v Si el alcon no puede tullir dice el Alvero que le den la piel de gallo a correr.

Si piore mucho dale un murcielago con pimienta molida dentro dale a comer y no piara.

Si alguna enfermedad les crece en los ojos un tallo con aceyte de olivas.

Si albugo que es una enfermedad de los ojos les crece en ellos tomar stniente de vino y leche de mujer caliente y echazelo en ellos.

Si tiene mucha sed toma polvo de verias y de leviricos y de cana y de eneldo y de vino y enecelo con vino y moza una un-

charada & miel y enuelalo y dale oviewer la coladura, o mezclalo en su voca, o un dia dale carne untada con aceite rosado frio.

Si vbieta la fienda que come muchas veces toma perio de  
una cuarta parte de un obalo que es un denario, y tanto de comino y todos molidos hechalos en la carne & puerco ganesa, y dasele a comer a la ave, y sino lo puede comer toma clara de huevo, e pon en ello el dho polvo y echaselo en la voca.

Para el agua.

Conle ruda quando come en la carne y que tire della, y tomien dalle el zumo della en la carne.

Para lo mismo.

El lasp mesado con rino echaselo por las narices, y tenello en algun lugar oscuro todo el dia, y dlo dalle a quel dia de comer.

Para el que no puede comer.

Dalle lo blanco del huevo con polvos de comino.

Para el ave que regira.

toma los huevos crudos y quiebados en leche de cabra y cueza todo, y dasele a comer tres veces, e sanara.

Para si tubieren calentura.

Dale el zumo de la artemisia en la carne de la gallina a comer tres, o quatro veces.

Para lo mismo.

Frotalle la pierna derecha fuertemente, y una vena que en medio de la pierna se le pareciora sangralle diligentemente. Parece esta dolencia en que se le caen las alas y la cabeza viene baja y treme y casi no come con gana.

Para quando se le caen las alas acia triso.

toma la miel de puerco, e mizale las alas con ella, e con el zumo

Ala uervena mofa la carne que le dieres a comer, o en el zumo  
de la salvia.

Para las aves alillas.

Enciende la yedra terrestre en agua y con las osas della cocidas y  
bien mofadas atale las alas juntas al cuerpo y mofalle la car-  
ne que le dieres a comer en esta agua. Lo mismo aprovecha  
para aves gotmas.

Para la tina que come las plumas.

Dalle carne de cabron mofada en vinagre y fregalla las alas  
con vinagre caliente y con aceite de laurel.

Para sacalle alguna pluma impena.

Unta gela con sangre de gallo, o con sangre de roton y caervo ha,  
y despues en miel cocida hasta que se haga espesa. Unta un ca-  
ñoncito, o un palillo alla gordura del agujero por do sale la  
pluma, y mete gela por alli y asi salira luego pluma nueva.

Para lo mismo.

Unta las plumas con el zumo de  y mofa en  
el mismo zumo la carne que le dieres a comer.

Para si se les quebra la pierna, o el ala.

A talla con aciuor caliente y que este asi un dia y una noche,  
o los tolliduras de gallo cocidas en vinagre atangelas encima  
de la quebradura.

Para el ave que se quebra y no quiere a se regar  
en la alcandara, ni en la mano.

Cocer la mirra en agua y con esta agua mofalle todo el  
cuerpo, y mofalle tambien la carne que comiere en la dicha az-  
gua hasta nueve veces y con esto asegura.



Para los piesos.

Toma el zumo de las acenones, o el agua en que se hayan cocido  
y al sol mosale todo el cuerpo.

Para quando tuelle mucho.

Dale un poquito de zumo de avever, e mosale la  
carne en ello.

Para la piedra.

El acivar y el polvo de oyo de argelo en cociones de aves  
pequeñas.

Sueta para las aves.

Polvora de telmeme en que echen mucha mormia y muy bien  
tr fino.

Sueta para filomeron.

Ceniza de acenones.

Ceniza de ruda.

Castoreo con zumo de yerba buena, y miel rosado, y si no  
sequisiere meclar metello en un coxeco y daigelo.

Otras para filomeras.

Simmiente alexandrina engrano.

yerba lombaignera.

polvo de cuerno de ciervo.

Destas tres cosas uno dhas ha de ser tanto de uno como de otro,

polvo de gira ptiga la mitad que de qualquiera de estas cosas.

aloe de pati.

miel.

agua de vino con que se amase.

Pildoras para agua.

Abeas cochias.  
polvo de girasol.  
agua de vino.

Para el ave que vebe mucho tomar polvos  
de Abeas y de Lemniscos, y de cana, y de amelo, y de vino, y eneca  
los con vino, y una poquita miel y colado de gelo de veena  
o darle media la carne molida en aceite de uado fino.

Para el ave que Regita. toma esta meneca peso de la quarta  
ra parte de un dinero, o no tanto de polvo de cominas, y da-  
gelo en un poquito de acino gordo, y si no lo pudiere asi co-  
mer, echale los dos polvos o una clara de huevo, y echagelo por  
la boca

Elonistotil.

Para que no pient las aves.

Toma un murcielago y echale pimienta molida dentro de  
y dagelo a comer.

Si no puede toller.

Dales a comer la fiel de gallo, o galapagos blancos cocidos.

Si alguna ablomembra se les hace en los ojos.

Leche de muger caliente, y simiente de vino les echa en ellos.

Para el agua.

Para la rinda quando come en la carne para que tire ella,  
y tambien dalle el zumo de ella en la carne.

Para lo mismo.

Elloso molido con vino echagelo por los narices, y remelle en  
algun lugar escuro todo el dia, y no dalle a quel dia de comer.

Para el que no puede comer.

Dalle la flor de Anis con polvo de comino.

Para el ave que Regita.

Toma las bonas y quebralas en leche de cabron, y cuece  
a todo y dagelo a comer tres veces y sanara.

Para si tubieren calentura.

Dale el zumo de artemisa en la carne de la gallina a comer  
tres, o quatro veces.

Para lo mismo.

A talte la pierna derecha fuertemente, y de una pierna que  
vaya que en medio de la pierna se le parezca un galleo. Diligentemente  
parecese esta dolencia en que se le caen las alas y la cadera tie-  
ne baxa, y tieme y casi no come con gana.

Para quando se les caen las alas a las aves.

Toma la piel de un perro y untale las alas con ella, o con el zu-  
mo de la vervena te mofa la carne que te dieres a comer, o con  
el zumo de la salvia.

Para las aves abilladas.

Cuece la yerva de vermena en agua y con los ojos de la cocida, y bien  
mofada atale las alas juntas al cuerpo, y mofale la carne que  
te dieres a comer en esta agua, lo mismo aprovecha para las  
aves que son gotosas.

Para la tibia que come la yerva.

Dale la carne de cabron mofada en vinagre, y pregalle  
las alas con vinagre caliente, y con aceite de laurel.

Para sacarle alguna pluma sin pena.

Untargela con sangria de gallo, o con sangre de rason, y caerse ha  
y despues, y despues en miel cocida hasta que se haga espesa, un-

21  
con un cañoncito, o un palillo. Toma gendima Alaguzero por do-  
ralio la pluma, y metegella por alli, y asi salira luego pluma  
nueva.

Para lo mismo.

Unta las plumas con el zumo. El papaver, y mejor en el mis-  
mo zumo la carne, que te diere a comer.

Para si se les quebra la pierna, o el ala.

Atalla con acibar caliente, y que este asi un dia, y una noche,  
o las tolliduras. El gallo coe das en vinagre atargelo encima la  
quebradura.

Para el ave que es querosa, que no quiere assegar  
en la alcandorra, ni en la mano.

Cocer la mirra en agua, y con esta agua mesalle todo el  
cuerpo, y mesalle tambien la carne que comiere en la dha agua  
hasta nueve veces, y con esto se segara.

Para los piojos.

Toma el zumo. El y acenones, o el agua en que se hayon  
coido, y al sol mesale todo el cuerpo.

Para quando tulle mucha.

Dale un poquito. Zumos. El pinguicorno a beber, y mesalle la  
carne en ello.

Para la piedra.

El acibar y el polvo. Alapio dargelo e corazon y el ave y poque-  
rino.

Si tiene mucha sed toma polvo. El verzas y el almaniz y el  
cama y el aneldo y el inojo y en celo con vino y mezcla una  
enchorada de miel y en celo y dale a beber la estada, o da-  
gelo a beber, o mezclalo en su boca, o un dia dale carne un-

tada con acyete rosado fino.

Si vesca la bianda, que come, muchas veces, toma la monea peso & una cuarta parte & un otolo que es un dinero, y un tomo & corning, y todos molidos echalos en la carne & ponco guesa y dase lo a comer a la ave, y si no lo puede comer toma clara & huevo, y pon en ello el dho polvo, y hechase lo en la boca.

Si el alcon no puede tollir, dice El alvento que se ven los fiel & gallo o comer.

Si piore mucho dale un morciegalo con pimienta molida dentro & a comer y no piore.

Si alguna enfermedad les crece en los ojos un tallo con acyete & olivas

Si al bugo que es una enfermedad de los ojos les crece en ellos, tomar simiente & vino y leche & unger caliente, y echargelo en ellos.

#### Para la Sacadura de las aves.

Quando tuabe se secare la pierna o el dedo o alguna otra cosa, curarle has de otra manera: cogelas y malleas a si o quien de ello sepa, aquello que se saca..... lug..... y muy bien, y despues de encajada tom..... mentina, untales mucho alli donde fue la de..... dura tranquilandole alli primero bien, y o..... encima del..... de drago, y ponte unas pocas escopas picadas en la cima, y sobre ello un trapito de lino delgado, y encima unas canielas, y quitale la pivega, y hechale solo en una camara, y ponte luego una abmochada en que se heche si quisiere, y dale de comer la carne picada, si se desorganizare el dedo curale en la misma manera, poniendole despues de curado lo mismo como arriba, y las canielas sean saron y regillo a las melleas y an samara: Eno mismo harai en ella la por la misma via que en la pierna tornandole sus venas a su lugar, y tranquilente la pluma menuda

y hechencia subrima de manera que tenga su ala  
cogida pegada al cuerpo gerante a las sueltas  
de su carne picada e no les deases fansa q. p. aien  
dias.

### Para los gabilanes.

A los Gabilanes dales siempre buenas viandas,  
y sal con ellos siempre al campo, e no les des  
grandes papeo, mas dales tres o quatro veces de co-  
mer al dia, y poco hazles los picos amonudo, que si  
esto no les guardas, son luego hechos tisticos; y si lo  
quisieres purgar los bichos deales tanta grea pliga a  
varis como un garuano, y probarle has ellagua aquel  
dia, e beba quanto quisiere, y dale aquel dia poco de  
comer; e de buena vianda; y vale mucho el roer, e  
si lo ternas sano..... que tu ator heche el agua que fu-  
viere en la cabeza..... e mostraza molida en la carne  
que le dieres a comer..... quando alguna aguilta to-  
mare tu ator y quedare vivo..... hacon sono y meci-  
los en vino blanco, y cue..... hasta que quede el vino en  
la mitad, y despues con..... arrovia el ator, y mola-  
la..... no que no quede nada.....  
..... p. ovo y ure ani tres o quatro horas y queda-  
ra bueno. Para lo qual..... tomaras para las lombrices los  
remones..... tantos como pudiere meter en una pluma  
..... vuélvelos en una poca entopa y dale has al.....  
plumada tres o quatro veces, y ani sera sano, y puedes lo  
hacer, aunque cacer con el.

### Para quitar los piojos a los azores.

Tomaras la salvia y trechillos en media azumbre de  
vino blanco y ponlo al fuego, y cueza hasta que quede  
en la mitad o menos, y despues moja entopas en aquel vino

y así mojadas ponlas en la alcandosa, y pon fre  
 ellas el azor, y si con unas eropas no se salieren to-  
 -das, pon otras.

### Pobros para dar hambre.

- + Azucar Candé molido Una Onza.
- + Otra onza de goma dragame.
- + Un dinero de albas o dos maravedis.
- + Tres maravedis de manívero?
- + Tres dineros de cascá quezona.
- + Pero de medio real de ruidardo  
 ha de ser todo mezclado junto, darlo en un.....  
 de cuero á la noche, y con ello una poca de..... ga-  
 lina mojada la pluma en agua tibia.

### Otros para los mismos.....

- El modaril pero de quarto y medio
- Furbite quarto y medio.
- .....no de un quarto.
- .....Cande un quarto ha de ser blanco.
- .....en mui poca.
- g.....sa gargante con otros granos normales,
- Todo junto polvonzado.



*[Faint, illegible handwriting at the top of the page, possibly a header or title.]*

*[A block of faint, illegible handwriting, likely the main body of the document.]*

*[Another block of faint, illegible handwriting, continuing the text.]*









DORRUM E. HERRERA OKA

T-4

